

A TODOS NUESTROS LECTORES, ANUNCIANTES Y AMIGOS.

**PAZ Y FELICIDAD EN LAS FIESTAS NAVIDEÑAS**

# HOJA del LUNES

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

AÑO XXXVI - Granada, 18 de diciembre de 1972 - NUMERO 1.848 - Precio, 7 pesetas. Talleres "Ideal"  
Director: DANIEL SAUCEDO ARANDA - Depósito legal: G.R. 7/1958 - Plaza del Campillo, 5 - Teléfonos 229206-222597

**CALMANTE**  
**VITAMINADO**  
CALMA Y ANIMA  
la tableta que da bienestar CONSULTE A SU MEDICO

Ganó el Atlético Madrid (0-1) porque así lo quiso el árbitro, a extramuros del reglamento federativo

## EL CIUDADANO BUENO PROVOCO EL MAYOR ESCANDALO REGISTRADO EN LOS CARMENES

- «¡Fuera, fuera!», coreó el público con los pañuelos al aire
- Increíblemente reanudó el juego lloviéndole las almohadillas y con los empleados del campo retirándolas dentro del terreno

Por último simuló estar herido porque un espectador intentó agredirle y se fue atemorizado a los vestuarios dando por suspendido el partido diez minutos antes



GHIRRI

ANULO A CHIRRI UN GOL LEGALISIMO

SUPONIA PARA EL GRANADA EL EMPATE A UNO

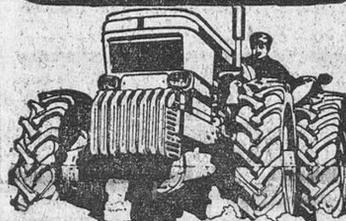
MINUTOS DESPUES NO SANCIONO UN CLARO PENALTY DE BENEGAS

Irritó, primero, y provocó después al público con su labor enteramente parcial

EL GRANADA SUPERO EN JUEGO AL ATLETICO

Triste espectáculo el de ayer, en Los Cármenes, donde por vez primera en su historia fue suspendido un partido de Liga antes de llegar a su final. Protagonista del fenomenal escándalo en el recinto deportivo fue el árbitro, que para colmo se apellida Bueno, pero que como árbitro fue malo. Con actuaciones así del juez supremo de la contienda queda muy mal parado el fútbol y también queda en entredicho el Atlético madrileño, que no precisa de ningún aliado arbitral para ser campeón, pongamos por caso, aunque su chato juego de ayer no le favorece poco ni mucho para ganar puntos positivos. Aquí sumó dos, es cierto, pero a costa de un espectáculo deprimente, aunque el Atlético no lo creara ni lo alentara, pero ahí está. Y ahora pasen a páginas deportivas, donde el lector hallará una cumplida información de la jornada en Los Cármenes.

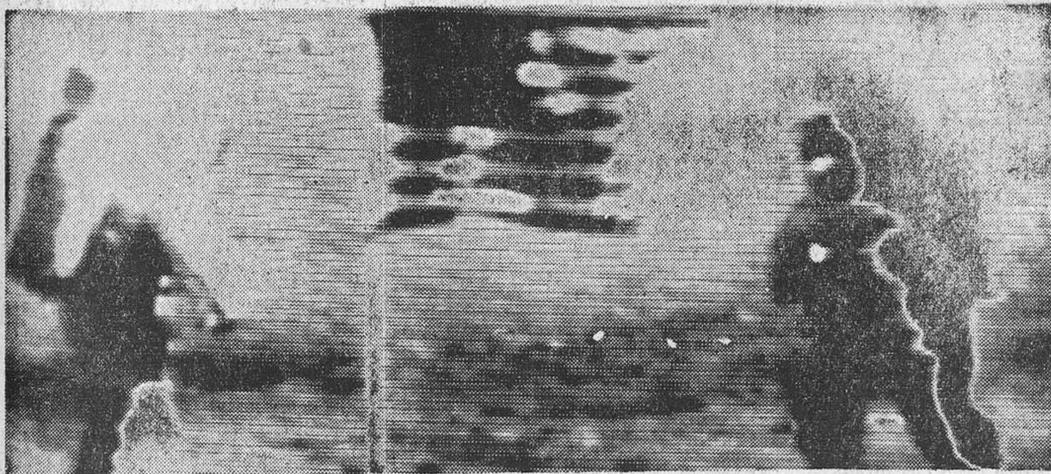
Calidad y mejor servicio  
Post-Venta  
TRACTORES  
**MOTRANSA**  
**NUFFIELD**



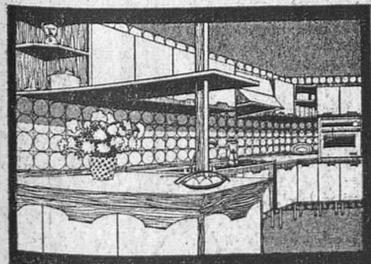
EXPOSICION,  
VENTA Y SERVICIO POST-VENTA  
CONCESIONARIO EXCLUSIVO  
PARA GRANADA, ALMERIA  
Y PROVINCIAS.

INDUSTRIAS  
**MOLINA OLEA**  
CARRETERA DE MADRID, 85  
TEL. 270100 GRANADA

## ADIOS A LA LUNA



Como es sabido, el "Apolo 17", después de cumplida su misión en la Luna, regresa a la Tierra, según el plan previsto por Houston. En la presente fotografía aparecen los astronautas Cernam y Schmitt en la superficie lunar momentos después de haber izado la bandera norteamericana en nuestro satélite.



### UNA JOYA EN COCINAS

En nuestras exposiciones de Alhóndiga y Mesones podrá encontrar las mejores marcas, proyectos y presupuestos.

**sanchez**  
LA BOUTIQUE  
DE LOS ELECTRODOMESTICOS

MESONES ★ ALHONDIGA



LEGRA

## LEGRA, CAMPEON MUNDIAL DE LOS PESOS PLUMA

NOQUEO AL MEJICANO SANCHEZ EN EL DECIMO ASALTO

MONTERREY (Méjico), 17. — José Legrá se ha proclamado esta madrugada, en la plaza de toros de esta ciudad, campeón mundial de los pesos plumas, versión WBC, al vencer por k. o. técnico a Clemente Sánchez, mejicano, en el décimo asalto. El español derribó en ocho ocasiones al mejicano, que subió al ring ya desposeído del título, a causa de exceso de peso. Legrá, que lanzó al aire gritos de "soy el mejor", ofreció su victoria a todos los aficionados españoles y bajó del cuadrilátero gritando con voz potente: "Arriba España". — (Alfil).

## ATRACCION



En la XIII Feria alemana de canoas, celebrada en Hamburgo, la atracción la constituyó esta canoa para un solo hombre, de 3,65 metros de largo y dieciocho kilos de peso, presentada por un indio canadiense y construida a la manera tradicional de sus antepasados, de corteza de abedul y madera de cedro

# Sangriento suceso en Málaga: Una mujer muerta y dos hombres gravemente heridos

En las costas de Malpica se hundió un barco chipriota

MÁLAGA, 17.—Una mujer muerta y dos hombres gravemente heridos constituyen el balance de un sangriento y todavía inexplicable suceso ocurrido anoche en la localidad malagueña de Alora.

Los hechos dieron comienzo en la carretera que conduce desde Alora al Valle de Abdalajis, en una venta conocida con el nombre de «Casablanca». Allí se encontraba Pedro Cruzado Bravo, de 43 años, en conversación con unos amigos, cuando se presentó, conduciendo su coche, Manuel Martín Vargas, de 27 años. Sin que se cruzara palabra, Martín sacó un cuchillo y asestó dos puñaladas a Pedro, causándole gravísimas heridas.

Tras esta agresión, Manuel montó en su coche y se dirigió a casa de su hermano, donde reside desde hace algún tiempo, recogió una escopeta de caza y pasó a la habitación en que se hallaba su cuñada, Dolores Arrabal Domínguez, que se hallaba con sus dos hijos de corta edad. También sin que mediaran palabras, Manuel disparó dos tiros a boca-jarro a Dolores, causándole la muerte instantánea. Nuevamente tomó el coche y se dirigió al lugar conocido como Llano de la Galleja y enfiló el vehículo hacia un terraplén de unos 30 metros de altura despeñándose por él con ánimo de poner fin a su vida.

El automóvil dio varias vueltas de campana y quedó destrozado en el fondo del barranco, de donde se extrajo a Manuel, que sufrió graves heridas, tras la cura de urgencia en Alora fue trasladado a Málaga e ingresado en la residencia sanitaria «Carlos Haya».

Pedro Cruzado también ha sido trasladado a Málaga e internado en el hospital civil.

El cadáver de Dolores, por disposi-

ción judicial, fue llevado al depósito del cementerio de Alora.

Hasta el momento se ignora los móviles del suceso y la Guardia civil lleva a cabo activas averiguaciones para conocerlos.—(Cifra.)

## HUNDIMIENTO DE UN BARCO CHIPRIOTA

LA CORUÑA, 17.—El mercante chipriota «Cao Sable», de unas tres mil toneladas de desplazamiento, se ha hundido frente a las costas de Malpica, a causa de una vía de agua.

De los diecisiete tripulantes, seis han sido rescatados por el barco español «Virgen de la Merced» y se sabe que otros dos lo han sido por otro buque todavía no identificado hasta este momento. De los recogidos por el barco español, dos son españoles, dos filipinos, un alemán y un portugués.

Se dan por desaparecidos nueve tripulantes del mercante siniestrado, entre ellos una mujer.—(Cifra.)

# EL «APOLO XVII» REGRESARA MAÑANA A LA TIERRA

Traerá cien kilos de piedras y una película sobre el satélite

HOUSTON (Tejas), 17.—Los astronautas del «Apolo-17» terminaron hoy uno de sus últimos periodos de descanso en el espacio. Antes de regresar a la Tierra el martes.

Los tres tripulantes de la nave espacial tuvieron que ser despertados desde tierra a la hora prevista, con música de la canción «A causa de vacaciones».

Los astronautas, que amerizarán a las 20,24 (hora española) del martes, llegarán a tiempo de reunirse con sus familiares el día de Navidad.

Según un portavoz de la torre de control, de Houston, todos los mecanismos del «Apolo-17» están funcionando perfectamente, esperándose que el resto de la última misión lunar norteamericana concluya sin novedad.

La única actividad digna de mención prevista para hoy, domingo, a las 21,35, cuando el astronauta Ron Evans comience un paseo espacial de una hora de duración para recoger una película del módulo lunar. (Efe.)

# López Bravo se entrevistó con Indira Gandhi

Firmó un acuerdo de intercambio entre la India y España

López de Letona regresó de París, donde celebró conversaciones para inversión de capital

NUEVA DELHI, 17.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, se ha trasladado hoy a Agra, ciudad situada a 160 kilómetros de Nueva Delhi, en la que se encuentra el famoso Taj Mahal.

Ha efectuado el viaje acompañado de su esposa y parte de los miembros de su séquito.

El Taj Mahal es un gran museo de mármol blanco construido en el siglo 17 por el emperador mongol de la India, Shah Jehan, en memoria de su esposa, Mumtaj Mahal. Se encuentra situado junto al río Jamuna; en el cuerpo principal posee cuatro torres emplazadas en cada uno de sus cuatro ángulos y su visita es obligada para cuantos extranjeros llegan a la India.

El señor López Bravo visitará también el mausoleo a la luz de la Luna,

antes de regresar esta noche a Nueva Delhi.

Efectuará, asimismo, una visita a la vecina localidad de Fatehpur Sikri, construida y abandonada por Akbar, abuelo de Shah Jehan, tras cerciorarse de que no había agua en la zona.

Mañana, el ministro español será despedido, oficialmente, antes de emprender viaje a la ciudad meridional india de Bangalore, dando por terminada su estancia en Nueva Delhi.

Durante su permanencia en la capital ha celebrado extensas conversaciones con ministros indios, entre ellos con el primer ministro, Indira Gandhi, y firmado un nuevo acuerdo comercial encaminado al incremento de los intercambios entre la India y España. También firmó un acuerdo indio-español sobre el uso pacífico de la energía atómica. (Efe.)

## REGRESA LOPEZ DE LETONA DESDE PARÍS

MADRID, 17.—«He realizado este viaje a París, invitado por mi colega francés Mr. Charbonnel, persiguiendo un incremento en los intercambios y los contactos que se han venido manteniendo entre ambos países», ha manifestado el ministro de Industria, José María López de Letona al regresar esta noche por vía aérea desde París al aeropuerto de Madrid-Barajas, después de una visita oficial de cuatro días al vecino país, invitado por el Gobierno francés.

«Hemos tenido la oportunidad—agregó— de pasar revista a varios asuntos pendientes y a algunos problemas relativos a diversos sectores, coincidiendo en la mayor parte de ellos, que tienen solución dentro de los acuerdos suscritos entre Francia y España, tanto en lo que se refiere al aluminio, como a la informática y a la electricidad. He mantenido contactos con los dirigentes de las más importantes empresas francesas y tengo la seguridad de que la presencia de esas industrias y su actividad en nuestro país se van a acrecentar en el futuro».

El ministro fue entrevistado por un redactor de «Cifra», al que puso de manifiesto que durante las conversaciones desarrolladas con las autoridades francesas se han puesto de relieve deseos de una mayor colaboración y de una mayor canalización de las inversiones de aquel país hacia España.

El señor López de Letona también ha mantenido conversaciones con el secretario general de la «OCDE» y con representantes de la Dirección General de Energía y del Comisariado Atómico. — (Cifra.)

# ¿DEBE HABER SECRETOS ENTRE MARIDO Y MUJER?

A veces es necesario callarse, para no poner en peligro el matrimonio

He aquí, una noticia aparecida hace poco en la Prensa británica:

Victor Grant, empleado, había ahorrado 500 libras, unas 80.000 pesetas, para comprarse un coche. No había dicho nada a su esposa, y escondía la fortuna en una vieja maleta llena de trapos. Ocurrió lo que tenía que ocurrir: la esposa tiró el maletín, y Victor contrató los servicios de seis

¿No podía haber evitado el fatal accidente que echó abajo sus planes de comprarse un utilitario?

Ella dijo que se sentía culpable, por haber tirado la maleta, pero, ¿no tenía la culpa él, por no confiar en ella? Y ya que estamos hablando de eso, ¿es bueno que los cónyuges tengan secretos entre ellos?

A primera vista parece que no, que

Mucho maridos se preguntan, sin duda, si sus estómagos aguantan tanta chuleta chamuscada, tanto suflé hundido, tantas verduras que parecen haber salido de la lavadora automática. Pero si son «listos», saben guardar sus pensamientos.

## MALHUMORADO

También hay mujeres que harían mejor en callarse de vez en cuando. Porque si no, imagínese lo que pasaría si le dijera a su amado esposo que no sabe secar platos, que confunde las flores con la mala hierba, y que en cuanto a la decoración se refiere, es un fracaso. Además, bebe y habla demasiado en los guateques. ¿Cuál sería el resultado? Un oso malhumorado que se niega a salir de casa y que no quiere ayudar en el jardín, ni decorar, ni tampoco secar nada.

La mayoría de los secretos que guardan marido y mujer son de poca importancia. Regalos de Navidad o cumpleaños, el precio de cierto traje, un pequeño accidente con el coche.

De todas formas las mujeres suelen estar enteradas casi siempre de los secretos de sus maridos.

No me sorprendería en absoluto que la esposa de Victor Grant sospechase algo, aunque no sabía para qué ahorra, ni dónde escondía el dinero. Quizá pensaba que la quería dar una sorpresa. Y quizá sea esa la auténtica justificación de los secretos entre marido y mujer el elemento de sorpresa, que mantiene vivo un matrimonio, mientras que en una unión donde ambos lo saben todo del otro, el aburrimiento les acompaña hasta sus bodas de oro.

SUSAN CLAIRE



barrenderos que le ayudaron a buscar el dinero en el enorme montón de desperdicios en las afueras de la ciudad. No encontraron nada, claro está, y ahora viene mi pregunta: ¿No hubiera sido mejor si el pobre Victor le hubiese dicho algo a su esposa?

deberían decir siempre y en cada momento la verdad. Al fin y al cabo, han prometido amar y cuidar a su media naranja, en buenos y en malos tiempos, y no parece justo que luego tengan algo que no piensen contarle a ella, o a él, según el caso. Además, está claro que desde el momento en que dos personas dicen «sí», se convierten en una. En otras palabras: nada de secretos. Nunca.

## LABERINTO

Así es como los recién casados ven la vida, a través de sus gafas color rosa. Pero luego viene la realidad, que les devuelve a tierra. Es cuando se dan cuenta que el matrimonio es un auténtico laberinto de secretos. Y eso está bien. Yo, para empezar, estoy a favor de los secretos.

Lo primero que deben mantener en secreto tanto marido como mujer, son sus pensamientos, o por lo menos algunos. Cuando la joven esposa, delicada ella y tan enamorada, llega a casa con un vestido horrible color rosa, y un sombrero verde con lazo blanco, ¿qué debe decirle al marido? ¿Que ella es la chiquita más bonita del mundo? ¿O que parece un meringue accidentado?

Si se decide por lo último, su matrimonio comienza mal, y hay maridos que pagan su sinceridad con filetes quemados. Y ya que hablamos de comidas, ¿cuántas veces se ha tenido que quejar de un plato que era incomible?

RADIO POPULAR, LA EMISORA QUE PROMOCIONA Y DISTRAE.

# Cuatro dirigentes peronistas expulsados del partido

BUENOS AIRES, 17.—Los dirigentes justicialistas Tomás A. Real, Manuel de Anchorena, Alberto Ernesto y Angel Castellano, fueron expulsados del partido por disposición del Consejo Superior del mismo, según anunció anoche el también dirigente Benito Llambi.

Dicha información, difundida por la agencia oficial noticiosa «Telam», señala que la medida fue adoptada por considerarlo «responsables de los incidentes ocurridos ayer tarde, en la sede de la Unión Obrera Metalúrgica de Avellaneda, donde se desarrolló el Congreso Provincial Bonaerense del Partido».

En tal ocasión, grupos rivales del justicialismo se enfrentaron entre sí violentamente, resultando confusos algunos de ellos.

De acuerdo con la información administrada, el Consejo Superior del Justicialismo condenó, asimismo, la participación de varios afiliados en los mencionados disturbios «que constituyen una afrenta a las directivas expresas del general Perón».

Manuel de Anchorena fue proclamado en el Congreso candidato a gobernador y Luis Guerrero a vicegobernador de la provincia de Buenos Aires. (Efe.)

# La esposa del Caudillo presidió el Festival de la Campaña de Navidad

SE CELEBRO EN EL TEATRO CALDERON Y CON EL BENEFICIO SE CONSTRUIRA UNA GUARDERIA INFANTIL

MADRID, 17.—Doña Carmen Polo de Franco, esposa de su Excelencia el Jefe del Estado, ha presidido la tradicional función benéfica que, con motivo de la Campaña de Navidad, ha tenido lugar este mediodía en el teatro Calderón de Madrid.

Junto con doña Carmen Polo de Franco, presenciaron la función benéfica los ministros de Trabajo y Gobernación, así como el gobernador civil de Madrid y el presidente del Patronato Artístico Nacional, Fernando Fuentes de Villavicencio.

Dentro del amplio programa del festival actuaron en la primera parte del mismo Angel de Andrés, el ballet

de Lina y Miguel, el grupo Vino Tinto, Josefina Meneses, Andrés Pajares, Gracia Montes, Ricardo Jiménez, Mari Trini, Joe Rigoli y Manolo Escobar. Presentaron esta primera parte Manolo Gómez Bur y Angel de Andrés.

La segunda parte estuvo reservada al cantante Raphael, que, tras ser presentado por José Luis Iribarri, interpretó trece canciones.

Con los beneficios obtenidos en este festival, destinados a las guarderías infantiles que sostiene el Patronato Virgen del Carmen, cuyo presidencia ostenta doña Carmen Polo de Franco, podrá construirse una guardería infantil en Manoteras, donde serán atendidos 250 niños.—(Cifra.)



# NUESTRA CIUDAD

## ¡BUENOS DIAS!

● Pues sí, amigos, se puede ya decir que estamos metidos en harina navideña. La ciudad ha cobrado tintes festivos, con mucho bullicio en las calles, bastante trasiego comercial y luz por doquier. El cobro de la paga extraordinaria, como cada año, ha transformado la vida de la ciudad. Los ciudadanos se ven deambular de un lado para otro cargados de paquetes, el turrón se está vendiendo bien y nada digamos de los clásicos dulces de pascua. Aún no hemos llegado a los mejores niveles de animación, pero a siete días vista —sabido es que el marathón se produce en plenas vísperas— el panorama se presenta despejado y harto esperanzador. No sabemos, sin embargo, cual será el criterio al respecto de los comerciantes. Si las ventas son o no de su agrado es cosa que, de momento, ignoramos. Nuestro deseo, naturalmente, sería que hubiera grandes ingresos y se dejaran ver semblantes risueños. ¡No faltaría más!

● Otra cosa que anda viento en popa, pero sin viento, es la climatología, que, a diferencia de semanas precedentes, parece aliada con el buen tiempo. Pasaron los cielos nubosos, las lluvias y los fríos y retornaron los climas agradables, los azules del cielo y la rabiola luminosidad de esta época. Tuvimos en la semana densas nieblas matinales, pero sin mayores consecuencias que las de imprimirle aires londinenses a la ciudad. Las temperaturas máximas han subido notablemente y, aunque las bajas se mantienen muy próximas al cero grados, el clima se puede considerar bueno y en total consonancia con la época. Esperemos y deseamos que nos dispense igual trato durante las próximas fiestas.

● Celebró sesión plenaria el Consejo provincial de Empresarios, estudiándose en su transcurso diversas ponencias redactadas por las respectivas comisiones de trabajo. Cuatro de ellas fueron aprobadas, las referentes a "Investigación y tecnología", "Comercio y Servicios", "Fiscalidad en la empresa" y "Asuntos sociales y laborales". Intervino en la reunión el gerente del Polo de Desarrollo, señor González Barberán, quien informó a los empresarios sobre el contenido y novedades de la reciente convocatoria del mismo.

● Se hizo público en la semana el fallo del premio de periodismo instituido por la Obra Sindical de Cooperación, que ha sido otorgado a don José Luis Piñero Moreno, redactor de "Patria", y el accésit al también redactor del mismo diario, don Pedro Sagrario de la Concepción, éste dotado por la Caja Rural provincial. Ambos premios fueron concedidos en atención a la labor de difusión del cooperativismo agrario en nuestra provincia y a la conveniencia de potenciar la acción cooperativa y social que desarrolla la citada Caja Rural en el campo granadino. Sirvan estas líneas como cordial felicitación a estos dos excelentes profesionales del periodismo granadino.

● Hubo, en la sesión plenaria del Ayuntamiento, temas para todos los gustos. Fue la de nuestros ediles una reunión de aquellas que abren puertas al optimismo y se transforman en mensajeras de la ilusión. Ya queda dicho que hubo temas para todos los gustos, con muchas pavimentaciones de por medio y con probadas muestras de la intención que amina a las autoridades municipales granadinas. Se habló en ella del alcantarillado, del agua potable, de expropiaciones, de mejoras callejeras y de transformaciones de plazas. Se habló también, naturalmente, de asfalto —ese tan preciado elemento— y de estacionamientos. Sobre esto último podemos decir, con honda satisfacción, que las plazas de los Lobos y Gracia merecerán muy pronto las atenciones que vienen reclamando desde hace mucho. Parte de ellas se dedicarán a estacionamientos y el resto acogerá recintos ajardinados. Como regalo de Navidad estas noticias no están nada mal.

● Uno, vistas las referencias que nos llegan del partido jugado ayer tarde en Los Cármenes, no sabe si hablar de suceso o de deporte, aunque la verdad es que de todo hubo un poco. La confrontación entre granadinos y madrileños transcurrió por cauces normales —dentro de lo que cabe— hasta que el juez de la contienda decidió, erróneamente, anular un gol legítimo al equipo de casa, a lo que siguió, para colmo de males, el escamoteo de un claro penalty también al equipo de casa. La reacción del público dejó mucho que desear y un irritado espectador agredió al señor Bueno, árbitro de triste recuerdo. Se suspendió el juego, se dio por finalizado el encuentro y los dos puntos en litigio volaron injustamente de Los Cármenes. Una verdadera lástima porque el once local realizó el mejor encuentro de la temporada. Lamentable espectáculo y lamentable actuación la del colegiado. Nuestras páginas deportivas son bastante más explícitas.—M. P.

## ¡SUERTE Y FELICES PASCUAS!

Pocas fechas faltan ya para que los bien alocucionados chicos del Colegio de San Ildefonso presten su voz a causa tan noble como es la de llevar ilusión a muchos millones de españoles a través de un sorteo donde los números, en su constante peregrinación,

que nos sentiremos felices. Felices por haber sido participes —¡qué remedio queda!— en un mundo colorista y también porque nuestra propia decepción facilitó la alegría de otros semejantes.

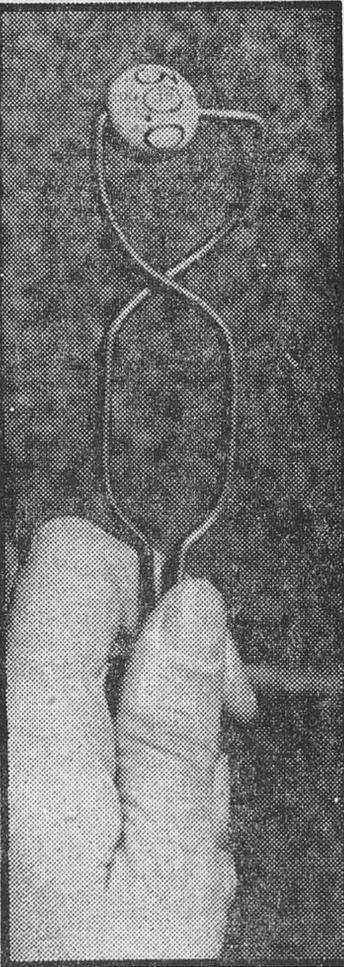
La verdad es que ustedes, amigos lectores, crearán que somos un tanto pesimistas. Y puede que estén en lo cierto. Sin embargo —quede esto claro—, no es el pesimismo quien hoy nos anima a hablarles de la lotería, porque lo que nosotros pretendemos es dejar testimonio en esta sección de un deseo que se nos antoja humanísimo. Este no es otro que el de esperar que la diosa Fortuna nos dispense el próximo viernes un trato preferencial y que el "gordo", o como mal menor el segundo o tercer premio, se quede en Granada. Aunque el egoísmo no es buen consejero, hagamos bueno aquello de que "la caridad bien entendida empieza por uno mismo" y seamos en esta ocasión raritativos para con nosotros



nar por los bombos, son algo más que un 5, un 7 ó un 9. El sorteo navideño, que viene a ser como el prólogo feliz de unas fiestas candorosas y amables por excelencia, constituye todo un acontecimiento nacional de primera índole. Con ser este sorteo uno más, la verdad es que está, con respecto a los demás, en un plano muy superior y goza de una popularidad realmente sorprendente.

Ocurre con este sorteo —o al menos eso creemos nosotros— igual que con los cuentos de hadas, aunque con una variante sustancial. Queremos decir que, como en los cuentos de hadas, en los cuentos "rosas", la lotería de Navidad ilusoria, nos trae a la mente cosas felices y, posteriormente, todo se esfuma para dar paso a realidades más crudas, salvo —claro está— en aquellos casos en que —he aquí la variante antes citada— los números se empeñan en sanear nuestra, por lo general, débil economía.

Nosotros, todo sea dicho, no hemos creído necesario conocer las cifras que Granada aporta en este sorteo. La diosa Fortuna no repara en coeficientes ni volúmenes —para bien de las ciudades pequeñas— a la hora de elegir plaza y por otra parte nos consta que serán varios, bastantes, los "millonajos" que los granadinos han dejado en las administraciones con el acusado interés, naturalmente, de ganarse el derecho a optar a los soñados premios. Millones, si señor, y en cantidad los que se juegan en estas fechas. Y por cada millón —que esto también es importante— se edifican billones de sueños. Si, de sueños que van desde aquel que nos hace vernos liquidando el último plazo del moderno piso adquirido, hasta el más ambicioso que nos embriaga de grandeza y poder económico. Todos, sin excepción, solemos ambicionar algo y todos, también, aguardamos ilusionados la hora en que los niños anuncian el "gordo" para saber si el tal gran premio coincide con alguno de los números que jugamos. Porque la lotería, qué-rase o no, hemos de aceptarla con todo su bagaje de fantasía, sin falsas "frialdades" previas. Después ocurrirá posiblemente lo de cada año, es decir que tendremos que conformarnos con un reintegro o un premio menor cuya entidad monetaria ni siquiera servirá para cubrir gastos. Pero aún así, con todo lo que esto tiene de "crueldad ilusional" o extinción de proyectos, a no dudar



los mismos. ¡Que la suerte se reparta y que todos nos beneficiemos!

No queremos poner punto final a nuestro comentario sin desearles antes plena felicidad y prosperidad, en el año nuevo. Y si esta prosperidad comienza el día 22, después de que los niños de San Ildefonso den a conocer los números agraciados, pues tanto mejor. ¡Felices Pascuas, queridos lectores!

Felicidades y próspero Año Nuevo les desea

**MORAL VILCHEZ**

AGENTE DE LA PROPIEDAD (No tiene sucursal)

PUENTEZUELAS, 2 (moderno 6)

• TELEFONO 222244

LA DIRECCION DE

Jardines  
**J NEPTUNO**



Y  
**MESON DE LA REINA**

DESEA A TODOS  
SUS CLIENTES

**FELICES  
NAVIDADES**

Y UN

**VENTUROSO  
AÑO  
1973**

Yo... ya comparé  
y... Castellana  
elegí



CONCURSO DE **ANIS CASTELLANA**

En el sorteo celebrado el pasado domingo, día 10 de diciembre, por RADIO MADRID, en el programa "CARRUSEL DEPORTIVO", los números de etiquetas de botellas con derecho a premio para

**90 RELOJES BUSIAN**

CABALLERO O SEÑORA GARANTIZADOS, han sido

17.373, 37.373 y 57.373

y todos los terminados en dichas cinco cifras.

VALEDEROS HASTA EL PROXIMO SABADO, INCLUSIVE

**ANIS CASTELLANA**, el anís de España

# BING CROSBY, una estrella desde hace cuarenta años

- TODAVIA GRABA LPS CON SUS CANCIONES FAVORITAS
- «Si no fuera tan perezoso, escribiría un libro sobre la gente que he conocido a lo largo de mi vida»
- Trabaja sólo cien días al año y sus pasatiempos preferidos son la caza, la pesca, y sobre todo, el golf

Bing Crosby lleva zapatos color marrón (pero sin calcetines), una camisa azul y una bata color naranja con rayas rojas. Estamos sentados en la habitación de su hotel, con vistas hacia el campo de golf de St. Andrews. El famoso cantante fuma una pipa. Se levantó a las siete, pero no porque tenía que hacer algo, sino porque es su costumbre. Dijo que se aburre cuando se queda en la cama.

"Hago un poco de ejercicio para despejarme", dice, "pero en el fondo soy una persona perezosa. No me gusta moverme". Su voz es profunda, atractiva y muy familiar.

La bandeja con su desayuno está sobre la cama. Apenas ha comido algo. Sobre el tocador, la colección de graciosos sombreritos que se pone para jugar al golf. "Nunca juego con la cabeza descubierta. Me irrita".

### 350 MILLONES DE DISCOS

Bing Crosby, esa leyenda del show-busines, estrella durante cuarenta años, que es multimillonario tanto en dinero como en la venta de discos (sus agentes dicen que ha vendido unos 350 millones a lo largo de su carrera), se encuentra en St. Andrews para descansar y dedicarse a su pasatiempo preferido, que es precisamente el golf.

Acaba de hacer un safari por Kenya, y ha visitado Munich para ver los Juegos Olímpicos, adonde iba acompañado por su esposa Kathryn y sus dos hijos mayores, Harry Lillis, de 14 años, y Mary Frances, de 13. Luego, los puso en un avión con dirección a San Francisco, y él vino a Escocia. El único problema que tiene ahora, es que su mujer se llevó la pasta de dientes. "No sé cómo limpiarme la boca", dice.

Bing Crosby tiene 68 años. "Ya no soy tan joven. Ya no juego tan bien

como antes". Es un hombre bajito, moreno, con la cara arrugada y ojos tan azules que recuerdan el océano. Su cabello tiene un tono beige, excepto donde lleva el bisofé. Ahora le guarda en una caja, y veo su calvicie cubierta de pecas. "No sé por qué empecé con el postín", dice, "la cosa salió así. Mi mujer y los chicos me prefieren sin pelo, pero cuando actúo en la televisión, me pongo el bisofé. La gente tiene una imagen de mí, y se quedaría muy sorprendida si apareciera se medio calvo. Hago 17 shows televi-

sivos al año, y en el de Navidad trabaja también toda mi familia.

### CIENT DIAS

"Trabajo poco últimamente, quizá unos cien días en todo el año. No hago más para no cansarme. No canto lo bastante hoy en día, como para tener la voz bien entrenada. A veces pruebo una nota alta, y no me sale". Se encoge de hombros, como si todo eso le traería sin cuidado. "Hace poco hice un álbum con mis canciones favoritas, junto a Count Basie. Pero ya no me llaman tanto como antes para grabar nuevos discos".

Crosby da la impresión de un hombre paciente, contento con la vida, sin preocupación ni presunción ni ambición. "Lo único que me causa problemas, de vez en cuando, son mis cólicos renales. No debo beber leche, ni tomar pasteles con nata ni nada de queso". Sus pasiones son la caza, la pesca, y sobre todo el golf. Cuando no puede salir con la escopeta, juega hasta cuatro veces a la semana. Y también le gusta cantar, claro está.

Quando Bing era niño, en Spokane, Washington, su casa estaba siempre llena de música. "Creo que tenía el primer gramófono de la ciudad. Yo imitaba a Al Jolson. Mi padre trabajaba como contable en una gran empresa, pero le hubiera gustado ser cantante. Sus antepasados llegaron a América con la "Mayflower", y los de mi madre vinieron de Irlanda. Ella estaba convencida de que yo tenía talento, y me llevó a un profesor de música. Pero mis amigos me llamaron tonto, así que lo dejé".

Fueron también sus amigos de infancia, quienes le dieron el nombre

de Bing, según una historia de dibujos cómicos llamada "Bingville Bungle" y cuyo carácter principal se llamaba Harry, que es mi verdadero nombre".

### CARRERA DE ABOGADO

Al salir de la escuela, Bing estudiaba Derecho, y en sus horas libres tra-



bajaba en el bufete de un abogado, para ganarse algún dinero. También cantó en un pequeño conjunto que él había formado. "Pero pronto me di

cuenta de que hacía más dinero con la música que con el Derecho, y sabía que la profesión de abogado no era para mí".

Con un partenaire, recorrió todo el país hasta que Paul Whiteman, uno de los principales directores de orquesta de aquellos tiempos, le contrató. Más tarde, Bing Crosby formó el trío "The Rhythm Boys", y en 1930 hizo su primera película. "El rey del jazz". El resto de su vida es también la historia de Hollywood. Nadie cantó jamás como Bing Crosby.

"Quizás el secreto de mi éxito está en que siempre estuve dispuesto a aceptar consejos. Yo escuchaba cuando los expertos me hablaban, y gracias a ellos, he aprendido mucho. ¿Mi popularidad? Bueno, quizá sea porque la gente de todos los niveles sociales entiende mis canciones. Dice: "ese Bing Crosby es tan natural que podría ser mi vecino". Jamás fue actor. En mis películas no hice más que interpretar a Bing Crosby. Además, prefiero cantar".

Cuando se menciona el "retiro" de Frank Sinatra, Crosby sonríe.

"Creo que está algo cansado, pero volverá. Le gusta la profesión, y no podrá vivir sin la música".

### FAMILIA JOVEN

Bing Crosby llevaba 15 años casado con la actriz y enfermera Kathryn Grant, su segunda esposa, 30 años más joven que él. Tienen tres hijos, el más pequeño es Nathaniel, de 10 años: "Una familia joven te mantiene ágil".

Su primera mujer fue Dixie Lee,



con quien llevaba 22 años casado. Dixie murió en 1952, dejándole solo con cuatro hijos, dos de ellos mellizos.

"Soy católico practicante, pero prefiero no hablar de la religión porque es algo muy personal. También me interesa la política, pero no digo quien se llevará mi voto. No creo que los actores debemos meternos en la política. América es un buen país para vivir, pero tiene muchos problemas, algunos de ellos críticos, otros sin solución. Quizá con un gobierno bueno, algo podría hacerse para mejorar las cosas."

Crosby vacía la ceniza de su pipa en un papel, y vuelve a llenarla. "A veces creo que de haber trabajado más, habría conseguido más en esta vida. Quizá, si no fuese por mi pereza, me dedicaría a escribir."

He colaborado en revistas, pero hay días cuando me imagino un libro, sobre la gente que he conocido. Me encanta la gente, disfruto en compañía de personas inteligentes y con humor, divertida. Pero no tengo el talento para recordar lo que han dicho. Sonríe. "Supongo que me encuentro más feliz cuando juego al golf, y sobre todo, cuando le gano a Bob Hope."

Es hora para que se ponga los calcetines, los pantalones, y un sombrero gracioso. «Ah, ¿me podría enviar una copia de su artículo?», pregunta. «Aquí tiene mis señas». Las apunta en un papel, y veo que también ha anotado su nombre, por si me lo olvido.

SCARTH FLOTT

EXTRAORDINARIO PROGRAMA ANTICIPO DE NAVIDADES  
— MAÑANA, MARTES, EN EL —

## MADRIGAL

¡Por primera vez en una película sorprendente!  
United Artists presenta PARA TODOS LOS PUBLICOS  
A las 3.30, 5.30, 7.15 y 9

### LUCKI LUKE, EL INTREPIDO

¡EL TERROR DEL OESTE EN ACCION!

Y EN SESION UNICA ESPECIAL PARA MAYORES DE 18 AÑOS, A LAS ONCE DE LA NOCHE, el mayor éxito del año cinematográfico que termina.

¡LA HISTORIA DE AMOR QUE HA CONMOCIONADO A EUROPA!

### ANONIMO VENECIANO

Technicolor. — FLORINDA BOLKAN - TONY MUSANTE  
¡La película de la que se habla y se hablará por mucho tiempo!

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR

A LAS 5, 7, 9 y 11

¡SENSACIONAL ESTRENO!  
¿Por qué le hemos puesto condiciones a nuestro amor?  
ORNELLA MUTI y  
ALESSIO ORANO, en  
EXPERIENCIA  
PREMATRIMONIAL  
Autorizada mayores de 18 años  
— EASTMANCOLOR —

### CAPITOL

A LAS 5, 7, 9 y 11

¡Una película Fantástica y Regocijante!  
¡AHI VA  
ESE BOLIDO!  
TECHNICOLOR  
\* DEAN JONES  
\* MICHELE LEE  
Una producción Walt Disney  
(Autorizada todos los públicos)

### GOYA

A LAS 5, 7, 9 y 11

GRANDIOSA REPOSICION  
GINA LOLLOBRIGIDA —  
ANTHONY QUINN, en  
NOTRE DAME  
DE PARIS  
Cinemascope - Technicolor  
(Autorizada para mayores de 14 años y menores acompañados de sus padres o tutores)

### GRANADA

A LAS 5, 7, 9 y 11

¡TERCERA SEMANA!  
¡¡ULTIMOS DIAS!!  
FRENCH CONNECTION  
(Contra el imperio de la droga)  
Autorizada mayores de 18 años  
En 70 m/m. TECHNICOLOR  
Sonido estereofónico  
La película galardonada con  
CINCO OSCAR

### ISABEL LA CATOLICA

A LAS 5, 7, 9 y 11

Un estreno que supera la fantasía de "Mary Poppins"  
La bruja novata  
TECHNICOLOR  
\* ANGELA LASBURTY  
\* DAVIS TOMLINSON  
Un Oscar y cinco Nominaciones  
(Para todos los públicos)

### MADRIGAL

SU LOCAL • SU PROGRAMA

— A las 5, 7, 9 y 11 —  
Autorizada mayores de 14 años  
¡ULTIMO DIA!  
¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!  
SEIS GENDARMES  
EN FUGA  
— TECHNICOLOR —  
\* LOUIS DE FUNES \*  
¡Calientese al interés y a la risa de este atractivo filme!

### PALACIO DEL CINE

A LAS 5, 7, 9 y 11

¡Un estreno espectacular y emocionante!  
COMANDO EN  
EL DESIERTO  
TECHNICOLOR • TODD-AO  
\* RICHARD BURTON  
\* CLINTON GREY  
Autorizada mayores de 14 años

### REGIO

A LAS 5, 7, 9 y 11

¡Una excelente película del Oeste!  
EL ORO DE NADIE  
METROCOLOR  
\* YUL BRYNNER  
\* RICHARD CRENNA  
Autorizada mayores de 18 años

## CINES DE REESTRENO

### ARTE Y ENSAYO

### PRINCIPE

— A las 5, 7, 9 y 11 —

★ JULIE CHRISTIE y TOM COURTENAY, en  
BILLY LIAR  
(BILLY EL EMBUSTERO)  
Autorizada mayores de 18 años

### GRAN VIA —5, 7, 9 y 11—

¡Hoy y mañana últimos días!  
De la gran producción de aventuras guerreras, en  
Techniscope - Technicolor  
URSUS EL GLADIADOR  
por DAN VADIS y ALAM SHELL  
(Tolerada menores)  
Próximamente: «SUPER ARGO»  
(El Hombre Enmascarado), por  
KEN WOOD —Tolerada—  
Eastmancolor

### ASTORIA —Desde las 5—

¡De nuevo en acción!  
"SUPERARGO, EL HOMBRE ENMASCARADO"  
Technicolor • Para todos

### VICTORIA A las 5, 7, 9 y 11

"EL HORROR DE FRANKENSTEIN"  
— TECHNICOLOR —  
Autorizada mayores de 18 años

## CARTELERA DE ESPECTACULOS



# HOY

## Nuestra Señora de la O

Lunes, 18-XII-72

### CULTOS

Jubileo de las XL Horas. —Circula en la iglesia parroquial del Segrario.

Adoración Nocturna.— En la capilla de la Misericordia, turno XVIII, Divina Pastora.

### EL TIEMPO



Datos facilitados por la Oficina Meteorológica del Aeropuerto de Granada, correspondiente al día de ayer:

Temperatura máxima, 17 grados, a las 16,30 horas. Temperatura mínima, 0,6 grados, a las 8,30 horas. Temperatura media, 8,8 grados. Presión atmosférica, 700,8 milímetros. Humedad relativa media, 72,5 por 100. Dirección dominante del viento, Suroeste. Recorrido del viento en 24 horas, 140 kilómetros. Velocidad máxima, 36 kilómetros, a las 16 horas. El Sol sale a las 8,23 y se pone a las 17,59 horas. Pronóstico del tiempo: Cielo parcialmente nuboso. Las temperaturas experimentan un ligero ascenso.

### FARMACIAS DE GUARDIA



Hasta las once de la noche las de Carrera del Genil, 40; Reyes Católicos, 13; Marqués de Falces, 3; Plaza Nueva, 2; Mesones, 46; Molinos, 32; Recogidas, 48; Plaza del Cardenal Cisneros, 7 (Cercado Bajo de Cartuja); Jesús y María, 13; Acera de San Ildefonso, 26; Gaviota, 1 (Pajaritos); Andrés Segovia, 38 (Ciudad Jardín, bloque 3); Obispo Medina Olmos, 32 (La Chana); Emperatriz Eugenia, 40; Arzobispado, 297 (Zaldín); Primera Traversal Avenida de Madrid (Edificio Elvira); Doctor Severo Ochoa, 13; Méndez Núñez, 12 (esquina Arzobispado, detrás gasolinera).

Servicio nocturno.—Desde las once de la noche las de Reyes Católicos, 24; Albacín (Placeta Cauchiles); Ronda, 68 (junto Callejón de Gracia); Fray Leopoldo de Alpendre, 6.

### TELEFONOS URGENTES



Teléfonos para casos urgentes:  
Bomberos... .. 233222  
Casa de Socorro... .. 221363  
Hospital Clínico... .. 270200  
Hospital de San Juan de Dios... .. 223350  
Policía Armada... .. 222863  
Policía Municipal... .. 221550  
Guardia Civil... .. 231439  
Compañía Sevillana de Electricidad... .. 221465

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

### NEGOCIADO DE ALUMBRADO

SUBASTA PARA CONTRATACION DE LAS OBRAS DE INSTALACION DE ALUMBRADO PUBLICO EN LAS CALLES DE SEVERO OCHOA, NUEVA DEL REFINO, ACERA DE CANASTEROS, CALLEJON DE FUENTE NUEVA Y ACERA DEL TRIUNFO

Hasta la una de la tarde del día 5 de enero de 1973, en el Negociado arriba indicado, se admitirán ofertas a los licitadores que deseen concurrir a la subasta de las obras epigrafadas con presupuesto tipo de licitación que asciende a pesetas 740.623. En el Boletín Oficial de la Provincia n.º 280, de 7 del actual, y en el del Estado n.º 295, de 9 de los corrientes, aparecen insertos edictos amplios relativos a esta convocatoria, cuyos antecedentes pueden examinarse a diario en el Negociado de Alumbrado. Lo que se hace público para general conocimiento.

Granada, 12 de diciembre de 1972.  
**EL SECRETARIO GENERAL,**  
Fdo.: José Alcázar Olalla

EL INVALIDO PUEDE RENDIR IGUAL QUE QUIEN NO TENGA DEFECTO FISICO.

# NAVIDAD TIEMPO PARA REGALO



una prenda de calidad lista para vestir en el acto

# cortefiel

satisface plenamente

GRAN VIA, 1

## NECROLOGIA

### D. José Andrés García Rivas

Hoy se cumple el sexto aniversario del fallecimiento de don José Andrés García Rivas. Con tal motivo, su viuda, doña Bendición Martín Nogueira, e hijos, don Andrés, don Natalio, don José y doña María Dolores, invitan a sus familiares y amistades a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará esta tarde, a las siete y media, en el santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

## MAÑANA COMENZARA EL XII CURSO DE FORMACION PARA JEFES LOCALES Y ALCALDES

Mañana dará comienzo el duodécimo curso de formación para jefes locales y alcaldes, que organiza la Jefatura provincial del Movimiento. Se iniciarán los actos con una misa de Espíritu Santo, que tendrá lugar a las diez y media de la mañana, en la imperial iglesia de San Matías. A continuación tendrá lugar la apertura del curso, pronunciando la primera conferencia don Eduardo Chalud Lillo, secretario general del Gobierno Civil, en el salón de actos de la Diputación provincial. A las doce y media, don Gonzalo

Moreno Abril, presidente de "Granada Nuestra", disertará sobre el tema "El urbanismo rural. Conservación del tipismo granadino". A las cuatro de la tarde, don Francisco Montoya Rico, delegado sindical provincial, lo hará sobre "La problemática en la vida sindical". A las cinco y media intervendrán los inspectores de la Jefatura provincial del Movimiento. Finalmente, a las siete de la tarde, lo hará don Francisco Soto Rodríguez, jefe del Departamento de Política local, desarrollando el tema:

"Las jefaturas locales y sus planes de actividades".  
Todas las conferencias tendrán lugar en el hotel Versailles, donde en régimen de internado se celebrará el curso.

RADIO POPULAR, LA EMISORA QUE PROMOCIONA Y DISTRAE.

# Accesos por carretera a la Costa del Sol

- LA INFRAESTRUCTURA VIARIA DE ANDALUCIA ES DE VITAL IMPORTANCIA PARA GRANADA
- El turismo, el Polo de Desarrollo, la Estación de Deportes de Invierno y las Alpujarras, puntos básicos de nuestras rutas

De vital importancia para nuestra región puede considerarse el Plan de Infraestructura Viaria de la Costa del Sol, presentado recientemente en Málaga por el ministro de Obras Públicas.

Por si solo habla de una política de realidades del Gobierno, del desarrollo regional progresivo y espléndido futuro con que podemos mirar, de ahora en adelante, la puesta en marcha de una red viaria que, de Despeñaperros para abajo, pone en comunicación el Mediterráneo con La Mancha.

Desde el Atlántico al Levante Español, de Sevilla a Jaén, de San Roque a Córdoba, de Almería a Málaga o desde Motril a Bailén, un entrelazado de asfalto coloca a Granada y Antequera con el corazón andaluz de una serie de comunicaciones que eran de necesidad urgente.

Desde los primeros Consejos Económicos Sindicales de Granada hasta el regional de la Península, pasando por las constantes reuniones de la Comisión de Servicios Técnicos y de las Asambleas locales del Movimiento, las ponencias y estudios sobre las carreteras de Andalucía oriental, y concretamente las granadinas, han ocupado buena parte de las intensas jornadas de trabajo.

El desvelo y la preocupación de nuestras autoridades, sobre este particular, ha cristalizado con esta concesión.

Se pone así, una vez más, el camino idóneo de actuaciones regionales. Una trayectoria que refleja la exacta realidad política, atenta a una zona geográfica nacional.

### CIFRAS ELOCUENTES

El plan afecta a una longitud de 2.370 kilómetros y se llevará a cabo en dos etapas, coincidiendo con el III y el IV Plan de Desarrollo. La inversión, que alcanza los 28.500 millones de pesetas, se realizará en un sesenta y en un cuarenta por ciento, respectivamente, en cada una de ambas fases, para completarse en 1979.

En esta infraestructura Viaria de la Costa del Sol, se han precisado tres accesos principales: Bailén-Motril-Almería y Granada-Las Pedrizas; Córdoba-Málaga y Antequera-Algeciras; y, por fin, Sevilla-Antequera. También hay dos itinerarios transversales, uno por la Costa, Almería-

Motril-Málaga-Algeciras, y otro por el interior, Guadix-Granada-Antequera-Jerez.

El señor Fernández de la Mora hizo hincapié en la presentación de estos proyectos, a los itinerarios básicos, a las vías de penetración en las rutas de cornisa que atraviesan lugares tan pintorescos como las Alpujarras y Grazelema o los ramales que llegarán a lugares relativamente aislados, como son por ejemplo, el Veleta y el Cabo de Gata.

### LAS CARRETERAS GRANADINAS Y EL POLO DE DESARROLLO

Dentro de polo de desarrollo industrial de Granada es importante esta planificación. Nuestro gran problema son las comunicaciones. De esta forma, el puerto de Motril, que es el puerto del polo y el de Jaén, se verá cómodamente unido a la Vega de Granada, a los olivares jiennenses y cordobeses.

Con esta fluidez el tráfico por carretera que se avecina y la reciente consecución del aeropuerto de Granada, puede considerarse que se consigue un gigantesco paso hacia el progreso y un desarrollo, con rapidez.

### EL TURISMO NACIONAL E INTERNACIONAL

De todos es conocido el tráfico creciente del turismo nacional e internacional hacia el Sur. La Costa del Sol,

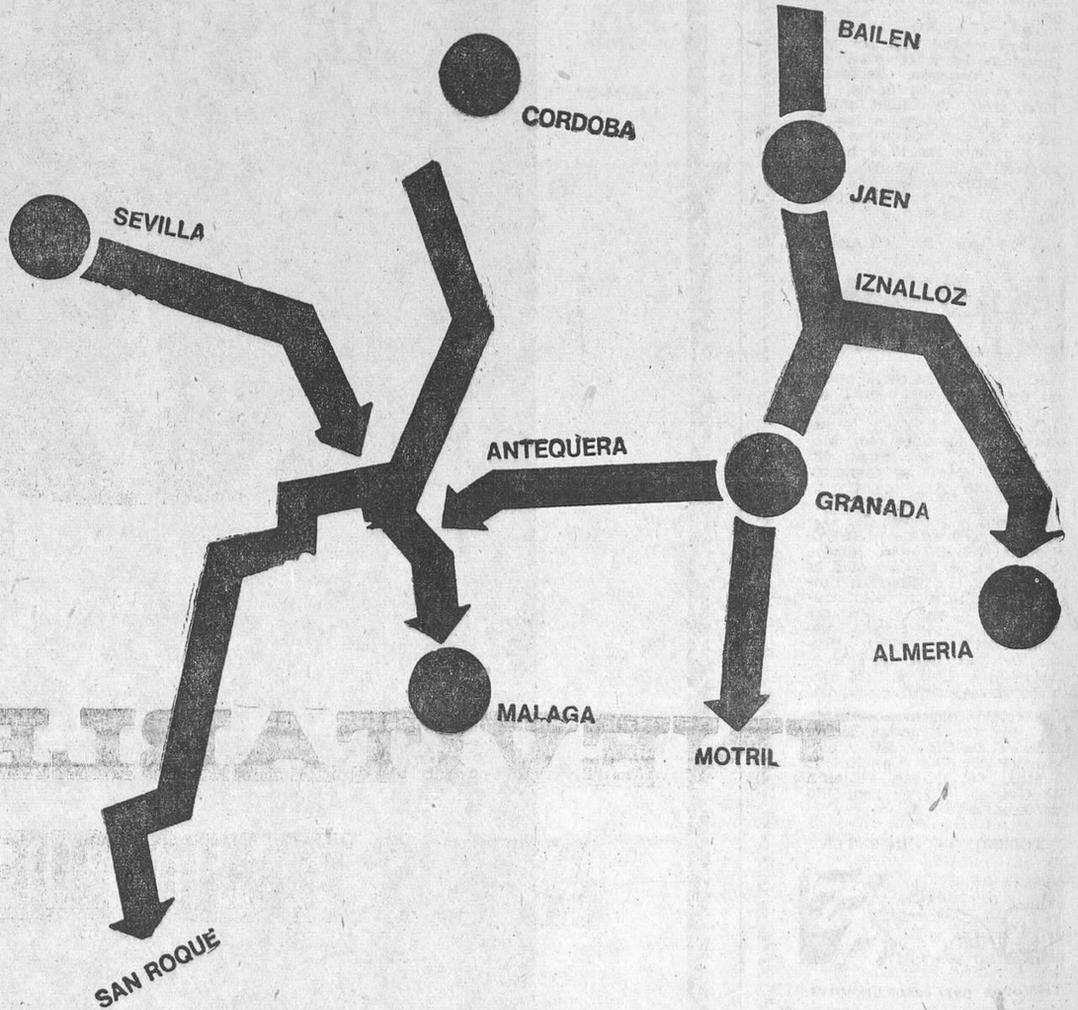
picales en un puñado de terreno; las más altas cumbres de la Península y las playas soleadas de nuestro litoral. Todo ello estaba a punto de saturación y de crear congestiones en los accesos urbanos, en tramos donde

por el mar Mediterráneo, esa desconocida tierra salpicada de pueblos encantadores, ruta de músicos y poetas, de pintores y de escritores, se beneficiará de este proyecto con mejores comunicaciones, con lo cual se incrementará trascendentalmente su promoción turística. Pero no es sólo para el turismo toda esa red, es también para su agricultura y su ganadería, para mejorar el estado actual de vida de esas gentes que, a pesar de la cercanía a la capital, parece como si estuvieran aislados.

Le mejora en el firme de Orgiva al Veleta es importantísimo. El paso desde Granada por el pico del Veleta, la carretera más alta de Europa, por la falda del Mulhacén, laguna de La Caldera, Casejón y Capileira, ponen al viajero rápidamente en el impresionante barranco de Poqueira, para enlazar con Pitres y Pórtugos hacia Ugijar, o bajar a Almuñécar, Salobreña, Motril, Castell de Ferro, La Rábida y elegir las rutas de Almería o la de Málaga.

### LOS NUDOS DE COMUNICACIONES

Por último, destacamos la vital importancia de una serie de nudos de comunicación que conseguirán una notable mejora en nuestra provincia, como son Iznalloz, Padul y Dúrcal,



## EL 127, COCHE DEL AÑO EN EUROPA

Ha sido elegido en Alemania, Holanda, Checoslovaquia y Dinamarca

Participaron 144 periodistas de 18 países, entre ellos España



La elección del mejor "coche del año" es muy difícil de llevar a cabo porque constituye una muestra fiel de los diferentes gustos y tendencias del usuario. Incluso cuando se recurre a jurados técnicos, suele haber una gran diversidad de criterios.

Sin embargo, cuando diversos públicos y en diferentes países llegan a conclusiones idénticas, puede presumirse que esta elección ha dejado de ser un hecho aislado para convertirse en verdad generalizada.

Este es, evidentemente, el caso del 127 en cuya reiterada elección como coche del año de Europa han intervenido hasta el momento cuatro prestigiosas revistas especializadas de diversos países del continente: "Stern", de Alemania; "Autovisie", de Holanda; "Technicke Noviny", de Checoslovaquia y "Morgenposten", de Dinamarca.

Los cuatro jurados internacionales europeos fueron integrados por 144 periodistas especializados en el automóvil, profesores universitarios y calificados profesionales de Radio y Televisión.

Por un enorme margen de puntos en todos los casos el vencedor abso-

luto fue el 127, siendo sus más inmediatos seguidores representantes de las industrias automovilísticas más importantes de Europa y Japón: Mercedes, Renault, BMW, Jaguar, Alfa Romeo, Saab, Datsun y Mazda.

Por poner un solo ejemplo, en Alemania el jurado de "Stern", con un total de 200 puntos a su disposición, otorgó nada menos que 115 al modelo 127, seguido por el Mercedes 350 SL con 40 puntos, el R-15 con 17 y el BMW Touring con 10 puntos.

Se da el caso de que tres de los países que han elegido este modelo como "coche del año" (Alemania, Dinamarca y Holanda), van a importarlo este mismo mes de España. Efectivamente, en la factoría "Seat" están ultimándose los preparativos para exportar entre la presente y la próxima semana, un total de 2.300 unidades de 127 a los países europeos referidos y también a Finlandia, Irlanda y Austria. Por otro lado, como detalle anecdótico que confirma la universalidad del 127, puede decirse que parte de las exportaciones del último modelo "Seat", serán de la versión tres puertas y con el volante a la derecha, por estar destinadas a países en que se conduce por la izquierda.

la ciudad artística-histórica y monumental de primer orden, como es Granada; las rutas malagueñas por Torremolinos, Fuengirola y Marbella; la estación de deportes de Sierra Nevada, la más meridional de Europa; Córdoba, Sevilla, Almería... Toda una red de atracción irresistible, con clima ideal, con contrastes como las nieves perpetuas y los frutos subtro-

sigue el incremento constante. Por ello creemos que este plan del ministerio de Obras Públicas está hecho con una clara y decidida previsión de futuro.

### LA BELLA COMARCA ALPUJARREÑA

Nuestra zona alpujarreña, arropada por la cortina penibética y besada

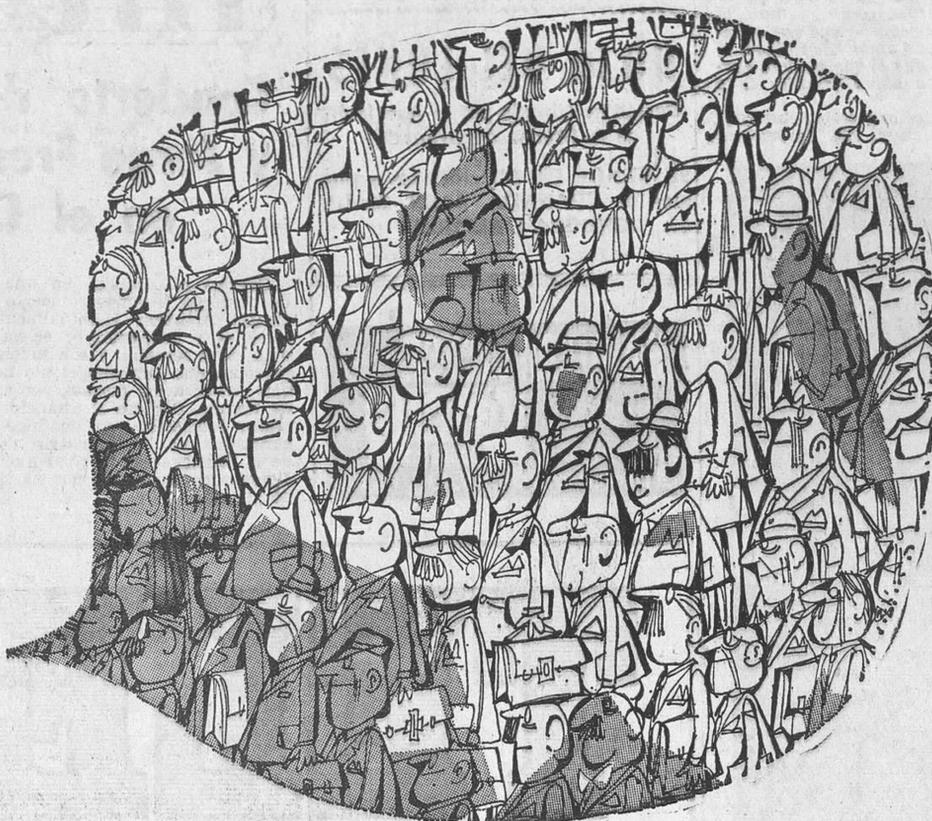
Loja, Guadix, los enlaces con Murcia, la circunvalación de Granada por el pantano de Cubillas a Alhendín, Béznar, el Puente de Vélez Benaudalla...

En definitiva, un Plan de Infraestructura Viaria prometedor, que llena de júbilo a los granadinos.

Rafael GOMEZ MONTERO



Esta es una bella vista de nuestra ciudad, que se incluye a todo color en el libro editado por Obras Públicas con el contenido del Plan de infraestructura viaria de la Costa del Sol. Se aprecia en primer término, abajo, el Campo del Príncipe. Por la Vega, al fondo, discurrirá la futura autopista de circunvalación de la ciudad, cuyo costo de la primera fase es de dieciocho millones de pesetas



**INEVITABLEMENTE  
HEMOS TENIDO QUE AMPLIAR**

**LE INFORMAMOS QUE DESDE EL LUNES, DIA 11,  
SU BANCO ESTA EN:**

**GRAN VIA,16**

**Tlf., 22 35 80 (10 lineas) Telex, 78425**

**atentamente suyo**

**BANCO DE GRANADA**

**GRANADA**

*Aprobado por el Banco de España con el n.º 9046/2.*

TEMAS GRANADINOS

# ANTE LOS REYES MAGOS

Por Gonzalo NOZAL PASTOR

Todos los niños de ahora, al igual que los de unas generaciones atrás, gracias a Dios, disfrutan hoy de una tranquila paz y gracias a esta paz se encuentran rodeados y casi saturados de juguetes, regalados por los padres a lo largo de todo el año. Muñecos, juguetes, escaparates, muchos escaparates llenos de toda una amalgama de objetos infantiles, se abren en estas fiestas ante los ojos de miles y miles de niños que deseosos, pretenden acapararlos todos y hacen interminables las listas de objetos pedidos y cuya

nocer y que han visto en los escaparates de las tiendas, puestos en diferentes puntos de la ciudad y también, y ésta es la principal razón, porque los niños siguen siendo ingenuos y llenos de inocencia. La ternura infantil es tan inmensa como su fantasía y el regalo, por pequeño que sea, siempre que venga de algún Rey Mago, lo agradecen más que el que pudiera darle sus padres o algún familiar a lo largo del año.

A cualquier persona mayor nos hace ilusión recibir en el día de nuestra

## ISLANDIA DEVALUA LA CORONA

REYJAVIK, 17. — Islandia anunció anoche que va a devaluar la corona en un 10,7 por ciento.

La noticia, procedente del Banco Central, decía también que todas las operaciones comerciales de moneda extranjera quedarán suspendidas mañana, pero volverán a reanudarse el próximo martes.

El cambio actual de la corona será de 225 por cada libra esterlina, en vez de las 205 actuales. — (Efe).

## HOJA DEL LUNES

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)

SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, MALAGA, CORDOBA y ALMERIA

**BAQUERO MORA** ELECTRODOMESTICOS y lavadoras automáticas **IGNIS GEMINIS** presentan el programa de TV. DE HOY

# TELE

## PROGRAMAS PARA HOY

### SOBREMESA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE. Canciones de excursión.
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACION
- 14,01 ALMANAQUE. Programa de apertura.
- 14,30 PRIMERA EDICION. Primer espacio informativo del día.
- 15,00 NOTICIAS. Información nacional e internacional, precedida de un resumen del espacio.
- 15,35 COMO ES, COMO SE HACE. "Carpinteros de ribera". Guión: Justo Merino. Realización: Enrique Nicanor. El viejo arte de navegar y la construcción de barcos tiene su más representativa muestra en los Carpinteros de Ribera. Estos profesionales artesanos dominan el arte de las quillas y cuadernas y construyen pequeñas naves que normalmente se utilizan en faenas de pesca.
- 16,00 MAMA Y SUS INCREIBLES HIJOS. "Hermano administrador". Director: Jerry Paris. Intérpretes: Shirley Jones, David Cassidy, Susan Dey y Danny Bonaduce.

Kid, el mayor de los hijos de la señora Patridge, pasa por una grave crisis económica, que ya le ha puesto en ridículo en varias ocasiones ante su novia. Además, el coche usado que acaba de adquirir necesita reparaciones diarias. Kid decide entonces ponerse a trabajar de inmediato. Pero tampoco así conseguirá resolver su problema.

### 16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.

### TARDE

- 17,45 CARTA DE AJUSTE. Albéniz, por la Orquesta Lirica de Madrid.
- 18,00 APERTURA Y PRESENTACION
- 18,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,05 LA CASA DEL RELOJ.
- 18,25 CON VOSOTROS. Presentación y comentarios del libro "Leyendas y fábulas" adaptado por E. Sotillos. —TIRO LOCO. "El dinamitero". Diversas historietas de animales. La primera de ellas, que da título al programa, tiene como tema el intento de voladura de una presa, por un facineroso, en oposición a las fuerzas del orden. —Y AHORA... —LOS ROVERS. "La cobardía".

COMPRO LANA. Pago 50 Ptas. Kg. Cambio por colchones PIKOLIN SPRINGWALL y demás modelos

♦ FUNDAS PARA COLCHONES ♦

## COLCHONERIA MODERNA

MALAGA, 5 (esquina Duquesa) -- Teléfono 228723

# MUSICA

## Concierto de Mariano Martín y Jorge Fresno (flauta y laúd) en el Centro Artístico

Gracias a Dios que en una tarde de domingo tenemos concierto en el Centro Artístico. Habitualmente, los recitales y conciertos se celebran en días entre semana, y son muchas las personas que aun deseándolo no pueden asistir a los mismos por razones de tiempo. Por eso el anuncio de un nuevo concierto —en domingo—, organizado por la Comisaría General de la Música, con la colaboración de Juventudes Musicales, nos ha llenado de alegría.

Estaban anunciados Mariano Martín (flauta) y Jorge Fresno, laúd, con un programa interesantísimo, que no se prodiga en demasía en los auditorios de concierto, posiblemente por la falta de auténticos tañedores de laúd, instrumento que tan en boga estuvo en otras épocas. Ayer el laúd nos ofreció su hermosa sonoridad, y tuvimos ocasión de saborear un concierto memorable. Sin duda alguna, se trató de uno de esos recitales que los buenos aficionados, los auténticos degustadores de la música, recordarán con entusiasmo.

Mariano Martín y Jorge Fresno están perfectamente compenetrados. Hemos tenido ocasión de comprobarlo. En primer lugar, dominan perfectamente sus respectivos instrumentos. En segundo lugar, ponen al servicio del todo su ciencia musical, sin incurrir en esos terribles defectos del divismo que tantos males acarrea a la música. Constituyen un todo, en un acabado ejemplo de conjunción. La flauta de Martín tiene un sonido muy puro y nítido. La domina con soltura y el fraseo es sumamente interesante. Sabe decir la partitura que está interpretando. En cuanto al laúd —instrumento muy poco conocido en la actualidad— tiene un importante intérprete en Fresno, que ha alcanzado un sonido impecable, tanto en los momentos en los que actúa solo como en aquellos otros —posiblemente mas ingratos de cara a la galería— en los que realiza la función de bajo continuo.

La primera parte ha estado compuesta por una Sonata en fa mayor, de Pepsch; dos Recuerdos —sólo para flauta— de Ortiz, donde se ha lucido cumplidamente Mariano Martín, y a continuación Sonata Nona para flauta y bajo continuo —en este caso laúd—, de Veracini.

La segunda parte, brillantísima, la ha comenzado Jorge Fresno sólo con laúd, interpretando Pavana, Diferencias y Fantasia de Mudarra, un autor que ahora está resurgiendo gracias a las transcripciones que están llevando a cabo diversos guitarristas e incluso algún vihuelista. Toda la gracia, la frescura, la espontaneidad un tanto ingenua de la obra de Mudarra ha sido captada y transmitida al público por Fresno, quien también se ha hecho acreedor del aplauso con la suite de Danzas francesas, de Attaingnant, en la que ha tenido ductilidad en la pavana, gracia en la gaillarde y baile, para culminar su buen pulso en los tres momentos finales. Muy bien de digitación Fresno, consiguiendo además una envidiable sonoridad en su difícil instrumento. Finalmente hemos tenido ocasión de escuchar la hermosa Sonata en fa mayor para flauta y bajo continuo —laúd—, que nos ha gustado sobremanera, teniendo además en cuenta que a Bach lo conocemos bastante con la apoyatura del clave, pero que es menos familiar cuando para interpretarlo se emplea el laúd, un instrumento que gozaba de sus preferencias. Fuera de programa Mariano Martín y Jorge Fresno han interpretado un fragmento de otro gran barroco, Telemann.

En definitiva: un buen concierto, que nos ha permitido degustar las mieles de la buena música en una tarde de domingo, costumbre que casi se estaba olvidando en Granada. Martín y Fresno han justificado sobradamente la buena prensa de que venían precedidos en esta su visita a Granada.

José Antonio LACARCEL



Ilusión rompen presurosos pegados a las lunas de los escaparates. Niños de todas la sedades promueven esos alborotos y esas manifestaciones inocentes para que los padres les acompañen a contemplar un mundo nuevo que en estas fechas se les abren entre cristales; un paseo para contemplarlos y más tarde pedirselo a los Reyes Magos. Verdad es que casi todos los niños se han acostumbrado a recibir cuanto piden porque nosotros, por nuestra parte, se los damos encantados.

El paseo se hace obligado de la mano de los chavalines para contemplar los escaparates, y las expresiones de sus caras al ver tantos juguetes son como verdaderas estampas de aquellos angelitos que adornan los portales de Belén. Sus palabras entrecortadas y esa media lengua que los define muy particularmente como quien está empezando a aprender a hablar y que los hace muy simpáticos, deja oírse una y mil veces:

—¡Oh! ¡Papico, Papicoo...! Yo tero un camión de bomberos, un taje de fitta como dell Grand, una raqueta de tenis gande, gande, gande... un taje de comboy y pistolas... y...". Y hay que cortarle el hilo, ya que de lo contrario no pararía de seguir pidiendo. Otro tanto ocurre con las niñas, que se encuentran con enormes deseos de llevarse cuantas muñecas se les ponen delante de los ojos.

Pero el caso es que siguen con su fe puesta en los Reyes Magos, y aquí podríamos hacernos esta pregunta: ¿Por qué los pequeños tienen esa ilusión por los Magos de Oriente? Pues, sencillamente, porque no son los padres los que les traen a casa sus juguetes, esos juguetes que les han pedido con toda ilusión y con toda devoción. Son esos personajes fabulosos que ellos han ido aprendiendo a co-

onomástica algún objeto de manos de nuestros hijos. Nos regocija cuando los pequeños nos traen estos regalos encubiertos con ese velo blanco de la inocencia y con ese deseo innato en ellos de agradarnos con sus muecas y chirigotes, aunque el valor material del objeto sea poco. Pero simplemente el hecho de ser ellos los portadores del mismo hace que se reciba con agrado. Igualmente ocurre cuando hablamos con ellos de sus juguetes, de los regalos que en sus cartas dirigen a los Reyes. Ellos —los chavalines— confían plenamente en los Magos; sus nombres les infunden respeto y con una devoción increíble, escriben sus cartas ya con tiempo suficiente para que Sus Majestades les de tiempo leerlas todas.

Por esta razón, para nosotros, los mayores, el mantenimiento de esta ilusión en los pequeños debe ser algo fundamental y una de las poquísimas cosas que van quedando en la actualidad que debemos fomentar y hacer que perdure. Ahora bien; debemos poner en ello un cuidado muy especial, una prudencia esperada y una mesura sensible ante ellos. Y todo con cautela de selección, porque no podemos regalarles cosas por medios de los Reyes Magos que les perjudiquen o tampoco vamos a cargar, como vulgarmente diríamos, toda la carne en el asador, y de esta manera por su gran cantidad de objetos hacer que absorban sus mentes hasta el extremo de que no sepan adonde acudir ni qué juguete oger.

Por estas razones la fiesta de Reyes que se avecina y que ya empezamos a disfrutar de sus prolegómenos, no debe ser para los mayores una fiesta de suficiencia; debemos considerarla como lo que es, una fiesta para los niños.

## OBTENCION DE PASAPORTES

PERMISOS MILITARES, ACADEMIA CONDUCTORES, S. SOCIALES, AUTOMOVILES, NUEVAS INDUSTRIAS, CUPOS FUEL-OIL, SEGURO OBLIGATORIO AUTOMOVILES

## GESTORIA RODRIGUEZ PASSOLAS

Reyes Católicos, 22-1.º — Teléfonos 22 68 71 y 22 83 58 GRANADA

OJOS SEDUCTORES COSMETICO **L'Oréal** PARIS

**¡¡NO SE TIÑA!!**

REGENERE SU CABELLO CON BRILLANTINA **SVLTANA** CONTRA LAS CANAS

CASTELVÍ - Hospital, 72 - BARCELONA

# Las tarjetas de navidad, un buen negocio

Los ingleses gastaron ocho mil millones de pesetas el año pasado

En los países nórdicos prefieren los christmas acolchados con santin y seda. En el Sur, versiones sencillas con alguna inscripción

Unos amigos míos acaban de informarme de que no enviarán tarjetas esta Navidad. "Son demasiado caras", me dijeron, "y claro, tú tampoco tendrás que enviarnos nada". Supongo que a todos nos gusta la idea de ahorrar dinero en un momento cuando hay que comprar regalos y turrón y pavo y las mil y una cosas que son absolutamente necesarias en Navidad. Pero también me parece una pena el no enviar tarjetas. Me encantan los christmas, en cuanto más recibo, más y mejor lo paso. Incluso me gusta comprarlas, y enviar-

tarjetas con escenas navideñas, el Belén, los Reyes Magos, con nieve y velas, son las que más se venden, tanto en el Sur como en el Norte.

SUSAN CLAIRE

## El primer parto doble en el Centro Maternal e Infantil

Hace muy pocos días se produjeron los primeros nacimientos en el nuevo Centro Maternal e Infantil de la Seguridad Social de Granada, que en tan poco tiempo ya va muy cerca del centenar de alumbramientos. Los dos primeros niños fueron apadrinados por el delegado provincial de Trabajo, don Rafael García Santolalla y por el director de la Residencia Sanitaria «Ruiz de Alda», don Daniel Mezquita, respectivamente.

Ahora se ha producido el primer parto doble. Dos niñas acaban de inaugurar esta modalidad de venir al mundo mellizas, en las modernísimas dependencias sanitarias granadinas.

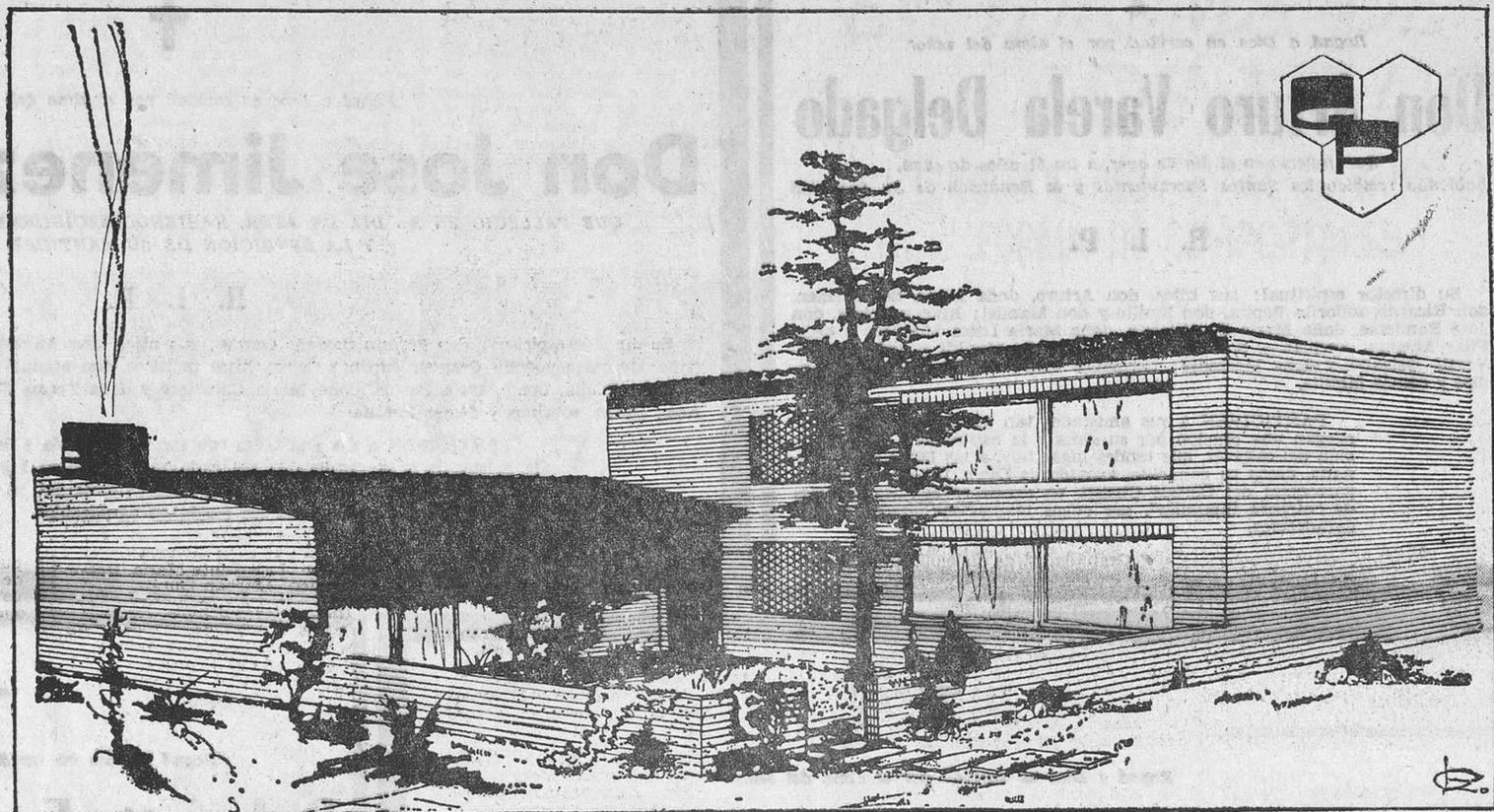
**273** corresponsales distribuyen HOJA DEL LUNES (periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada), en las principales ciudades y pueblos de Granada, Jaén, Málaga, Córdoba y Almería.

RETRATOS-COLOR

# ORGA

CARRERA DEL GENIL, 19 (frente a la Virgen)  
TELEFONO 22-92-01

La DIRECCION le desea a su distinguida clientela  
felices NAVIDADES y un venturoso y próspero  
AÑO NUEVO 1973.



## este puede ser su chalet, don Antonio

Un chalet de categoría. Y dentro de un Complejo urbanístico que ha sido declarado "Centro de Interés Turístico" Y esto es por "algo", don Antonio. En el Parque del Cubillas, usted se sentirá cómodo, aislado de ruidos, rodeado de un seguro descanso, y con el suficiente confort para olvidarse, casi de todo. Disfrute de su familia.

De toda, porque toda quedaría perfectamente acoplada. Y con su chalet, cochera-aparcamiento, piscina privada, parques infantiles, jardín suficiente para que sus hijos, si son pequeños, corraen cuanto quieran. Sin peligros. Póngase al habla con nosotras. Vea lo que le ofrecemos... y lo poco que le cuesta.

CENTRO DE INTERES TURÍSTICO NACIONAL

# PARQUE DEL CVBILLAS

promueve: GRAYPA, S. A.

construye, CONAYSA, S. L.

INFORMACION Y VENTA EN GRANADA:



**GRAYPA, S.A.**

Luis Braille, 5 - 6.º B  
Tlfs. 253600 - 253604



**CINSUR**

AGENCIA INMOBILIARIA

Recogidas, 33, 1.ª planta

Teléfono 252300

VISITE NUESTRA OFICINA DE INFORMACION EN EL PROPIO PARQUE, TODOS LOS DIAS, INCLUSO FESTIVOS

**GRANADA/PARK HOTEL**

se construirá aquí

las a mis amigos en todo el mundo.

### POSICION SOCIAL

Las tarjetas pueden ser una muestra del nivel de vida que hemos alcanzado. Piense en lo que hace alguna gente con ellos. Hay quien prepara una mesa donde colocar todos los Christmas. Otros prefieren una estantería, la repisa de la chimenea, o incluso pegarlos sobre una cinta de colores y colgarlos del techo. Pero siempre son señal de que usted es una persona popular, que ocupa una posición importante en la vida social, que es alguien. Los psicólogos dicen que el enviar tarjetas a los jefes o superiores, es un truco que usa la gente para subir en la escalera social.

Comprendo a los empleados de oficina que lo usan, y que envían saludos a sus directores, pero no creo que lo hagan los trabajadores de fábricas. Seguro que no invertirán ni una sola peseta en tarjetas para el capataz, o director general.

Parece una pena que hoy en día, se utilicen las tarjetas para fines, digamos, comerciales, porque al principio los Christmas no eran otra cosa que un cariñoso saludo que se enviaron amigos, parientes, y gente conocida. Y así debería seguir.

La primera tarjeta de Navidad fue diseñada en 1843 por un inglés, John Calcott Horsley, para su amigo Sir Henry Cole, más tarde el organizador de la Gran Exposición de 1851. En el centro de la tarjeta se veía una escena navideña, y a cada lado, gente caritativa que regalaba comida y ropa a los pobres.

### ACOLCHADAS

Las tarjetas de Navidad son un buen negocio. Sólo en Inglaterra se vendieron más de 700 millones el año pasado; los británicos invirtieron más de 8.000 millones de pesetas en felicitar las fiestas a sus amigos, y todo indica que este año van a gastar aún más.

Los gustos por las tarjetas varían de país en país. En el Norte de Europa suelen enviarse Christmas grandes, acolchados con seda y satén. En cambio en el Sur se prefieren las versiones más sencillas, bien con un poema, o algunas palabras a las que el remitente pueda añadir algún mensaje suyo.

A muchos jóvenes les parece una cursilada enviar tarjetas con motivos navideños. Para ellos son los Christmas cómicos, con payasos, animales, e incluso alusiones a situaciones sociales y políticas. Sin embargo, las



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## Doña Ascensión Sánchez Morales

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 58 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. L. P.

Su director espiritual; sus apenados hijos, don Domingo y doña Angeles Rubiño Sánchez; hijos políticos, doña Isabel y don Salvador; hermanos, don Manuel, doña Magdalena, y don Francisco Sánchez Morales; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

COMUNICAN a sus amistades tan sentida pérdida, rogándoles una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver que se verificará hoy, a las CINCO de la tarde, desde su domicilio, en Cuesta de los Vergeles, 19, hasta la parroquia de San Cecilio, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 18 de diciembre de 1972

Funer. La Soledad - S. Jerónimo, 17 - Telf. 222720



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## Doña Antonia Girela Reyes

(Viuda de don Manuel Calvente Ruiz de Valdivia)

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 80 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. L. P.

Su director espiritual, don Antonio Carrillo; sus hijos, don Manuel (policía armada retirado), don Isidro y don José Luis Calvente Girela; hijas políticas, doña Angeles Sánchez Montero, doña Mariana Castillo Madrid y doña María Luisa Medina Ruiz; hermanos, don Miguel, don Antonio y doña Rosario Girela Reyes; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar HOY, a las CINCO de la TARDE, desde su domicilio, Moraleda, 6, hasta el cementerio, donde recibirá cristiana sepultura, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Huétor Vega, 18 de diciembre de 1972



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## Don Arturo Varela Delgado

Que falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. L. P.

Su director espiritual; sus hijos, don Arturo, doña María del Carmen, don Ricardo, señorita Pepita, don Emilio y don Manuel; hijos políticos, don José Banderas, doña María Santisteban, doña María Luisa Molinero y doña Pilar Alvarez; hermanos, don Manuel, Pepita, doña Matilde y doña Dolores Varela Delgado, y doña Mercedes; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las DIEZ de la mañana, desde su domicilio, avenida de Dílar, 1, hasta la iglesia parroquial del Corpus Christi, en donde se oficiará la misa de "còrporè insepulto", por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 18 de diciembre de 1972



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## Don José Jiménez Padilla

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. L. P.

Su director espiritual, don Fermín Carreño García; sus hijos, don Antonio, don José, don Rafael, doña María, doña Mercedes y doña Carmen Jiménez Capú; hijos políticos, don Manuel Jiménez, don Antonio Cervantes, don Arsenio Solana, doña María Feixas, doña María Caballero y doña Teresa Cruces; hermanas, doña María y doña Ana; nietos, sobrinos y demás familia.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, desde su domicilio, hasta la iglesia parroquial, en donde se oficiará la misa de "còrporè insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Diezma, 18 de diciembre de 1972



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## D. Antonio Gómez Martín

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 80 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. L. P.

Su director espiritual; su afligida esposa, doña Carmen Gómez González; sus hijos, don Rafael, doña Carmen y doña María Gómez Gómez; hijos políticos, don Manuel Moreno, don Joaquín Fernández y doña Teresa Ocaña; hermanos, doña Josefa y don Miguel Gómez Martín; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

COMUNICAN a sus amistades tan sentida pérdida rogándoles una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver que se verificará hoy, a las CUATRO de la tarde, desde su domicilio, calle San Isidro, número 32, hasta la parroquia de Nuestra Señora de las Angustias, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 18 de diciembre de 1972

Funer. La Soledad - S. Jerónimo, 17 - Telf. 222720



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## D. Agustín Fernández Rosillo

Que falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. L. P.

Su director espiritual, don Juan Quiles Pérez; su desconsolada esposa, doña Carmen Fernández Molina; sus hijas, Loli y Agustina Fernández Fernández; hermanos, Elvira, Antonio, José (ausente), Asunción y Filomena Fernández Rosillo; madre, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, desde su domicilio, Barriada Agrial, del puerto de Motril, hasta la capilla de Santa Adela, en donde se oficiará la misa de "còrporè insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Motril, 18 de diciembre de 1972



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## D. Agustín Fernández Rosillo

Que falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. L. P.

SUS COMPANEROS DEL GRUPO DE PUERTOS DE GRANADA Y ALMERIA,

SUPLICAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, desde su domicilio, Barriada Agrial, del puerto de Motril, hasta la capilla de Santa Adela, en donde se oficiará la misa de "còrporè insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Motril, 18 de diciembre de 1972



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## Don José Ruiz Carvajal

MAESTRO NACIONAL

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 63 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. L. P.

Su director espiritual; su afligida esposa, doña María del Pilar Morales García; sus hijos, don Antonio, señorita Otilia y don Mario Ruiz Morales; hijas políticas, doña Antonia Gordo Pérez y doña Ana María Bustos Flórez; hermanos, don Antonio y doña Consuelo Ruiz Carvajal; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

COMUNICAN a sus amistades tan sentida pérdida, rogándoles una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver que se verificará hoy, a las CUATRO de la tarde, desde su domicilio, paseo de Ronda, 139, hasta la parroquia de San Rafael, donde acto seguido se oficiará la misa de "còrporè insepulto", por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 18 de diciembre de 1972

Funer. La Soledad - S. Jerónimo, 17 - Telf. 222720

# Un fenómeno llamado sueño

- ★ LOS DORMILONES SUELEN SER GENTE QUE QUIEREN ESCAPARSE DE LOS PROBLEMAS DE LA VIDA
- ★ No existen normas sobre las horas que debemos pasar durmiendo; unos viven bien con sólo cuatro horas, otros necesitan diez
- ★ LOS HOMBRES TIENEN MAS SUEÑO QUE LAS MUJERES

¿Es usted una de esas personas que parecen necesitar más sueño que antes, pero que descansan menos? ¿Se ha preguntado alguna vez por qué hay gente que duerme diez horas o más, mientras que otros se conforman con sólo cuatro y son tan felices?

Hay mucho misterio sobre esa tercera parte de nuestra vida, que pasamos durmiendo. No hay contestaciones precisas a preguntas como esta: ¿Por qué la gente aburrida nos produce sueño? ¿Por qué dormimos en intervalos regulares? ¿Por qué las personas viejas pueden dormir así de repente, sin aviso previo, durante el día?

Investigaciones llevadas a cabo en el Hospital Estatal de Boston, en el Laboratorio del Sueño, han descubierto que hombres jóvenes que duermen menos de seis horas cada noche suelen ser individuos eficaces, mientras que aquéllos que duermen más de nueve horas suelen ser tipos que se

mostrado que las horas que pasamos en la cama dependen de cada persona y varían mucho.

## CINCO HORAS

Una encuesta en Escocia, por ejemplo, ha demostrado que el ocho por ciento de los entrevistados se conformaban con cinco horas como máximo, y que muchos de ellos incluso se sentían contentos con menos. El 15 por ciento dormía entre cinco y seis horas. La mayoría pasaba de entre seis y ocho horas en la cama, pero un trece por ciento decía que les hacían falta nueve o diez horas de sueño, de lo contrario se sentirían incapaces de trabajar el día siguiente.

Voltaire nunca dormía más de tres horas. Thomas Edison afirmaba que cuatro o cinco horas eran suficientes, y que un largo sueño era poco saludable. Pero Lloyd George, en cambio, dormía todo lo que podía, y solía acostarse antes de las diez para no levantarse hasta pasadas las ocho.

Primero, se va nuestra fuerza de voluntad. Esta es también lo último que vuelve, y siempre una buena disculpa para levantarse tarde. En segundo y tercer lugar se «duermen» la visión y el sabor. Luego, el olfato, el oído y finalmente el tacto.

## PUNTO CERO

Durante este proceso, las funciones corporales van durmiendo también. La respiración se vuelve más lenta y menos profunda. Los músculos se relajan, y el consumo de energía llega a su punto más bajo. También baja la temperatura, al igual que la presión sanguínea, y el cerebro recibe menos oxígeno. Pero aunque la vida se encuentre a su punto casi cero, alrededor de las tres de la mañana, el proceso de recuperación es mucho más deprisa, y sólo tardamos un promedio de tres minutos en despertarnos totalmente.

No es cierto cuando la gente afirma que «duermo como un tronco sin moverme». Las investigaciones han



preocupan por todo y que incluso pueden llegar a sufrir depresiones crónicas.

## DORMILONES PREOCUPADOS

Entre los 29 voluntarios cuyas costumbres a la hora de dormirse fueron cuidadosamente anotadas en seis noches seguidas, los que dormían poco eran gente ocupada, empleados y estudiantes, y varios de ellos trabajaban de 70 a 80 horas semanales. Muchos de ellos habían empezado a dormir poco para poder trabajar más y habían descubierto que no sólo vivían bien con poco sueño, sino que incluso disfrutaban más con el descanso, y se sentían totalmente relajados con ese corto sueño.

En cambio, la mayoría de los que dormían mucho eran profesionales, que trabajaban sólo parte del día y que tenían más tiempo libre que los otros. Casi todos dormían de entre nueve y diez horas cada noche desde su niñez o adolescencia. Mientras que los que dormían poco eran personas extrovertidas y sin excesivas preocupaciones, los otros eran más creativos, artísticos, más individuales y más introvertidos. Aunque los de mucho dormir se quejaron de que a veces se levantaron sin apenas haber descansado, muchos confesaron que para ellos el sueño era una forma de escaparse de la vida. «Duermo mucho para no tener que pensar en mis problemas», fue un comentario característico.

Lo que no queda claro —dicen los investigadores— es la causa de estas diferencias. ¿Dependen las horas de dormir de la personalidad de una persona, o es lo contrario cierto? Los estudios han demostrado que tanto los dormilones como los otros tienen el mismo «sueño poco profundo», pero que los que duermen mucho necesitan el doble del «sueño profundo». De ello se deduce que las personas con problemas, tensiones y algunas dificultades precisan más sueño profundo para reparar el daño hecho a sus mentes. Por lo tanto, su sueño se prolonga.

Los investigadores acabaron con la idea de que existe una «cantidad normal» de sueño que necesitamos todos. Desde la Edad Media, el hombre ha creído que ocho horas son lo normal, pero las investigaciones han de-

Sir Winston Churchill, cuando fue primer ministro durante la Segunda Guerra Mundial, sólo dormía cinco horas cada noche, pero insistía en echarse una siestecita cada tarde. Según él, así podía hacer el trabajo de día y media en sólo 24 horas.

Nuestra necesidad de dormir varía con la edad. Un recién nacido duerme más de veinte horas diarias; un niño de dos años, sólo doce. El adulto medio precisa siete horas y 36 minutos, pero una vez cumplidos los cincuenta años, nos conformamos con el cinco por ciento menos sueño que a los treinta. Luego, después de los sesenta años, volvemos a dormir más, quizá porque entonces tengamos más tiempo para descansar.

## LOS HOMBRES DUERMEN MÁS

El hombre suele dormir diez minutos más que la mujer. A los cincuenta años, éstos aumentan a veinte, y a los setenta años, a cincuenta minutos. Pero incluso en circunstancias excepcionales, el individuo suele ajustarse a su «patrón de dormir». Experimentos hechos en latitudes polares, con voluntarios viviendo en cuevas sin luz natural, demostraron que incluso sin el ritmo normal de día y noche, el cuerpo sigue precisando un sólo sueño continuo, normalmente durante ocho horas.

Esta norma es seguida también por muchos deportistas. En el Club de Fútbol Arsenal, de Londres, dicen: «Aunque no tenemos reglas sobre el sueño que necesita un jugador, creemos que le hacen falta ocho horas para encontrarse en buena forma».

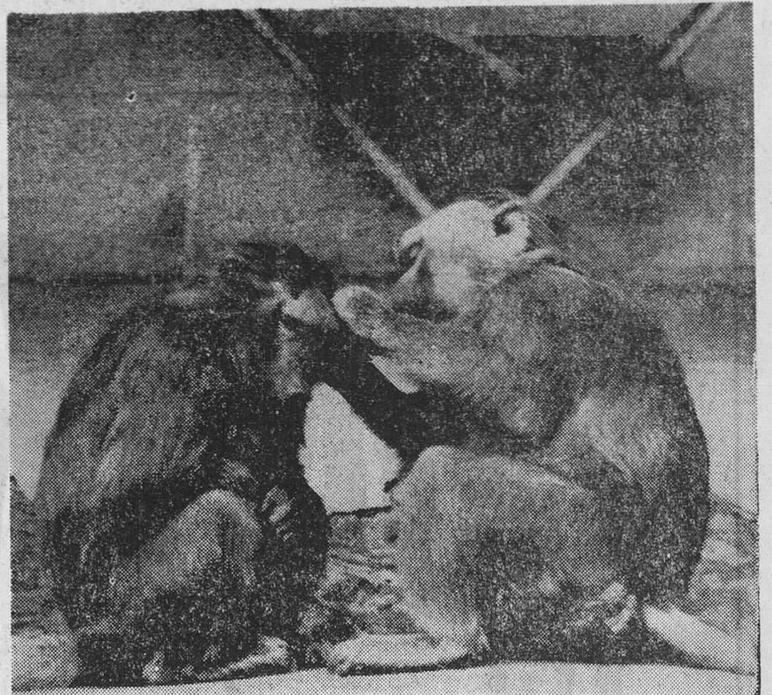
Pero como en todo, la costumbre juega un importante papel a la hora de dormir. Muchos psicólogos afirman que el cerebro posee un «centro de sueño» que controla el ritmo del fenómeno llamado sueño y que es la causa de que nos sentimos más cansados al terminar el día, y que nos despertamos cuando sale el sol.

¿Qué ocurre cuando usted se queda dormido? No es un proceso sencillo. No es cierto que nos dormimos enseguida. Primero nos quedamos «traspuestos», y en ningún momento el cerebro se queda tan dormido como el cuerpo, siendo el sueño sólo un estado de semi-consciencia.

demostrado que adoptamos de entre 10 y 12 posiciones distintas durante el sueño, y que usamos cada una de ellas varias veces en una sola noche. Una persona nerviosa incluso llega a moverse hasta cincuenta veces.

Pero la preocupación de millones de personas, por las tensiones y problemas del mundo moderno, se dejan ver en los 50 millones de somníferos que se consumen cada semana en Europa. ¿Cómo puede dormirse mejor? Los médicos dicen que debemos vivir de forma más natural, y sin usar tantos medicamentos. Un médico británico lo resume así: «El buen sueño no es el resultado de algo que se hace inmediatamente antes de irse a la cama, sino de una forma de vivir».

Victor KING



## EL IDIOMA DE LOS MONOS

«SU LENGUAJE DEBE ESTAR BASADO EN SU FORMA DE COMPORTARSE»

Siempre se ha pensado que los únicos animales con capacidad de comunicarse son los delfines. Su «idioma», a base de silbidos, ha sido interceptado frecuentemente. Pero al parecer, no son sólo los delfines los que disfrutan de esta posibilidad.

Los experimentos realizados por el zoólogo E. W. Menzel han demostrado que los chimpancés disfrutan de la habilidad de transmitirse información además de relacionarse entre ellos de un modo emocional.

Menzel ha trabajado con un grupo de chimpancés que estaban acostumbrados a vivir juntos.

## COMUNICACION

En cierta ocasión, Menzel tomó al chimpancés que parecía el jefe del grupo y le mostró un almacén lleno de comida, pero sin permitirle tocarla. De nuevo reunió al jefe con el resto del grupo. Inmediatamente todos los chimpancés se precipitaron hacia la puerta de ese almacén. Incluso, algunos llegaron antes que el jefe, que al cabo era el único que sabía la localización exacta del lugar. Por lo visto éste «explicó» a sus compañeros lo que había visto.

En otra ocasión, seleccionó a dos monos. A uno de ellos le mostró una pila llena de verdura y al otro una cesta de frutas, alimento preferido de los chimpancés. Después de reunirse con sus compañeros, todo el grupo en masa se dirigió al lugar donde se encontraba el cesto de fruta. En resumen, había existido una comunicación.

Sin embargo, Menzel no acierta a explicarse cómo se comunican estos animales. «Es seguro que existe algún código de señales entre los animales, pero no se comunican ni por gestos ni por señales. Me atrevería a asegurar que se trata de algún sutil aspecto de su comportamiento».

El caso es que los animales responden bien a los experimentos que Menzel plantea. A cualquier prueba que éste les plantee los animales se manifiestan siempre del mismo modo. Incluso, la elección del elemento «comunicante» ha dejado de responder

a la idea de escoger al que parecía el jefe. Simplemente, apartar a cualquiera de ellos y someterlo a una prueba, produce un inmediato resultado en el resto del grupo.

«Estoy desarrollando la idea de que la base de su sistema de comunicación reside en su comportamiento. Quizá los saltos, o leves indicaciones. En realidad, todavía no hay nada seguro, salvo una cosa: se comunican. No hablan, pero entre ellos se entienden».

«Las posibilidades que pueden surgir del conocimiento de este lenguaje son importantes para el hombre. Si logramos entretenerlos satisfactoriamente y «hablar» su idioma, estos animales podrían realizar los trabajos pesados para el hombre.

Pues, podría resultar agradable.

ROBERT CHAPMAN

## Seis estudiantes ahogados en Portugal

LISBOA, 17.—Seis estudiantes, tres portugueses y tres brasileños, han muerto arrastrados por las olas en la zona denominada «Boca del Infierno», cerca de Cascaes, informa la Agencia «Ani».

Los seis jóvenes habían pasado la noche en una sala de fiestas con otros cuatro y antes de regresar a Lisboa, se detuvieron en la «Boca del Infierno» para presenciar el sorprendente espectáculo que allí ofrece la marea al estrellarse las olas contra las rocas. Una ola saltó sobre los rompientes arrastrando a los seis estudiantes.

Los cuatro supervivientes dieron la voz de alarma y a pesar de que acudieron rápidamente los bomberos y voluntarios, nada se pudo hacer por encontrar a los estudiantes. (Efe.)



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## Doña María Sampedro Blanco

VIUDA DE DON EMILIO MELGAREJO ZAMORA

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 74 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual; sus apenados hijos, don José, señorita María Luisa, doña Francisca, doña Encarnación, don Emilio (ausente), don Miguel y doña Victoria; hijos políticos, doña Concepción Solís, don Manuel Correa, don Francisco Rodríguez, doña Ana Esther Melgarejo y don Antonio Gallardo; hermanos, don José, doña Petra, doña Isabel y doña Carmen Sampedro Blanco; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

COMUNICAN a sus amistades tan sentida pérdida rogándoles una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver que se verificará hoy, a las ONCE de la mañana, desde su domicilio, calle del Ángel, núm. 6, hasta la parroquia de Santa María Magdalena, donde acto seguido se oficiará la misa de «còrporo insepulto», por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 18 de diciembre de 1972

Funer. La Soledad - S. Jerónimo, 17 - Telf. 222720

# CONTRABANDO

Alijo... / costas... / barcos piratas... /

Contrabando: fraude en el placer.

Cada peseta gastada en adquirir tabaco de contrabando no deja ni cinco céntimos al Tesoro Público, pero deja dinero y ganas de seguir a los organizados grupos de contrabandistas internacionales, afines a toda clase de delitos.

¿Por qué comprar contrabando... por qué ser su "socio"?

No. No tienen mejores marcas. No, los mismos cigarrillos pueden estar secos y añejos o, incluso, falsificados.

¿Dudaría en vender tabaco seco, viejo... o falsificado, quién ya cometió un delito?

Convézcase, sólo tiene el "atractivo" de lo prohibido.

Usted ya lo sabe. Cuando alguien le hable de tabaco de contrabando le está hablando de un fraude... que le defrauda a usted y a todos los españoles.

Si usted lo que busca es placer, buen placer de fumar, compre cigarrillos buenos.

Legales.

Y sabrosos.



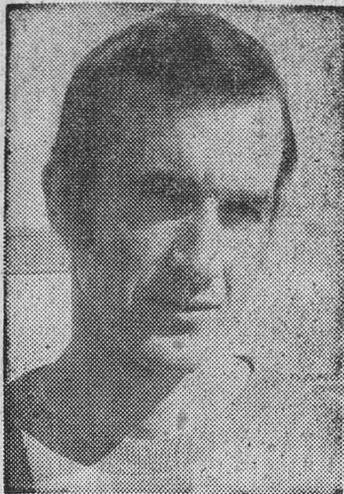
## Tabacalera hoy



¿Fuma mucho?  
Fume menos, sabe mejor.



# BUENO PERALES falseó el resultado (0-1)



PORTA

- A diez minutos del final se retiró a los vestuarios dando por concluido el partido
- Había anulado un clarísimo gol de Chirri y escamoteado un «penalty» de Benegas
- PERMITIO QUE SE JUGARA CON EMPLEADOS DEL CLUB DENTRO DEL CAMPO
- Espléndido partido del Granada, que superó al Atlético de Madrid en todos los órdenes

sólo en muy pocas ocasiones pudo distenderse al contragolpe, conformándose de todas con una igualada a cero, que era muy excesivo botín para lo poco realizado. Los colegas de la Prensa madrileña no hicieron nada más que insistirnos en la aciaga tarde del Atlético pero hay que valorar el buen fútbol del Granada. Muchas veces se desvirtúa el mérito de un equipo con el flojo rendimiento del contrario. Pero hay que ser objetivos y las virtudes del Granada resultaron tan ostensibles, que el Atlético nada pudo hacer para contener el aluvión de buen juego y remates a puerta que le vino encima durante casi todo el encuentro.

**PRIMER TIEMPO**

Realizó el Granada un primer tiempo de fábula. Sobre todo su primera media hora. En la jugada inicial tuvo Porta la ocasión más clara de to-

do el encuentro. Había sacado el Atlético y el propio Porta logró rechazar el balón para que Quiles se lo devolviera con todas las ventajas. Porta profundizó, dribló a Pacheco en su desesperada salida y remató a las mallas pero Martínez Jayo, cruzándose de forma inverosímil, logró despejar el balón.

Aquello fue el toque de atención de lo que sería el inconcluso encuentro. Como un solo hombre, el Granada se lanzó al asedio del marco de Pacheco. El trote cansino de otras veces se transformó en juego rápido, al primer toque, con claridad de ideas, sin que el Atlético pudiera reaccionar. Se sucedían los remates a puerta. Porta hizo uno de autogolpear de espaldas al marco y Pacheco desvió con apuros. Luego, Adelardo estaría a punto de autogolear.

En fin, un recital de bien hacer antes la grata sorpresa del público

que no dejó de alentar al equipo. La clave de todo partía, como casi siempre, de la labor que efectuaban los centrocampistas rojiblancos. Jaén, Chirri y Castellanos fueron los forjadores de ese dominio agobiante que no daba respiro al rival, al imponerse de forma decidida y continuada sobre el terceto atlético integrado por Irueta, Adelardo y Luis, sin que la ayuda de Alberto resolviera nada para los visitantes porque no podían hiltanar una sola jugada y todo el peligro en el primer tiempo se redujo a un par de goles francos que Luis lanzó desde bastante fuera del área.

No exageramos lo más mínimo si escribimos que al término de los primeros cuarenta y cinco minutos se debió llegar con un dos-cero para el Granada. Quizá nos quedemos, incluso, cortos porque el Granada desarrolló un fútbol de alta escuela, con aperturas a los laterales, donde Santos y Falito fueron incisivos y peligrosos.

Porta traía por la calle de la amargura a Benegas y Jayo, aunque los dos jugadores atléticos estuvieron a buena altura y Gruart y Quiles, especialmente éste último, fueron dos extremos de verdad, doblando casi siempre a Quique y Melo para enviar centros muy peligrosos. La parte de atrás respondía con la firmeza de Fernández, sin que Aguirre Suárez tuvie-



FALITO

nocidos de la primera parte. Lógicamente, el ritmo no podía ser el mismo, pero se mantuvo la presión, ya con algo más de lentitud y el Atlético arrió bandera en cuanto a sus apetencias ofensivas, dejando sólo a Becerra y Gárate en pos de cualquier golpe de fortuna.

El Granada remató menos que en el primer período, pero también tuvo fases muy lucidas y el equipo siguió ganándose la confianza de la afición, lo cual no deja de tener gran importancia de cara al futuro. Remate a bocajarro de Quiles en posición de delantero centro y paradón de Pacheco, quien estuvo agil como un felino en esa ocasión. A los dieciocho minutos, Leal reemplazó a Gárate y diez después, Bueno Perales se decidió a sacar tarjeta blanca a Benegas por entrada a Chirri. Una más de las que prodigó el «dibero» atlético durante el partido.

No remitía el Granada en su esfuerzo aunque acusara algo el fortísimo tren que había llevado hasta entonces. El Atlético se daba con un canto en los dientes si podía llegar al final con el cero-cero. Estamos en el minuto treinta y cinco cuando Aguirre Suárez pierde un fácil balón. Escapa Becerra como extremo derecho se planta ante Izcoa y cruza un disparo raso, con mucha precisión, inatajable, metiendo el esférico en la red lateral contraria a donde el portero local se había situado para cubrir ángulo.

Fue una tremenda ducha de agua fría. Público y jugadores locales quedaron paralizados y nos imaginamos que los atléticos no podían suponer un lance tan favorable. Faltaban diez minutos y el partido se podía dar por resuelto, injustamente, desde luego, pero de forma inapelable. Nada que objetar al tanto atlético, porque Becerra aprovechó maravillosamente el error de Aguirre Suárez.

Pero miren por donde el Granada no se conformó con aquello, olvidó a la carga y Gruart forzó un corner. Botado éste, tras un rechace, Chirri conectó un remate a botepronto, durísimo, que salvó a Pacheco en su estridida. Explosión de júbilo y de inmediato, estupor. No dábamos crédito a lo que veíamos, pero Bueno Perales anulaba el gol, señalando fuera de juego a Porta, mientras Melo y Adelardo salían bajo los palos. Quedaban, según el árbitro, diez minutos de juego y se formó la «marimorona». Tarjetas blancas para tres jugadores rojiblancos, Jaén, Castellanos y Santos. Una lluvia de almohadillas. Juego interrumpido por espacio de seis o siete minutos. No se debe reanudar en las condiciones que lo hizo Bueno, pero el balón vuelve a rodar y otra vez en el área atlética llega en buena situación a Porta. Su remate lo neutraliza Benegas con un brazo. «Penalty que pasa a ese limbo que debe estar tan nutrido de máximos castigos sin señalar. Cuando un espectador intenta agredirle el árbitro abandona

PASA A LA PAGINA SIGUIENTE

UN MERECDISIMO HOMENAJE

## "HOJA DEL LUNES", CON RAFAEL GARCIA FERNANDEZ DE BURGOS

Todos cuantos cada siete días hacemos HOJA DEL LUNES hemos acogido con la natural satisfacción y alegría la idea lanzada por el fraternal diario "Patria", jechas pasadas, de rendir un gran homenaje de simpatía y admiración a Rafael Garcia Fernández de Burgos, a quien ahora le ha llegado la hora de la jubilación en el otro entrañable periódico local, "Ideal".

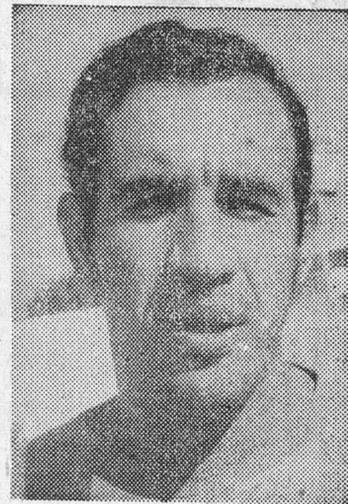
Es bonita la cosa, que sea el colega quien lance la idea, recogida inmediatamente por "Ideal" con el cariño y los brazos abiertos que la ocasión merece. Esto prueba que el periodismo granadino camina con paso firme por el sendero de la amistad que HOJA DEL LUNES, como semanario de la Asociación de la Prensa, se congratula en reflejar.

Pero no podemos olvidar y no olvidamos un solo instante que Rafael Garcia Fernández de Burgos ha convivido con nosotros también en HOJA DEL LUNES muchos años de su fecunda vida periodística. ¿Cómo pasar por alto que domingo tras domingo, incansable a la cita, su magisterio de buen periodismo lo ha deramado con su amplia generosidad entre todos nosotros? Porque Fernández de Burgos ha estado ligado a esta Casa con la entrega que siempre le ha caracterizado bastantes años, hasta que hace bien pocos cent-

tró todos sus afares en las páginas de "Ideal". El homenaje es un hecho y ya han comenzado a llegar adhesiones. No podía ser de otra forma porque Rafael cuenta con la admiración y el respeto no sólo de sus compañeros de profesión, sino de todo el que le ha tratado a través de cuarenta años escribiendo cuartillas con la galanura inconfundible de su estilo. Si ha estado ligado muy estrechamente al mundillo del deporte, y en especial del fútbol, no es menos cierto que cultivó con indudable acierto todas las facetas del periodismo, poniendo siempre la impronta de su sencillez y modestia a la hora de abordar cualquier tema, cuando por sus conocimientos podía sentar cátedra. Pero Rafael ha sido y es así. A su bien escribir añade unas cualidades humanas que a la par de ser muy extensas tampoco creemos se debe insistir en ellas porque están en el ánimo de todos.

Ni qué escribir tiene que HOJA DEL LUNES se une incondicionalmente al homenaje que va a recibir el querido compañero y estamos seguros que alcanzará la brillantez y el relieve que sin duda merece. ¡Nuestra más sincera y cálida adhesión, Rafael!

HOJA del LUNES



FERNANDEZ

ra su tarde. Demasiadas dudas en el central argentino, que luego se acentuarían en la continuación.

Un Granada, en suma, muy completo ante un Atlético de Madrid que no existió. Parecía mentira que estuviéramos viendo al equipo que siete días antes ganara con toda justicia al Barcelona y ahora sea un firme aspirante al título.

**SEGUNDO TIEMPO**

Se temía en el graderío la segunda mitad. No había podido resolver el Granada pese a su eficiente actuación y el que más y el que menos barruntaba un bajón local. Pero no fue así y salvo la salida atlética, el partido volvió a tomar los derroteros ya co-



Lamentable. Sencillamente lamentable. No nos cabe otro calificativo para lo que aconteció ayer en Los Cármenes. Por primera vez, creemos, en su historia, no se pudo finalizar un encuentro, mitad porque en realidad el despliegue de almohadillas impedía continuar el juego y mitad porque el árbitro, desdichado árbitro de este encuentro, Adolfo Bueno Perales, optó por la salida cómoda de retirarse a su vestuario, a raíz de sufrir un intento de agresión por parte de un espectador que se lanzó al terreno de juego.

El escándalo fue de órdago. Hay que insistir una y otra vez en que el espectáculo que vimos ayer es algo insólito y muestra hasta qué punto se pueden exacerbar los ánimos de una afición que siempre ha dado pruebas de cordura y sensatez y ayer no pudo controlarse ante las decisiones arbitrales. Si reprochable tiene que ser esa actitud tan perjudicial para la entidad y la ciudad de lanzar almohadillas al terreno de juego, no menos censurable resulta la actuación del señor Bueno, en una labor tan nefasta e incomprensible que sólo a él puede culpársele del «cacao» que se organizó en Los Cármenes y veremos las consecuencias que trae.

Hay que comenzar esta crónica por el apartado de las incidencias. Hay que decir, en primer lugar, que el partido sólo duró 80 minutos porque a raíz del gol anulado a Chirri, aquello fue Troya y cuando el árbitro, en una nueva exhibición de sus lamentables errores, ordenó se reanudara el juego, había gran cantidad de acomodadores y porteros intentando retirar las almohadillas del campo. ¿Cómo se puede jugar con elementos extraños a jugadores y árbitro dentro del rectángulo? Pues así llegó el remate de Porta y la zamorana de Benegas muy dentro del área. Bueno hizo la vista gorda y esa fue la gota que rebasó el vaso. Un sólo espectador entró en el campo e intentó propinarle un puntapié. No alcanzó al árbitro por la distancia que existía entre los dos.

Pero Bueno encontró lo que buscaba, un pretexto para meterse en su vestuario y decir que aquello había finalizado, en el ambiente de confusión y nervios que pueden imaginarse. Más que la crónica del partido, en lo verdaderamente sabroso radica en las informaciones de vestuarios. Aquí, hecho este inciso para explicar lo ocurrido, vamos a meternos de lleno en lo que dieron de sí los ochenta minutos de encuentro.

**«ESTE SI ES MI GRANADA»**

Por delante vaya nuestra felicitación a los once hombres que ayer vistieron la camiseta rojiblanca. Hay derrotas que honran y estamos ante una de ellas. Porque el Granada hizo, llana y sencillamente, el partido de la temporada. Ojalá se repitan exhibiciones como la de ayer, llenas de bravura, entrega, fondo físico y calidad en el fútbol desarrollado.

Era un Granada totalmente cambiado al vacilante, dudoso, con escasas facultades, que hasta la presente se nos había mostrado. Fue el encuentro de un equipo que aún muy variado, la temporada anterior había realizado excelentes partidos. No podía ser que hombres de reconocida talla estuvieran a tan baja altura. Y el resurgir llegó frente al Atlético de Madrid, el temido adversario, que además llegó en circunstancias difíciles para el conjunto de Pasteguito, quien no podía contar con dos extremos como Oliveros y Vicente.

«Este si es mi Granada», oímos comentar a un espectador. Y cuánta razón llevaba. El equipo arrinconó materialmente al Atlético de Madrid, que

**Hotel Colombia**  
TÍPICO RESTAURANTE  
Especializado en Bodas - Bautizos - Banquetes

- Aire acondicionado
- Terraza panorámica
- Precios asequibles
- Pida presupuesto

ALHAMBRA TELFS.: 22-74-33 / 22-74-34

# Granada - Atlético Madrid

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

el terreno de juego protegido por la fuerza pública. Quedan diez minutos de partido.

## FINAL

El público salió indignado de Los Cármenes por las circunstancias expuestas pero a la hora de enjuiciar al Granada tiene que darle un sobresaliente así de grande. Lo reconoció la «hinchada». Por eso, dentro de la lógica preocupación que a todos debe embargarnos por las consecuencias que pueda traer ese insospechado final del partido, por encima de la pérdida de dos puntos que hubieran venido extraordinariamente para levantar ánimos y mantener la cómoda clasificación que se ostentaba, la labor del Granada sólo merece plácemes y abre un futuro más optimista porque jugadores y afición han de tomar confianza en sus posibilidades después de demostrar palpablemente que hay calidad para llevar al equipo a cimas bien altas.

Se pueden perder partidos, como el de ayer, pero no cabe duda de que si el Granada reincide en actuaciones similares los triunfos llegarán y la afición quedará convencida del rendimiento de su conjunto. Ese es el ca-

mino a seguir y no debe desmayar en el esfuerzo. Que no siempre se encontrarán tantas adversidades, mala suerte y un árbitro como Adolfo Bueno Perales.

Al Atlético de Madrid defraudó a propios y extraños. No aceptamos el «camelo» de que hizo «su» partido. Estimamos que no pudo con el Granada y su fútbol fue chato, corto de ambiciones e impotente en todos los aspectos. Recia la parte de atrás, destacando las marullerías de Benegas. Jayo fue su mejor hombre, junto a Pacheco, muy seguro en todas sus intervenciones. El centro del campo, una nulidad y en la avanzadilla poco podía realizar Gárate. Becerra se «tapó» con el gol y cuatro correrías. Poco, muy poco, para un equipo que aspira al título.

¿Qué escribir de un árbitro que forma semejante escándalo por errores propios? Su labor no la ciframos sólo en las jugadas claves. Ya antes había demostrado hasta la saciedad lo que es un mal arbitraje y para colmo le puso el estrambote de sus dos peregrinas decisiones que falsearon totalmente el resultado. Se había ganado el «cero» a pulso hasta el minuto treinta y cinco del segundo tiempo. Después, pueden figurarse. Bueno Perales no está en condiciones de arbitrar, tras la grave lesión que sufrió en San Mamés. Es un hombre acomplejado, temeroso —y esto lo vemos muy humano— que salta al campo con un «hándicap» bien sensible. Las autoridades deportivas no han debido autorizar su reaparición, pero ya saben las incongruencias que nos encontramos cada dos por tres en este mundo del balón.

JOSE LUIS CODINA

Alineaciones: Granada: Izcoa; Santos, Aguirre Suárez, Falito; Jaén, Fernández; Gruart, Castellanos, Porta, Chirri y Quiles.

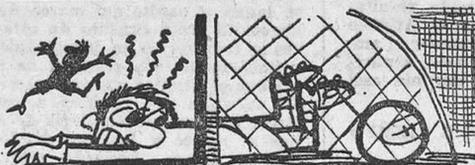
Atlético de Madrid: Pacheco; Melo, Jayo, Quique; Adelarado, Benegas; Becerra, Luis, Gárate (Leal), Irureta y Alberto.

## rueda el BALÓN



**GRANADA, 16 REMATES A PUERTA: 0 GOLES**  
**AT. MADRID, 6 REMATES A PUERTA: 1 GOL**

### NUMEROS CANTAN



#### GRANADA

Primer tiempo

Porta	2
Fernández	1
Jaén	3
Gruart	1
Santos	1
Quiles	1
Castellanos	2

#### Segundo tiempo

Quiles	1
Chirri	1
Porta	1
Castellanos	1
Jaén	1

Total, dieciséis. El de Chirri, en el segundo tiempo, fue gol pero lo invalidó el árbitro. Jayo sacó uno de Porta en la primera mitad, batido Pacheco. El guardameta rojiblanco hizo un parón al de Quiles en la segunda mitad y Benegas repelió con un brazo el de Porta, también en el segundo período. Doce córners forzó el Granada, ocho de ellos en la primera mitad.

#### ATLETICO DE MADRID

##### Primer tiempo

Luis	3
Benegas	1

##### Segundo tiempo

Leal	1
Becerra	1

Total, seis. El de Becerra, gol. Dos de Luis en lanzamientos de faltas muy fuera del área. Ocho saques de esquina botaron los «colchoneros», dos de ellos en el segundo período.

### CLIMA DE LA GRADA



#### ESCANDALO

El clima de la grada ocuparía un largo capítulo en el partido de ayer. Muchos seguidores del Atlético, con bufandas, banderas y pancartas. Prolegómenos brillantes, recibiendo Fernández la granada de oro de la «peña» Sierra Nevada granadina en Madrid, y Porta otra granada, ésta de solapa. Después, el partido. Y en el minuto treinta y seis del segundo tiempo, escándalo. Como nunca habíamos visto en Granada. El público lanzó almohadillas al terreno de juego en tal cantidad que conforme los porteros las retiraban, más caían al césped. Con personas que no eran futbolistas en el rectángulo, Bueno ordena reanudar el juego, cosa totalmente antirreglamentaria y un disparo de Porta hace que Benegas

rechace el esférico con un brazo. Como Bueno no señala «penalty», los exaltados ánimos se exasperaron aún más. Un espectador intenta agredir al árbitro, que ve el «cielo abierto» para retirarse a los vestuarios y dar por finalizado el encuentro, en medio del clima de enorme tensión que se pueden imaginar. Lamentablemente, muy lamentable todo lo ocurrido ayer en Los Cármenes por los errores tan evidentes de un colegiado que no parece hallarse en condiciones de seguir arbitrando. El público fue provocado de forma manifiesta con estas decisiones equivocadas y por primera vez que recordemos, un encuentro de fútbol no pudo llegar a su final en Los Cármenes. ¡Menudo desgajado organizó el ciudadano Bueno Perales!

### EL MEJOR DEL «ONCE»



#### FALITO

De extraordinaria se puede calificar la actuación de Falito ante el Atlético madrileño. Si el Granada brilló a una altura que por desgracia no le habíamos visto con anterioridad, en el plano individual hay varios hombres que se superaron hasta redondear actuaciones de verdadero mérito. Pues bien, por encima de todos ellos emerge a nuestro juicio la figura de Falito, que no sólo limitó sus acciones a frenar al exterior que le cupo en suerte, Becerra, sino que en la práctica resultó un atacante más, corriendo la banda con soltura y rapidez, centrando balones muy peligrosos al punto de «penalty» y ofreciendo, en suma, todo un recital de fuerza física y calidad técnica. Conforme transcurría el encuentro, Falito fue a más y terminó el inacabado encuentro con un derroche de facultades envidiable. El hecho de que Becerra materializara el triunfo atlético no puede ir en el debe del asturiano porque era un balón clarísimo de Aguirre Suárez, quien lo perdería a pies de su compatriota Becerra. Falito jugó los ochenta y un minutos de partido a un ritmo impresionante y se ganó las mejores ovaciones de la tarde con la gran labor que desarrolló. Una verdadera pena que el éxito no acompañara la rabiosa actuación del equipo, que hizo fútbol de altura y mereció sobradamente adjudicarse los dos puntos. Pero así es el balompí.

### GOLEADORES DEL EQUIPO



#### SIN NOVEDAD

Porta	5
Chirri	1
Oliveros	1
Dueñas	1
Vicente	1
Total	9

PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

“Almacenes Puerta Real”  
Teléfono 227987 - GRANADA

PONEDORAS

# SHAVER

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2.Y 4. TLF. 235004 GRANADA



# SHAVER

Huevos grandes, blancos, de máxima calidad.  
Los beneficios se acumulan.  
El ave en la que puede confiar para gran producción.

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2.Y 4 TLF. 235004 GRANADA

## “AUTO RODAMIENTOS TRIUNFO”

DISTRIBUIDOR DE SKF

# RODAMIENTOS PARA AUTOMOVILES E INDUSTRIA

PUENTEZUELAS, 29 — RECOGIDAS, 49 \*

TELEFONOS 223440 - 224213 - 252933 - 251278

\* GRANADA

VISTUARIOS VISTUARIOS

# EL ARBITRO (pálido y asustado) SE EXPLICA



MAX MERKEL

Pasieguito, cuando todos los nervios estaban bastante excitados, apareció muy tranquilo, con cara de circunstancias y dispuesto a hablar con la sinceridad que le es característica.

—¿No cree que lo ocurrido ha sido injusto?

—Ya lo creo. Ha sido una lástima. Nosotros también hemos tenido parte de culpa, porque como consecuencia de un fallo nos marcaron un gol que no debió llegar tal y como iban las cosas. De todas formas, hemos merecido claramente, muy claramente, ganar por lo menos por dos goles. Y en cuanto al gol anulado... ¿qué quiere que le diga! Es lo de siempre. El favoritismo hacia los equipos grandes es patente y cuando la jugada es dudosa (y ésta ni siquiera lo era) fallan siempre en contra de los equipos más modestos. A otro «once» no le hubiesen anulado ese tanto.

—¿Cómo se explica usted la anulación del gol?

—Pues el árbitro pensó, efectivamente, que había fuera de juego. Luego, al ver que Adelardo salía de debajo de los palos, cambió y concedió el tanto. Buena prueba de ello es que pitó y señaló el centro del campo. Pero luego, ante la sorpresa general, al protestarle los jugadores atléticos, volvió a su primera decisión y ya no dió su brazo a torcer ante la desesperación de los espectadores. Buena prueba de lo que digo es que ningún jugador había protestado airadamente y todos dieron el gol por bueno. Si lo concede no hubiera pasado nada.

—Después del escándalo, y al reanudarse el partido, un balón ha sido despedido por la mano de un defensor. ¿Penalty claro no señalado. ¿Lo vio así?

—Yo sé que uno de los míos ha disparado a bocajarro y que ha sido rechazado por uno de ellos, pero no puedo precisar más.

—¿Por qué cree usted que Bueno ha suspendido el encuentro?

—Es claro que porque estaba asustado. El primero en entrar en la casa, tras retirarse él, he sido yo, y he podido comprobar que no tenía lesión alguna, no tenía nada... salvo el lógico miedo. Al entrar sano y salvo, el hombre se daba por satisfecho. Se quejaba... pero de pánico. Recordaba probablemente que antes, en otro partido, ya había recibido una herida en un ojo.

—Los dos negativos que ahora tiene el Granada, ¿qué suponen?

—Supone menos de lo que sería si el equipo hubiese jugado mal y hecho el ridículo. Sin embargo, cuando se domina a un conjunto que aspira al título, que ha jugado con todos sus titulares (mientras que nosotros no), y vemos a un Granada como el de hoy, que sabe imponerse así a un rival difícil, yo creo que esto nos da muy buenas esperanzas de hacer una favorable campaña.

—¿Ha habido algunos fallos en su equipo?

—Hemos sido, desde luego, un poco inocentes en ocasiones. Nada más empezar el partido, en la jugada más clara, Porta se ha mostrado muy confiado cuando estaba ante el portero y ha chutado despacio, cuando si tira el esférico un poco fuerte el gol era clarísimo. Si hubiera lanzado así no hubiese tenido tiempo el defensa de salir al remate.

—¿Algo más?

—Sí, que las Navidades, fiestas alegres, en las que podíamos haberlo pasado muy bien, nos las han dado con esta derrota totalmente inmerecida. El problema del favoritismo hacia los equipos «grandes» es casi ley de vida: El «grande» siempre se tiene que comer al «chico». ¿Qué le vamos a hacer!

- «No anulé ningún gol porque antes pité una falta y no hubo después «penalty» porque no existió mano»
- «Yo no me he dado cuenta de que al reanudar el juego había almohadillas en el campo y empleados del club dentro del terreno»
- «He tratado de evitar la suspensión del partido, pero al final no he tenido más remedio que hacerlo»
- «No se puede jugar contra las arbitrariedades que se están cometiendo», se lamenta el presidente

MAX MERKEL

Resplandecía de alegría la cara rubicunda del «mister» atlético. El regalo recibido no era para menos.

—¿Qué le ha parecido el partido?

—Ha sido un encuentro de mucha lucha y en el que ha quedado patente que el público andaluz (sonrió al decirlo), tiene mucho temperamento.

—Y si en un estadio del Norte, por ejemplo, se anula un gol tan claro, ¿el público no hubiera reaccionado igual o peor?

—Claro, eso es normal; pero, ¡por favor! haga esa pregunta al árbitro, no me la haga a mí. Yo soy sólo el entrenador del equipo contrario. Lo que he querido decir es que el hombre del Sur tiene otra mentalidad.

—Dejando a un lado los incidentes finales, ¿qué opina de los minutos de juego sin complicaciones?

—Ha sido un partido de mucha «garrá», tal vez demasiada. Un encuentro de juego duro, tal vez demasiado duro, y hasta que se produjo el escándalo y dentro de lo que cabe todo se iba desarrollando limpia y deportivamente.

—El Atlético ha sido hoy muy inferior al Granada, ¿no cree?

—Así es. Hoy no se ha visto el verdadero Atlético. Quizás el equipo, por la dureza empleada por el Granada, se haya encogido un poco. Ha intentado jugar y no ha podido.

—La táctica de su equipo, ¿no era muy conservadora?

—Se suele afirmar que un equipo ha salido con táctica «cerrojera». Cabe preguntarse si mi conjunto se ha encerrado o es que le han encerrado. Lo que pasa es que el Granada ha atacado mucho y el Atlético, por fuerza, se ha tenido que replugar.

—El resultado, ¿señala lo acaecido en el campo?

—Sinceramente, no. Este ha sido un partido en el que han ocurrido diferentes cosas y yo creo que un cero a cero hubiese sido justo. Sin embargo, luego vino el gol nuestro, y eso ya abría esperanzas. El gol granadino no fue en realidad anulado, ya que antes había señalado, no fuera de juego (porque Adelardo estaba bajo los palos), sino un empujón de Chirri a un jugador nuestro que estaba delante. Esto es, al menos, lo que dice el señor Bueno.

**MANTENGA LA LINEA CON VIBRATO**

• Adelgaza  
• Relaja  
• Activa la circulación sanguínea

PRECIO: 4.000 PTAS.

Un año de garantía

**ORTOPEDIA GRANADA**  
SAN MATIAS, 21. TELF. 225531-528



PASIEGUITO

—He pitado una falta, consecuencia de un empujón a un contrario de un jugador del Granada. Fue un delantero o un medio.

—¿Qué jugador?

—No me fijo en los nombres, ni en los números, sino en las infracciones.

—¿No ha seguido el juego desde muy lejos?

—Yo no sé. Eso los espectadores lo comprueban mejor que yo.

—¿Tiene la conciencia tranquila? ¿Cree que ha arbitrado bien?

—Yo he hecho las cosas con la mejor buena voluntad y lo mejor que sé, al igual que lo han hecho mis compañeros. Si no me salió bien, lo siento. La intención era buena.

—En muchas ocasiones se llevó la mano al bolsillo amenazando con la tarjeta blanca, que luego no sacó.

—¿Lo hacía para evitar tener que amonestar a nadie?

—Pero ¡sí! cometían la falta...!

—Eran intento de cometer esta falta y yo me adelantaba con la amenaza de amonestación. Como no culminaban su acción, no había necesidad de mostrar tarjeta.

—Entonces, para terminar, ¿qué opinión del escándalo que ha formado en el campo?

—A eso no contesto. No es pregunta técnica.

En esto último fue quizá en lo único que no se equivocó el señor Bueno, que no hizo precisamente honor a su apellido, en lo que al uso del silbato se refiere.

AGUSTIN CANETE

—¿No es para sonreír esto último? El señor Bueno señaló «offside», después dió el gol y señaló el centro del campo y después volvió a lo primero. ¡Y ahora sale con esto! ¿No es para sonreír?

—Es lo que dice el árbitro. Pregúntele a él. Yo soy sólo el entrenador del equipo rival.

—Y el penalty que ha colmado el vaso, ¿tampoco lo ha visto?

—Mire... (sonreía el «mister» socarronamente al afirmarlo) desde el banquillo no se ve absolutamente nada. No puedo saberlo. Sin embargo, tenga en cuenta que en el Reglamento está escrito que es penalty si la mano va al balón y no cuando es el esférico el que da en el brazo o en la mano.

—Entonces, ¿qué opina del escándalo que se ha formado?

—Que es triste que un público mayor de edad en el fútbol, como el de aquí, haya provocado esta situación porque luego esto redundará en desfavor del club, que tendrá que pagar una multa por algo en realidad ajeno a él. Ningún club está hoy en día en situación de pagar multas y es triste el hecho.

—Y el árbitro, ¿no tiene también su responsabilidad?

—Pregúntele a él. Eso no es cosa mía.

Y así, acompañado de Negrillo, que en muchos momentos hizo de traductor, se despidió de nosotros Max Merkel.

EL PRESIDENTE

—Señor Gómez Alvarez: Hemos visto cómo en el gol anulado al equipo, el árbitro ha señalado fuera de juego, gol al ver que Adelardo estaba bajo los palos y vuelta a lo primero después. ¿Usted también?

—Sí. Ha estado claro, porque incluso el señor Bueno señaló el centro del campo, y luego al hablar con él dos jugadores atléticos —¡no sé que le dirían!— volvió a su postura de anulación.

—El «penalty» que no pitó después el árbitro, ¿fue lo que hizo estallar definitivamente al público?

—Sí. Porque cuando el Atlético marcó su gol, que fue bonito y limpio, el público se quedó tan tranquilo esperando acontecimientos. Pero como no se puede jugar es contra las arbitrariedades que se están cometiendo. Al parecer, el colegiado venía dispuesto a que el equipo madrileño no fuese derrotado hoy.

—¿Hasta cuándo seguiremos con esta parcialidad hacia los equipos grandes?

—Esto realmente no lo puedo saber, porque en fútbol ¡se cometen tantas equivocaciones y tantas arbitrariedades!...

—¿Algo más?

—Pues afirmar que hoy ha quedado claro que la afición está con el equipo y que si ha expresado su descontento, esto es una cosa normal. A ver si de una vez para siempre los árbitros toman nota, y se les educa o se les enseña, que no se puede echar por tierra la labor de toda una temporada porque no sepa, no quiera o no pueda hacer un árbitro las cosas como el Reglamento indica.

EL ARBITRO

El señor Bueno no recibió tras un buen rato de espera. Estaba pálido y visiblemente asustado. Nos interesamos por su salud, y él mismo nos dijo que no había sufrido lesión alguna. Nos advirtió:

—Preguntas técnicas. No me hablen de incidentes porque a eso no responderé nada.

—¿Por qué anuló el gol al Granada?

—Yo no concibo siquiera que se pueda anular un gol. Pitó falta antes y por tanto no hubo gol.

—Los jugadores atléticos han afirmado que usted dió el gol y luego se volvió atrás.

—Lo que digan los jugadores del Atlético de Madrid, en esta ocasión, a mí me tiene sin cuidado.

—Hubo una mano que fue intencionada y, por tanto «penalty».

—Eso será una apreciación suya. Para mí no ha sido así.

—¿Cómo ha sido?

—He empezado por decir que no hubo mano. Y si la hubo fue involuntaria.

—Ha reanudado el juego con el campo lleno de almohadillas y empleados del club en el terreno. ¿Cómo es posible que haya infringido así el Reglamento?

—Yo lo que he tratado por todos los medios es evitar la suspensión del encuentro. Pero al final no he tenido más remedio que hacerlo.

—Pero es que usted no puede reanudar el juego con personas extrañas y todo lleno de almohadillas.

—He empezado por decirles que no estoy dispuesto a entrar en discusión, ni a contestar a preguntas que no fueran sobre materia técnica.

—Perdón. Las preguntas que le hago afectan al Reglamento.

—Bueno, pues habrá sido a mis espaldas y yo no me he dado cuenta de la presencia de esas personas. Sigo diciendo que yo lo que he tratado por todos los medios es evitar esta situación.

—En cuanto al gol anulado...

—Sigo diciendo que no ha habido anulación, sino falta previa.

—¿Qué pitó?

## NORMAN

el famoso ventrílocuo español, totalmente recuperado de su pequeño accidente,

VUELVE ESTA NOCHE A

REY CHICO

Y además.. un ballet que causa sensación, dos orquestas formidables... y muchas bellas señoritas.

Sus horas inolvidables, hállelas en Rey Chico

# VESTUARIOS VESTUARIOS

## El Granada se negó a firmar el acta arbitral

**PELETERIA «MOISES»**



**ABRIGOS PIELES**

VISONES, LOMOS, ASTRAKANES, BREISTCHWANZ, COLAS, PATITAS Y CABEZAS VISON, GARRAS Y NUCAS Y TODA CLASE DE PIELES FINAS, PARA CUELLOS Y ADORNOS.

SOMOS LOS MAS SURTIDOS.

LE INVITAMOS A VISITAR

**GALERIAS MOISES**

### DELEGADO VISITA MEDICA

Si usted tiene iniciativa y dinamismo, posee experiencia (no imprescindible), espíritu de lucha y deseo de promocionar

**NOSOTROS, importante Laboratorio Internacional, le necesitamos zona GRANADA**

**LE OFRECEMOS:** Formación profesional adecuada. Inmediato ingreso en plantilla y Seguridad Social. Importante sueldo e incentivos. Dietas y kilometraje. Caso de no tener vehículo, facilitamos su adquisición.

**LE PEDIMOS:** Total dedicación. Servicio militar cumplido. Bachiller superior o equivalente.

Presentarse **HOTEL MELIA** MARTES, 19, DE 10 A 2 Y DE 4 A 8

**SR. CARRASCO**

GARANTIZAMOS ABSOLUTA RESERVA

**CONDUCTOR:** Las infracciones al artículo 289 del C. C. llevan consigo, además de la sanción normal, la retirada del carnet. No des lugar a ello.

### EMPRESA DE MONTAJES ELECTRICOS

NECESITA PERITO O INGENIERO TECNICO ELECTRICISTA

**SE REQUIERE:**

- ◆ Servicio Militar cumplido.
- ◆ Gran espíritu de trabajo.
- ◆ Organización y responsabilidad.
- ◆ Conocimiento del ramo (no es imprescindible).

Interesados, escribir adjuntando "curriculum vitae" a: Oficina Sindical de Colocación. Referencia 1.444 GRANADA

- Hoy se reunirá la Junta directiva, en sesión extraordinaria, para elevar informe al Comité de Competición
- Bueno Perales permaneció en el campo hasta las ocho y media de la noche y esperó en la Jefatura Superior de Policía la salida del tren
- No padece lesión alguna y sí un estado psíquico impresionante, dice el parte médico refiriéndose al árbitro

¡Vaya escándalo el que el señor Bueno Perales ha organizado en Granada con motivo del choque entre el Granada y el Atlético de Madrid! Los vestuarios eran un hervidero de comentarios, aunque la entrada, como medida muy acertada de precaución, estaba bastante restringida y sólo reservada a las personas con misión específica en las dependencias rojiblancas.

Animos exaltados, caras de tristeza y más de un jugador llorando. La puerta del vestuario del Atlético de Madrid estaba cerrada a cal y canto.

#### VESTUARIO DEL GRANADA

Paséguito salió rápido de su vestuario y se encaminó a la sala de Prensa. Sin duda, no quería vivir la enorme tensión entre sus jugadores. Penetramos al vestuario y durante muchos minutos los granadinos permanecieron sentados en los banquillos, con las cabezas bajas, nervios tensos, caras descajadas. Santos y Fernández lloraban. Izcoa tenía las lágrimas saltadas. Jaén, como capitán, protestaba enérgicamente.

Treinta mil personas que han pagado religiosamente tienen derecho a presenciar noventa minutos de partido. Pero como ese árbitro tiene un miedo muy grande, ha visto más cómodo el suspender el encuentro.

Los comentarios giraban en torno a cuando quedaba de partido. Todos decían que faltaba un cuarto de hora. Nosotros, algo menos, aunque el árbitro confirmaría que sólo eran diez minutos. Quizás sea este punto en el único que llevaba razón el señor Bueno.

Allí poco se podía preguntar. Había que dejar los ánimos calmarse y optamos por salir a los pasillos. Cara de disgusto y mal humor del delegado de campo, señor Sánchez Osorio, a quien le iba a tocar la peor papeleta que puede tocarle al que ejerce ese sufrido cargo en el seno de una Junta directiva, aunque muchos crean que el fútbol es muy bonito desde la banda y teniendo que reírle las gracias a los colegiados.

Volvimos al compartimiento del Granada, porque el del Atlético continuaba cerrado, aunque en su interior se sentían gritos de alegría, vivas de entusiasmo y risas algo descompasadas. Al fin y al cabo, eran dos puntos, merecidos o no, que volaban hacia la capital de España, después de saber que el Barcelona había empatado en Burgos.

#### CHIRRI

Cuando los jugadores se convencieron de que el partido no iba a continuar, comenzamos nuestra charla con los protagonistas granadinos.

Chirri, que había sido el autor del gol anulado, nos contó así la jugada: —Después de varios rechaces chuté esquinado porque Pacheco estaba a media salida y el balón fue a la red.

—¿Qué sucedió entonces? —El árbitro al principio señaló fuera de juego. Yo le vi y fui corriendo a decirle que Adelardo estaba bajo los palos. El árbitro lo comprobó y señaló entonces el centro del campo. —¿Después? —Yo alcé los brazos de alegría, pero los atléticos acortaron al árbitro y éste se volvió atrás de su decisión.

#### CASTELLANOS

Castellanos era otro de los protagonistas. Porque después de que el campo pudiera ser despejado de almohadillas, vino la jugada que daría lugar a la interrupción definitiva.

—¿Cómo fue la jugada? —Después de varios rechaces el balón llegó a mi alcance, disparé y Benegas lo despejó con el brazo. —¿Podía ser gol? —Desde luego tenía todas las posibilidades de serlo, porque Pacheco estaba fuera del marco y el balón iba muy ajustado al lateral derecho del marco y la mano de Benegas evitó, casi con seguridad, el gol.

#### PORTA

Porta estaba ya vistiéndose cuando nos acercamos a preguntarle sobre algunos pormenores. —Recuerde la jugada de los primeros instantes del partido. ¿Pudo resolver la contienda?

—Eso hubiésemos querido todos, pero no pudo ser.

—¿Cuál fue el motivo? —Recibí el pase y esperé un poquitín para no estar en fuera de juego. Como Pacheco salía a cubrir puerta, lo mejor era regatearle y lo conseguí, pero el último pase me salió algo largo y cuando disparé estaba tan escorado a la derecha que pudo interceptar el balón el defensa Melo bajo los palos.

#### VESTUARIO ATLETICO

Cuando pudimos penetrar en el vestuario atlético, ya estaban todos los jugadores vestidos "de calle", pero no había orden de abandonar el vestuario.

Abordamos a Gárate. —¿Vió los acontecimientos? —No, me disponía a salir al campo cuando comenzaron mis compañeros a aparecer por el túnel. —¿Por qué fue la sustitución? —No ando todavía muy a punto y el entrenador prefirió no correr riesgo cuando ya el partido entraba en sus momentos difíciles.

#### BECERRA

El autor del gol, con su larga cabellera, se dispuso a contestarnos. —¿Difícil el gol que ha supuesto la victoria?

—Recibí un buen pase de Luis y por velocidad llegué casi solo al área pequeña de ustedes.

—¿Le cubrió bien la puerta Izcoa? —Yo creo que sí, porque tuve que disparar muy cruzado y a punto estuvo de que el balón saliese fuera. Recuerde que el esférico tropezó en el lateral para llegar al fondo de la red.

#### DOS HORAS DE ESPERA

En los pasillos sólo estábamos los informadores y la Policía Armada. También los delegados de los dos equipos y algunos directivos del Granada. Fue el propio secretario general del club, señor Ríos, quien nos comunicó que hoy, lunes, habría reunión extraordinaria de la directiva del Granada, al objeto de redactar un exhaustivo informe al Comité de Competición.

El delegado del Atlético de Madrid, que había ordenado la salida de la expedición atlética hacia el hotel, esperaba impaciente la redacción del acta —larguísima y meticulosa, además de falseada acta—. El señor Ortega tenía prisas porque le gustaba presenciar el partido por la pequeña pantalla.

Hasta los vestuarios llegó el jefe superior de Policía, señor Mestanza Soriano, para interesarse por la situación y ordenar lo conveniente. También estaban el comandante de la Policía Armada con varios números. La puerta del vestuario arbitral se cerró a cal y canto y sólo permanecía en su interior el colegiado con sus dos auxiliares y algunos miembros del colegio granadino.

#### ENTREGA DE ACTAS

A las ocho menos diez, el árbitro llamó a los dos delegados para hacerles entrega de las copias del acta y que las firmasen, si estaban de acuerdo. Cosa curiosa: el delegado del Atlético, señor Ortega, había firmado el acta en blanco por adelantado, cuando el encuentro aún no había comenzado, aunque después decía: "Si no hubiese sido por esto, yo no la firmaría con lo que ha ocurrido".

Como es lógico, el señor Sánchez Osorio no la había firmado y al leerla se negó rotundamente a ello. Hubo sus opiniones y voces destempladas.

Visto que todo llegaba a su fin, el jefe superior de Policía penetró en el vestuario para ver la manera de "sacar" al árbitro a quien le gustaba ninguna de las fórmulas que le estaban proponiendo.

—Piense —se le dijo— que tiene a más de doscientas personas pendientes de usted que necesitan marcharse.

Se refirió a la fuerza pública, a la que no se le había ordenado retirada. —¿Quiere que le llevemos a un hotel hasta la hora de la salida del expreso hacia Madrid?

—Le llevamos a Jefatura —usted no está detenido— y allí espera tranquilamente o quiere presenciar el encuentro de la televisión.

—Le llevamos a que monte en el tren en Iznalloz o qué medio prefiere usted para salir?

—Sepa que le garantizamos y le ofrecemos la máxima protección y puede estar seguro que no le pasará nada, al menos mientras se encuentre en Granada.

El colegiado, señor Bueno, con rostro impasible, no contestaba a nada. No sabía si irse o marcharse. Nuevos ruegos y propuestas y al fin accedió a salir del campo. Eran, exactamente, las ocho y veinticinco de la noche.

#### A JEFATURA

Se preparó todo lo concerniente. Del vestuario fueron saliendo las personas que habían intervenido de un modo u otro en la redacción del acta y... por fin, el señor Bueno con su maleta verde en la mano.

Primero intentó penetrar en un vehículo oficial de color negro, pero viéndose sorprendido por los «flash» de los fotógrafos, cambió de opinión y a instancias del señor Mestanza Soriano, subió a un deportivo rojo que rápidamente enfiló la Avenida del Doctor Olózaga. Tras de él, los «patrulleros» de la Policía Armada.

En Jefatura fue atendido con toda cortesía y amabilidad y poco después de las diez de la noche, fue acompañado a la estación ferroviaria, donde tomó el tren con destino a Madrid.

#### SEÑOR SANCHEZ OSORIO

Nos pusimos en contacto con el delegado de campo del Granada, señor Sánchez Osorio.

—¿Qué ha ocurrido? —Nada de particular. Hemos estado con él en todo momento —como es mi obligación protegerle— hasta que ha salido en el expreso hacia Madrid. ¡Vaya con Dios!

—¿Quién han sido los jugadores amonestados?

—Jaén, Santos y Fernández. Además dice el acta que por «dirigirse correctamente a él para protestarle una decisión suya». Y no se da cuenta que Jaén es capitán y puede hacerlo. No tiene ni idea.

—¿Qué decía el parte médico? —Que no padece lesión alguna y sí un estado psíquico impresionante.

—Desde la puerta vimos cómo usted le protestaba por la redacción del acta. ¿Llegó a firmarla?

—No, en absoluto, y no lo he hecho porque el acta está totalmente falsificada. Puede decirlo claramente. El acta no se atiene a la realidad en la mayoría de sus puntos.

—¿Nos lo aclara?

—Dice que cuando anuló un gol al Granada que había pitado antes, le lanzaron botellines de licor (mentira, porque no existen en el campo); almohadillas (correcto y muchas); una silla (mentira) y un zapato (eso sí es verdad).

El señor Sánchez Osorio toma una pausa y continúa:

—Dice que se lanzaron al campo varias personas y le agredieron a él y a un juez de línea (totalmente mentira porque sólo fue una y no llegó hasta él).

—¿Por qué dice que suspendió el partido?

—Porque ocurrieron estas cosas que le he contado y otras muchas más que no especifica.

—¿Ha hecho constar en el acta su protesta por la mala redacción de la misma?

—No, en absoluto, y eso está claramente reglamentado que debe hacer constar mi opinión y mis alegaciones.

—¿No ha hecho comentarios con él después de todo lo ocurrido?

—No, ninguno. Me he limitado a acompañarle y desearle buen viaje, pero que no vuelva más por aquí. Luego dicen que no hay problema arbitral.

—Sinceramente, señor Sánchez Osorio: ¿Qué ha podido llevar al señor Bueno a actuar de la forma que lo ha hecho en Granada?

—Es inexplicable. No tiene motivo, porque podía haber quedado como un señor. El gol era gol, no fue protestado por ningún atlético y lo hubieran dado como bueno y no me diga usted nada de la mano de Benegas.

Y esto fue todo cuanto dio de sí y de escribir el partido Granada-Atlético de Madrid, que estamos seguros dará mucho que hablar todavía. Al tiempo.

JOSE GONZALEZ

# XV "TROFEO HOJA DEL LUNES"

**BUENAS PUNTUACIONES**



Paradójicamente, primera derrota en Los Cármenes y muy buenas puntuaciones para los jugadores rojiblancos, que realizaron un excelente encuentro de principio a fin, sumando méritos para obtener el triunfo. Falito se hace con el primer puesto de la clasificación, merced a su gran partido, mientras Aguirre Suárez queda algo distanciado. Chirri continúa su pugna con Falito para el lugar de honor.

- **IZCOA (1).**—La delantera atlética no llevó el peligro que se preveía. Prácticamente no intervino y en el gol poco pudo hacer. Becerra le cruzo muy bien el esférico.
- **SANTOS (2).**—Estupendo encuentro de Santos, incansable en el marcaje al contrario y desarrollando buenas jugadas por su banda.
- **AGUIRRE SUAREZ (0).**—El más flojo del equipo. Y la puntuación no la basamos en la jugada del gol, sino que en conjunto tuvo muchos titubeos y fallos.
- **FALITO (3).**—El mejor hombre del equipo, en una actuación que será largo tiempo recordada.
- **JAEN (1).**—Quizá fuera el hombre que más corriera del Granada pero con el balón en los pies frenó algunas veces el juego. De todas formas, superó con mucho anteriores encuentros.
- **FERNANDEZ (3).**—Esléndido de forma ante el peligroso Gárate, también supo incorporarse al ataque con prontitud y genio.
- **GRUART (2).**—Mejor en el primer tiempo. Mostró condiciones de extremo nato, aunque acusó la inexperiencia lógica. Merece un margen de confianza.
- **CASTELLANOS (2).**—Con Jaén y Chirri dominó el centro del campo y lució muchísimo a lo largo de todo el partido.
- **PORTA (3).**—Sigue en su espléndida línea de juego. Lesionado casi en la jugada inicial, fue una constante pesadilla para la zaga atlética.
- **CHIRRI (2).**—Otro de los forjadores de fútbol local en el centro del campo. El gol que marcó fue impecable, aunque no subiera al marcador.
- **QUILES (2).**—Su mejor partido en el Granada. Rápido, habilidoso, con genio y garra, fue un auténtico extremo.

**CLASIFICACION**

Núm.	JUGADOR	Partidos jugados	Puntuación anterior	Puntuación domingo	Total
1	FALITO...	15	25	3	28
2	CHIRRI...	15	25	2	27
3	AGUIRRE SUAREZ...	15	23	0	23
4	CASTELLANOS...	14	21	2	23
5	PORTA...	15	20	3	23
6	FERNANDEZ...	13	19	3	22
7	IZCOA...	8	15	1	16
8	QUILES...	12	11	2	13
9	JAEN...	9	11	1	12
10	NITO...	7	11	—	11
11	SANTOS...	9	9	2	11
12	OLIVEROS...	8	9	—	9
13	VICENTE...	8	9	—	9
14	TONI...	4	6	—	6
15	DUEÑAS...	6	5	—	5
16	FONTELA...	5	4	—	4
17	PLA...	3	4	—	4
18	GRUART...	2	3	—	3
19	MARTOS...	3	3	—	3
20	SANTI...	2	2	—	2
21	MORENO...	3	2	2	4
22	ZUNINO...	1	0	—	0
23	GARRE...	2	0	—	0
24	AGUILERA...	2	0	—	0

**QUINIELA** *ULTIMA HORA*  
GENTILEZA DE **ana/color**  
En la primera fase del escrutinio de las apuestas, han aparecido 26 de catorce aciertos; 780 de trece, y 9.433 de doce. La recaudación de esta semana se eleva a 365.000.000 de pesetas.

**bodas reportajes fotográficos en color**  
**AL PRECIO DE BLANCO Y NEGRO**  
MAXIMA CALIDAD  
**ana/color**  
ESTUDIO FOTOGRAFICO-LABORATORIO  
Recogidas, 50-1.º (puerta 16)  
**¡AFICIONADO!**  
SUS COPIAS COLOR,  
12 PESETAS  
ENTREGA EN 24 HORAS

**DIECINUEVE HERIDOS EN EL PARTIDO ROMA-INTER**  
Por un «penalty» anulado a los locales

ROMA 17. — Siete agentes de la Fuerza Pública y 12 espectadores han tenido que ser atendidos en el hospital «Santo Spirito» por diversas heridas, tras los violentos desórdenes registrados esta tarde en el estadio Olímpico, al término del partido Roma-Inter.  
El encuentro había despertado gran interés entre los aficionados romanos, ya que ambos equipos figuraban en los primeros puestos de la clasificación de primera división del Campeonato italiano de Fútbol.  
El juego había dado comienzo ante 65.000 espectadores. Que se habían dado cita en el estadio Olímpico llevando grandes banderas, en su mayoría «romanistas». La incerteza del resultado, invariado desde el primer tiempo en 1-1, fue aumentando poco a poco la emoción y el nerviosismo, hasta que en el último minuto de juego, una falta cometida por el romano Morini contra el interista Mazzola fue castigada por el árbitro, señor Michelotti, con un penalty, que Boninsegna lo transformó en el gol de la victoria visitante. El hecho desencadenó las protestas de los «tifosos» romanos, y considerando que el penalty era injusto, un espectador saltó al campo y se lanzó contra el árbitro, originando a sus espaldas una invasión general del terreno de juego, el partido fue suspendido a los 89 minutos y tanto el árbitro como los jugadores tuvieron que dirigirse precipitadamente hacia los vestuarios, protegidos por la Policía.

Los agentes de la Fuerza Pública de servicio en el Olímpico tuvieron que lanzar granadas lacrimógenas para despejar el terreno de juego, pero una vez en el exterior los más exaltados espectadores se reagruparon y protagonizaron violentos incidentes tratando de forzar el ingreso hacia los vestuarios del estadio y lanzando piedras, botellas y periódicos en llamas, mientras los agentes trataban de dispersarlos.

Al cabo de tres horas de iniciados los desórdenes, la Policía había conseguido controlar la situación, pero continuaba manteniendo una nutrida vigilancia en las proximidades del recinto deportivo y en las principales arterias que parten de él. El balance provisional de los incidentes: 19 heridos y arrestado el espectador que originó la invasión del terreno de juego. (Alfil.)

**VICTORIA DE AGUILAR EN DAX**

PARIS, 17.—El atleta español Aguilar venció esta tarde en la prueba de «Cross Country» internacional disputada en Saint Gaul Les Dax, con clara ventaja sobre el segundo, el francés Mimoun. (Alfil.)

“Brindo esta victoria al Generalísimo Franco y a toda España”, dijo Legrá al terminar el combate  
«Agradezco de corazón la llamada que me hizo el Caudillo poco antes del combate», añadió

MONTERREY (Méjico), 17.—“Soy el campeón”, “soy el campeón”, entró gritando como una tromba en su vestuario el nuevo campeón del mundo de los pesos plumas (versión C.M.B.), José Legrá, después de derrotar por k. o. t. al mejicano Clemente Sánchez en el décimo asalto.

“Se lo había prometido a todos los españoles y lo he cumplido”. Este triunfo se lo ofrezco, principalmente a Francisco Franco”, Legrá, como poseído de un diablo alegre, lanzaba vivas a España, a Cuba y al Generalísimo Franco. Recalcó que el jefe del Estado español le había llamado por teléfono antes de la pelea y que le estaba muy agradecido por este gesto.

Inmediatamente, el “Puma de Baracoa” se puso muy serio y manifestó: “De hoy en adelante voy a meditar si sigo en el boxeo o no. Lo importante es que he cumplido con España”.

“Le debo el triunfo, la mitad a mis amigos y directivos, y la otra mitad a mis ansias de ser campeón reconocido, pues en mi interior no he dejado de serlo nunca. Estoy agradecido, también, a todos los mejicanos, tanto a los que me aplaudieron como a los que lanzaron objetos sobre el ring”.

“Estoy también muy agradecido, y esto no lo podré olvidar jamás mientras viva, a España, pues en ese maravilloso país me he hecho y me han hecho todo un caballero”.

“Quiero darle —añadió poco después— una oportunidad a un mejicano por el título mundial, para que si pierdo la corona, se quede en Méjico”.

“Tengo compromisos —anunció— con el señor Cesena, empresario de esta pelea, al que estoy muy agradecido. Sabré cumplir con mi palabra”.

Mostrando el cinturón que le cifó José Sulaimán, representante del C. M. B., añadió: “Este cinturón no

me dejaba vivir. Es mío y me lo baron”.

Agregó que había muchas cosas en el boxeo que no le gustaban y que pensaba retirarse pronto. “Muy probablemente terminaré mi carrera con Cesena. El combate —dijo cambiando rápidamente de tema— fue muy difícil y Sánchez se mostró como un valiente a pesar de lo que digan. Yo he peleado con muchos y sé que el mejicano se mostró como un campeón”.

Por su parte, Clemente Sánchez llegó a su vestuario completamente decaído, con la cara llena de sangre y protegido por la Policía, en medio de una lluvia de botellas, vasos de cerveza y toda clase de objetos. El púgil mejicano no podía articular palabra y se limitó a decir: “Me ganó justamente. Legrá es un gran boxeador. El mejor que he tenido enfrente en toda mi carrera”. (Alfil.)

**SANCHEZ, DESHECHO**

MONTERREY (Méjico), 17. — Clemente Sánchez, ex campeón mundial de los pesos plumas, presentaba un tremendo aspecto al terminar la pelea sostenida ante el español José Legrá.

Su ceja derecha estaba completamente abierta, y por la herida manaba una gran cantidad de sangre. Su rostro, asimismo, estaba completamente magullado y sus pómulos muy hinchados. (Alfil.)

**MULTA A SANCHEZ**

MONTERREY (Méjico), 17. — Clemente Sánchez, ex campeón mundial de los pesos plumas, deberá pagar una multa de 400 dólares impuesta por el Consejo Mundial de Boxeo, debido a que subió al cuadrilátero con una espesa barba.

El Consejo Mundial, a petición de Legrá, ordenó a Sánchez que se afeitara para disputar la pelea. (Alfil.)

**LIBRERIA**  
**PADRE SUAREZ**  
GRAN VIA, 12  
TELF. 22-21-08  
Deseamos a nuestros clientes y amigos, todo género de bienes en estas Navidades y las mayores prosperidades para el nuevo año  
**1973**

**RADIO POPULAR, LA EMISORA QUE PROMOCIONA Y ACOMPAÑA.**

**Martínez Herrera**  
**MUEBLES ARTISTICOS DECORACION**  
RECOGIDAS, 29 — TELEFONO 22-10-05  
**GRANADA**

**CONSULTE PRECIOS Y COMPRARA MUEBLES SANSON**  
SANTA PAULA, 2 (Bajos Emisora Radio Granada). Tel. 225086

**ASISTENCIA MEDICA, S. A.**  
SERVICIOS MEDICO - QUIRURGICOS  
SANATORIOS: LA SALUD, VIRGEN DE LAS NIEVES Y LA PURISIMA  
DIRECCION Y ADMINISTRACION:  
Plaza de las Pasiegas, 10 ★ Teléf. 228167. ★ GRANADA

**EL INVALIDO PUEDE RENDIR IGUAL QUE QUIEN NO TENGA DEFECTO FISICO.**

PRIMERA DIVISION

# EL ATL. MADRID, EN CABEZA

- El Español sólo consiguió empatar en su campo con el Bilbao, mientras el Barcelona también igualaba en Burgos
- Goleada en el Bernabéu: 6-1 a la Real Sociedad, y el Valencia-Castellón también tuvo goles (4-2)
- La victoria del Málaga en Sevilla, con el Betis, le complica las cosas a los verdiblanco
- En el partido Zaragoza-Las Palmas el gran protagonista fue la niebla, que impedía toda visibilidad

## BERNABEU

MADRID, 6;  
R. SOCIEDAD, 1

MADRID, 17.—El fútbol se ha impuesto a la violencia esta tarde en el estadio Santiago Bernabéu de la capital de España y el Real Madrid ha vencido a la Real Sociedad por 6 a 1, en partido de Liga de Primera División.

Al descanso se llegó con 2 a 1 a favor de los madrileños. Arbitró el colegiado andaluz Navarrete. Expulsó en los vestuarios al jugador de la Real Sociedad Gorriti, a quien antes había amonestado, así como a su compañero Cortabarría y al capitán del Real Madrid Ignacio Zoco, a los que también mostró tarjeta blanca.

Real Madrid: García Remón; José Luis, Touriño, Pirri; Benito, Zoco; Aguilar, Grosso, Santillana, Velázquez y Marañón. A los 24 y 28 minutos, de la segunda parte Touriño y Zoco cedieron sus puestos a Verdugo y Andrés, respectivamente.

Real Sociedad: Esnaola; Gorriti, Murillo, Corcuera; Martínez, Cortabarría; Amas, Araquistain, Ansola, Oyarzábal y Boronat. A los 27 y 28 minutos de la segunda parte, en la que jugó con 10 hombres por la expulsión de Gorriti, Amas y Boronat dejaron sus puestos a Mendiluce y Urtiaga, respectivamente.

Marcó primero la Real Sociedad, a los 20 minutos de la primera parte, en remate de cabeza de Araquistain, en el primer avance realizado por el conjunto donostiarra. Empató Aguilar a los 41 minutos, con remate desde fuera del área, que pegó en el larguero y entró. Pirri a los 43 minutos, deshizo la igualdad, al transformar un penalty con que había sido sancionado el equipo guipuzcoano, al derribar Martínez a Santillana.

En la segunda parte, Velázquez, desde fuera del área, consiguió el tercero a los 5 minutos; para ser Pirri el autor del cuarto, a los 12, tras gran internada de Aguilar. Santillana, a los 15, en jugada individual, consiguió el quinto, y Aguilar, cerró la cuenta a los 35 minutos, al conseguir el sexto, en jugada individual, en la que se metió con el balón en la red.

Este puede ser el partido de la violencia. Una violencia que duró 45 minutos, los de la primera parte, impuesta por los jugadores de la Real Sociedad en esa parte. Y el partido transcurrió igualado, pese al dominio del Real Madrid, cuyos delanteros eran incapaces de romper la dura y brusca defensa donostiarra. Este equipo jugaba muy bien el centro del campo, merced al buen juego de Amas y Oyarzábal y era peligroso en el contrataque. Lo prueba el que se pusiera por delante en el marcador, pese al dominio del Madrid, que sacó once córners, cuyos delanteros no disparaban a gol, debido a la masacre de que eran objeto por parte de los defensas realistas.

Así y todo el actual campeón de

Liga se fue con ventaja en el marcador al terminar los primeros 45 minutos, porque en el espacio de dos minutos marcó dos goles, en el soberbio y sorprendente remate de Aguilar y en penalty con que se había sancionado a la Real Sociedad, por derribo de Martínez a Santillana.

Y en esta jugada se gestó la goleada, porque Gorriti, el más duro y violento de los guipuzcoanos, perdió los papeles primero, con insultos al público y luego camino de los vestuarios, insultando al colegiado, que lo expulsó.

Y el Madrid, que habríó el camino de la goleada a los 5 minutos de la segunda parte con el gol de Velázquez, que era el tercero del equipo, se aprovechó de la superioridad numérica y consiguió la goleada, que pudo ser mayor, a poco que se hubiera esforzado y profundizado más, con un fútbol de mayor técnica que el de los donostiarra, que en esta parte jugaron encogidos por la inferioridad numérica y que ahora dejaron muchos claros, al faltarle en el centro del campo Oyarzábal, que había bajado a defensa lateral izquierdo, pasando Murillo a cubrir el puesto de Gorriti.

Zoco, Aguilar, Velázquez, Santillana y sobre todo José Luis, fueron los mejores madrileños, mientras que Amas, Martínez, pese a su dureza, y Oyarzábal destacaron en la Real Sociedad.—(Alfil.)

## BENITO VILLAMARIN

BETIS, 0;  
MALAGA, 1

SEVILLA, 17.—Por un gol a cero, marcado en la primera parte, el Málaga ha vencido en el "Villamarín" al Real Betis, en partido disputado esta tarde.

Mucho público sin llegar al lleno. En los graderíos se apreciaba la presencia de numerosos aficionados malagueños.

Alineaciones:

Real Betis: Campos; Bizcocho, Biosca, Cobo; Frigols, Genaro; Marcario, González, López, Rogelio y Benítez. En la segunda parte, Telechia substituyó a Biosca, pasando Cobo al lateral izquierdo y Telechia al centro de la zaga. A los 17 minutos de este periodo, Aramburu substituyó a Macario. Minutos después se lesionó Benítez, que aunque quedó en el campo, quedó como figura decorativa al no poder ser reemplazado por haber consumido el Betis las dos sustituciones reglamentarias.

Málaga: Deusto; Iries, Macías, Monreal; Martínez, Miguell; Galindo, Bustillo, Roldán, Vilanova y Búa. A los 26 minutos del segundo tiempo, Roldán fue substituido por Viberti.

Arbitró el colegiado extremeño Sánchez Ibañez, que mostró tarjeta blanca de amonestación a Miguell, Monreal y Rogelio.

El único gol del partido fue marcado por Roldán de cabeza, a los 14 mi-

## COMENTARIO a la jornada

### CAMBIO DE DECORADO EN LA CABEZA

● Los puntos arrancados fuera por el At. de Madrid y el Barcelona, junto al perdido en casa por el Español, producen una pequeña revolución en los primeros puestos de la tabla clasificatoria. El Atlético de Madrid ha saltado al primer puesto, donde si bien precariamente, ha desbancado al Barcelona. Su victoria en Granada, poco honesta por las circunstancias del partido y de su árbitro, le vale, sin embargo, para alcanzar ese puesto y colocarse con siete positivos, también igualado en ello con el Barcelona, pero a tres positivos de distancia del Español y a cuatro del Real Madrid. El Real goleaba ayer a la Real Sociedad, y ese seis-uno, teniendo en cuenta la buena campaña de los donostiarra, indica que los del Santiago Bernabéu están fuertes. Se anima, pues, enormemente el "cotarro", a costa del Español, que aunque todavía sea el equipo menos goleado, ha bajado en su nivel de juego, y que ayer se dejaba empatar en Sarriá por un Atlético de Bilbao que este año está haciendo una poco brillante carrera.

● Y el "cotarro" se ha animado también por la cola. El Burgos, colista, ha perdido un punto a manos del hasta ahora líder, el Barcelona. Sigue de colista, con seis negativos, pero ese resultado de ayer no es deshonroso, al menos lo es en menor escala que la derrota del Betis a manos de un Málaga que de nuevo es el quinto en discordia. Junto con esos equipos, el Oviedo completa el trío más desfavorecido del momento. Mejora el Celta, se defiende bien el Coruña, y sólo los tres equipos indicados, Betis, Burgos y Oviedo, aparecen candidatos a la Segunda División, cuando se aproxima a su fin la primera vuelta.—CH.

nutos de partido. Centró Galindo desde la derecha y Roldán remató de cabeza en parábola, fallando en la salida el meta Campos.

Ha dominado más el Betis, al menos territorialmente, porque el Málaga, salvo en un periodo de media hora del primer tiempo, tras marcar su gol, se dedicó el resto del partido a defender su ventaja, amontonando hombres ante Deusto.

El Betis comenzó con buen juego, dominando con seguridad el centro del campo, hasta que el Málaga por medio de Miguell, con la colaboración de Galindo y Vilanova, contrarrestó ese dominio y pasó al ataque, marcando su gol, y jugando con mayor serenidad y mejor técnica que el Betis hasta que se llegó al descanso.

En el segundo tiempo, encerrado el Málaga en su área, careciendo de remate porque fallaron totalmente los hombres del ataque, anulados por la poblada defensa malagueña. Se sucedieron los córners y las situaciones comprometidas para la meta de Deusto, aunque no tuvo el Betis en toda la segunda parte claras ocasiones de marcar porque en el dominio territorial se apolonaron los delanteros, jugándose con mucho barullo.

Partido de escasa calidad. Sólo la incertidumbre del tanteador mantuvo la emoción y al final el Málaga se alzó con la victoria, gracias a la buena defensa que hizo de su marco y la habilidad en aprovechar una de las contadas ocasiones que tuvo.

Destacaron por el Málaga Macías, Iries, Martínez, Miguell y Búa. Y por el Betis Bizcocho, Genaro y González. (Alfil.)

## EL PLANTIO

BURGOS, 0;  
BARCELONA, 0

BURGOS, 17.—Con empate a cero ha concluido el partido Burgos-Barcelona, disputado esta tarde en «El Plantío».

El campo registró lleno y el ambiente era de extraordinaria expectación, observándose en los graderíos la presencia de bastantes seguidores del club barcelonista. Tarde nublada, de temperatura suave, aunque por efecto de las lluvias caídas durante la semana el campo estaba bastante blando.

Arbitró el señor Medina Iglesias, que ha sido protestado por jugadores y público.

Alineaciones.—Barcelona: Reina; R-

fé, Gallego, Torres; De la Cruz, Juan Carlos; Rexach, Marcial, (Zabalza, a los 17 del segundo tiempo), Barrios, Asensi y Pujol.

Burgos: Marcos; Osorio, Raúl, Gómez; Alcorta II, Ederra; Angelín, Pocholo (en el segundo tiempo, Olalde), Quirós, Gonzalo y Requejo.

Ha sido un bonito e interesante encuentro en el que el Burgos superó al Barcelona en todos los terrenos. No se caracterizó la delantera burgalesa por su resolución y acierto a la hora del disparo y esta tarde ha desaprovechado algunas excelentes ocasiones. Sobre todo, en la segunda parte, pero es preciso reconocer que Reina, con su gran actuación, ha sido artífice del empate de su equipo. Por otra parte, dos clarísimos penaltis en el área barcelonista no han sido vistos por el árbitro, si que los ataques del Burgos cogían siempre demasiado lejos.

El dominio y la iniciativa fueron siempre del equipo local y el Barcelona hubo de limitarse a guardar su terreno y aprovechar las oportunidades de contrataques. Después del descanso, el Barcelona reaccionó algo, lanzándose abiertamente hacia adelante, pero el Burgos, con gran espíritu y juego bien armado, volvió a imponerse. Al final, ambos conjuntos acusaban cansancio.

Destacaron en el Barcelona, sobre todos, Reina, seguido de la defensa, que trabajó mucho y bien, y adelante, Asensi. Por el Burgos, los mejores fueron Alcorta, Ederra, Gonzalo y Requejo, sin desentonar los demás.—(Alfil.)

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

### NEGOCIADO DE ABASTOS

La Delegación de Abastos y Mercados de este Excmo. Ayuntamiento, al amparo de lo previsto en Instrucción 4.ª de la Circular n.º 6.694 de la Provincial de Trabajo de 24 de Diciembre de 1971 (E. O. P. n.º 294 de igual fecha), ha resuelto autorizar a los usuarios de puestos de los Mercados de San Agustín y Fuente Nueva, así como la Romanilla del Pescado, para abrir durante media jornada por la mañana en los días 24 y 31 del corriente mes de Diciembre, a fin de que pueda mantenerse abastecida esta Plaza en los días festivos respectivos. Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.



Su presencia siempre agrada

# ANIS DE ASTURIANA

# PRIMERA DIVISION

## EL DOMINGO DESCANSARA LA LIGA

OVIEDO, 0;  
CELTA, 0

OVIEDO, 17.—Con el resultado final de empate a cero goles, ha finalizado esta tarde en el estadio Carlos Tardiere de la capital asturiana el encuentro correspondiente al campeonato de Liga de Primera División, entre el Oviedo y el Celta.

Arbitró el encuentro el colegiado balear señor Rigo, que en líneas generales ha estado bien, aunque perjudicó sensiblemente al Oviedo en algunas de sus decisiones. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Celta: Alarcía; Dieguez, Rivas, Navarro; Manolo, Navas; Lezcano, Fernández Amado, Rodilla, Castro y Jiménez.

Oviedo: Lombardía; Carrete, Tensi, Manuel Enrique; Iriarte, Chuso; Javier, Bravo, Marianín, Jacquet y Uria. Los dos conjuntos hicieron los dos cambios reglamentarios, en el Celta salieron del terreno Rodilla y Navas y entraron en su lugar San Román e Hidalgo.

Por parte ovetense salieron del terreno de juego Jacquet y Enrique Manuel, lesionado, y salieron respectivamente Galán y Juan Manuel.

El encuentro ha sido de baja calidad, ambos conjuntos dominaron, aunque el propietario fue el que más lo hizo, los cambios le perjudicaron y el Celta supo forzar el empate, que le viene para sus aspiraciones de salir de la zona baja de la tabla. El resultado hasta el último momento estuvo bastante incierto y mantuvo a los aficionados en sus localidades, y al final del encuentro salieron descontentos con el juego realizado por ambos conjuntos. En el primer periodo lo más destacado fueron tres remates bastante buenos de Marianín, uno a la media vuelta, pero el balón fue directamente a la posición que ocupa Alarcía, un segundo en un magnífico cabezazo, realizando el meta céltico una espléndida parada cuando ya el esférico se colaba y una tercera intervención, aunque esta vez el remate también de cabeza, salió rozando el larguero.

En el segundo periodo comenzó con fuerte presión local, aunque los púlpitos de Dellaha se defendía con bastante acierto. Las ocasiones de gol fueron algunas, siempre conjurado el peligro por la buena actuación de la defensa céltica.

Destacaron por el Oviedo, Uriarte, Marianín y Manuel Enrique, mientras por el lado céltico, los han sido Alarcía, Rivas y Moreno. (Alfil.)

VALENCIA, 4;  
CASTELLON, 2

VALENCIA, 17.—Hacia tiempo que no se veían marcar tantos goles como los seis que hicieron esta tarde en el estadio Luis Casanova. Todos ellos realizados en el segundo tiempo. El Valencia acabó derrotando al Castellón por 4 a 2.

Alineaciones: CASTELLON: Corral; Corrales, Babiloni, Oscar; Cela, Cayuela; Clares, Del Bosque (Figueirido), Planelles, Ortuño y Félix.

VALENCIA: Abelardo; Sol, Barrachina, Marín; Antón, Claramunt I; Quino, Lico, González, Pellicer y Valdez.

Arbitró, Martínez Banegas, del Colegio castellano, que tuvo una desafortunada actuación, convirtiéndose en protagonista del encuentro.

A los 13 minutos de juego amonestó a los dos capitanes, y con ello a ambos equipos colectivamente.

1-0.—3 minutos de la segunda parte. Golpe franco sacado por Claramunt I en corto sobre Valdez, que con la izquierda empalma directamente a las mallas.

2-0.—21 minutos. Internada de Quino por la derecha, que cede a Sol, éste centra sobre puerta y Valdez en la boca del gol consigue el segundo tanto para su equipo. Tras este gol, el guardameta castellonense Corral protestó al "iniar" de un supuesto fuera de juego del extremo valenciano, lo que dio motivo para que el árbitro le enseñe la tarjeta blanca.

3-0.—28 minutos. Antón se interna por la banda izquierda. Lanza en profundidad a Valdez que se mete en el área y cuando el guardameta Corral salía a su encuentro lanza al izquierdo que se cuela junto al poste contrario donde se hallaba Corral.

4-0.—31 minutos. Nueva internada de Antón por la banda izquierda que

cede en corto a Valdez para que éste, por cuarta vez consecutiva, introduzca el balón en la portería del Castellón.

4-1.—41 minutos. Martínez derriba a Figueirido dentro del área y el árbitro pita "penalty". Lo tira Clares y marca.

4-2.—Minuto 45. Clares, en fuera de juego bate nuevamente a Abelardo.

En el minuto 27 del primer tiempo, a consecuencia de una dura entrada de Claramunt I a Del Bosque, el jugador castellonense tuvo que ser retirado en camilla. Tras los pertinentes exámenes médicos se le apreció probable fisura de peroné.

El primer tiempo se caracterizó por el poco juego de ambos equipos. El Castellón cerró sus líneas y no dejó jugar al Valencia en ningún momento, aunque los delanteros locales trataron una y otra vez de crear peligros ante la puerta de Corral, no lo consiguieron porque los defensas albinegros se adelantaron siempre a sus acciones.

En el segundo tiempo, con el tempero gol de Valdez, la tónica del encuentro cambió por completo. El Castellón abrió sus líneas y tanto uno como otro equipo comenzaron a hacer mejor juego. A partir del gol fue cuando se notó la superioridad del Valencia sobre el Castellón, ya que una y otra vez los delanteros valencianos se internaban con peligro creando numerosas ocasiones de gol. Se materializaron cuatro de ellas pero aún hubo para más.

Faltando pocos minutos para el término del encuentro, el árbitro Martínez Banegas se empeñó en ser el protagonista de un encuentro que hasta el momento había discurrido por cauces de relativa deportividad. Permitted en algunos momentos excesivas durezas, señalando, en cambio, a uno y a otro equipo, faltas que no existieron. El "penalty" hecho a Figueirido fue muy protestado, ya que

SI USTED PREFERE CALIDAD Y MENOS PRECIO, CONSEGUIRA AMBAS COSAS, ADQUIRIENDO SELECTOS DULCES DE PASCUA, DIRECTAMENTE DE FABRICA

RQUISIMO CHOCOFRU, DELICIOSOS BOLAKOS, PASTELITOS GLORIA, FIGURITAS DE MAZAPAN, ETC. Y CAJAS SURTIDAS DESDE UNO A CINCO KILOS

### NUESTRA SEÑORA DE LAS MERCEDES

FABRICA: SAN RAFAEL, 8

DESPACHO MAYOR Y DETALL: VARELA, 11 (ESQUINA COCHES SAN MATIAS, 11)

anteriormente había habido faltas mucho más claras que no quiso ver.— (Alfil.)

ROMAREDA

ZARAGOZA, 1;  
LAS PALMAS, 0

ZARAGOZA, 17.—El Real Zaragoza ha derrotado a la Unión Deportiva Las Palmas, en partido de Primera División, disputado esta tarde en el campo de La Romareda, cuyo principal intérprete fue la espesa niebla, que impidió en todo momento la actuación normal de los jugadores de ambos conjuntos.

La primera parte de este partido, que tuvo una numerosa concurrencia en los graderíos, pese a lo desapacible del tiempo, finalizó con empate a cero.

Arbitró el señor Urrestarazu, que estuvo regular y fue protestado en algunas ocasiones por los jugadores zaragozanos y canarios, así como por el público. Su mayor falta fue la de consentir la celebración del partido en unas desfavorables condiciones meteorológicas, puesto que la niebla no permitía la visibilidad para el desarrollo de la labor de los dos equipos, que se vieron amenazados por esta circunstancia en sus acciones, tanto ofensivas como defensivas.

A sus órdenes, los equipos se alinearon así:

Real Zaragoza: Nieves; Rico, González, Royo; Molinos, Irureta; Rubial, García Castany, Ocampos, Donabaitia y Miguel Pérez. En la segunda parte, Galdós salió en lugar de Donabaitia.

Las Palmas: Cervantes; Martín II, Tonono, Hernández; Noli, Castellanos; Fernández, Páez, Soto, Germán y Miguel Angel.

El único gol de este partido se marcó a los 21 minutos del segundo tiempo, como consecuencia de un remate de Irureta desde unos treinta metros de distancia de la meta contraria, que sorprendió a la defensa y portero canarios.

A la hora de enjuiciar el partido, tenemos que decir que, obligados por la niebla que casi no lo vimos, o poco pudimos apreciar de su desarrollo, dada la espesa niebla que cubría el campo de La Romareda y que hacía casi imposible la acción de uno y otro conjunto cara a la portería contraria y en defensa de la propia.

En Zaragoza se temía la visita de los canarios, dada la buena actuación que vienen registrando en campos contrarios en la presente temporada. Pero repetimos que la actuación suya en La Romareda estuvo atemperada a las circunstancias de la niebla, como igualmente le ocurrió al Zaragoza, sin que en ningún momento se pudiera apreciar un fútbol de calidad, sino solamente forjado a base patada adelante y como vulgarmente se suele decir, a lo que salga.

Los canarios adoptaron un sistema flexible de defensa, con cinco hombres atrás, entre ellos el interior Páez, mientras que otros cinco elementos del equipo se dedicaban a buscar las oportunidades del contrataque, en lucha, tanto con la defensa zaragozana, como contra los elementos de la meteorología. Hay que destacar en este aspecto la labor perfecta de Germán en su tarea de organizar los contrataques sobre la meta local, que no fueron acompañados por la suerte, perdida en las ocasiones que desperdiciaron Soto y Fernández en la segunda mitad del encuentro. (Alfil.)

RIAZOR

CORUÑA, 2;  
GIJON, 1

LA CORUÑA, 17.—Por dos goles a uno el Coruña venció esta tarde al Gijón, en partido de Primera División del campeonato nacional de Liga, disputado en el estadio municipal de Riazor. El estadio coruñés presentó una gran animación a la que contribuyeron los seguidores del cuadro asturiano.

Terreno de juego duro, pero en condiciones aceptables para la práctica del fútbol. Tarde fría y ventosa. Arbitró el colegiado aragonés, Alberto Martín Álvarez. Los equipos alinearon así:

Gijón: Castro; Paredes, Alonso, Fabián; Pascual, José Manuel; Fanjul, Ciriaco, Quini, Valdés y Churruca.

Coruña: Aguilar; Bello, Luis, Rubián; Bordoy, Plaza; Cortés, Loureda, Landa, Vales y Juanito. A los 32 minutos de la segunda parte Prieto substituyó a Vales.

A los 38 minutos de juego, Landa muy hábilmente aprovechando un rechace de Castro marcó para el Coruña.

En el minuto 39 de la segunda parte Fanjul consiguió el gol del empate gijonés. A los 40 minutos Landa consiguió el dos a uno definitivo de la victoria coruñesa.

El partido fue muy nivelado. En la primera parte dominó más el equipo coruñés, que en el segundo tiempo pasó a ser dominado por el Gijón, que prodió más los acosos.

En el segundo tiempo el Gijón atacó mucho y consiguió un tanto que parecía sentenciar definitivamente el encuentro con un empate.

Volvió luego el Coruña a la carga y a lazarse con fuerza al ataque. La inclusión de Prieto dio más movilidad al equipo, y la delantera local actuó con mayor peligro y decisión.

El resultado hay que considerarlo justo.

## EL MEDICO del HOGAR



¡Ayude a la labor del médico!

¡TODAS LAS ENFERMEDADES DETALLADAS!

(CAUSAS, SINTOMAS, CUADROS CLINICOS Y TRATAMIENTOS)

Enfermedades del aparato respiratorio — Bronquitis — Asma — Hemorragias nasales — Laringitis — Pleuresias — Pulmonías — Tuberculosis — Abscesos del pulmón, etc.

Enfermedades del aparato circulatorio — Arritmias — Embolias — Enfermedades de los directores — Infartos — Insuficiencia cardíaca — Taquicardias — Enfermedades del aparato digestivo — Esofagitis — Estreñimiento — Gastritis — Ictericia — Apendicitis — Cirrosis — Colecistitis, etcétera.

Enfermedades de riñón y de la vejiga — Cistitis — Enuresis nocturna — Fosfaturia — Pielitis — Nefritis — Esclerosis del riñón — Enfermedades infecciosas — Gripe — Tos ferina — Sarampión — Viruela — Roseola — Varicela — Difteria — Erisipela — Escarlatina — Fiebre de Malta — Meningitis — Paludismo — Paratífus — Cólera — Rabia, etcétera.

Enfermedades de las glándulas de secreción interna — Diabetes — Distrofia — Addison — Enfermedades del metabolismo — Adelgazamiento — Manifestaciones digestivas y nerviosas — Escorbuto infantil — Gota — Obesidad — Raquitismo — Enfermedades del sistema nervioso — Jaqueca — Neuralgias — Ciática — Embolia cerebral — Encefalitis — Epilepsia — Hemorragia cerebral, etcétera.

Accidentes — Asfixia — Electrocución — Fracturas — Intoxicaciones — Picaduras de insectos — Mordeduras — Quemaduras — Insolaciones, etc., etc., etc.

Tamaño: 19,5 x 14 centímetros. Con dibujos. Encuadernación lujo, con estampaciones en color y oro fino. Marca: 450 ptas.

¡SOLO POR 231 PTAS.!

(más 20 ptas. de gastos de envío)

Si usted pide esta ocasional oferta-baratura recibirá TRES SOBERBIOS REGALOS: El interesante tomo (traducción de Sgghers de París), "LOS SABIOS DEL MUNDO ENTERO". Las conquistas científica y técnica al alcance de su mano. 200 páginas. Vale este tomo 75 ptas. El segundo REGALO es el volumen con las biografías de todos los tiempos titulado "NAPOLEON Y JOSEFINA". El tercer REGALO es un bello "ALMANAQUE DE PARED" para este año con reproducciones de cuadros, a todo color, de Murillo.

¡Ah! y si usted nos envía el pedido antes de diez días, recibirá un CUARTO REGALO: El libro ilustrado de 128 páginas: "CHISTES". Con los más desternillantes, nuevos e inéditos chistes. Vale este tomo 45 pesetas. Total de los regalos: 170 pesetas.

Sírvanse enviarme "EL MEDICO DEL HOGAR", con los REGALOS anunciados a REEMBOLSO de 251 pesetas.

Don . . . . . Calle . . . . . Población . . . . . H.G.ª

Pedidos a:

LIQUIDADORA DE EDICIONES. Dpt. 2.º Aragón, 387. BARCELONA-13.

SARRIA

ESPAÑOL, 0;  
AT. BILBAO, 0

BARCELONA, 17.—Con empate sin goles finalizó el encuentro Español-At. de Bilbao, jugado a las ocho de la noche, con inauguración de la nueva iluminación artificial y televisado en directo, con regular asistencia de público.

Dirigió el encuentro el gallego, señor Orellana, y los equipos fueron:

Español: Borja; Granero, De Felipe, Ochoa; Poli, Gloria; De Diego, Solsona, Amiano, José María y Pepín. A los 61 minutos, Carbonell substituyó a José María.

At. Bilbao: Iribar; Sáez, Astrain, Aranguren; Guisasaola, Rojo II; Lasa, Villar, Viteri, Uriarte y Rojo I.

En el segundo tiempo, al anular el árbitro un gol de Solsona, al rematar un córner de Pepín, por fuera de juego de Amiano, se organizó una gran bronca, con lanzamiento de almohadillas y las protestas del público ya no cesaron, arreciando a los 13 minutos de este segundo tiempo, en ocasión de una durísima entrada de Aranguren a José María que, lesionado, tuvo que abandonar el terreno de juego.

El Español ha sido superior a su adversario, en especial en la primera media hora de juego, en que realizó un fútbol extraordinario, que el Bilbao sólo pudo contrarrestar a base de entusiasmo y mucha dureza, tolerada por el árbitro. Pero este juego y su consiguiente dominio territorial no fructificó, tanto por la eficaz labor defensiva de los bilbaínos, que esta vez vistieron de azul, como por los fallos de remate del Español, que acusó la ausencia de Roberto Martínez. En la segunda mitad, siguió dominando el Español, pero con menos intensidad y a partir de la ausencia de José María, el juego españolista bajó notablemente y nada pudo hacer, pese al entusiasmo de sus jugadores, para sobreponerse a un adversario que en todo momento dio sensación de magnífica preparación física.

En el Español destacaron De Felipe, Solsona, José María y Pepín, y en el At. de Bilbao, Iribar, Sáez, Rojo I, Lasa y Rojo II. (Alfil.)

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

# SEGUNDA DIVISION

## El Santander goleado en Tenerife (4-1)

PONTEVEDRA, 2;  
MESTALLA, 0

PONTEVEDRA, 17.—Partido de poca calidad técnica, y de continuo dominio del Pontevedra, especialmente en el segundo tiempo en el que estuvo materialmente volcado sobre el área valenciana. Sin embargo, los delanteros granates, una vez más, no se mostraron acertados en sus intervenciones.

En el minuto 41 del segundo tiempo, Neme es derribado en el área y el árbitro sanciona penalty que el propio Neme transforma en el primer gol. A los 44 minutos, nueva falta en el área que el árbitro vuelve a sancionar, transformándolo de nuevo Neme, y poniendo el marcador en el dos-cero definitivo.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán Crespo Aurre, que formó así a los equipos:

Pontevedra: Amador; Hachero, García Temprano, Amavisca; Clemente, Genupi; Huerta (Daniel), Neme, Vavá, Norat y Suco.

Vapuleó el Murcia al Sabadell, en gran encuentro de ambos conjuntos

Arrancó el Elche un valioso positivo en Baracaldo, en partido sin goles

La Cultural Leonesa venció con claridad al Córdoba (tres - cero)

MURCIA, 5;  
SABADELL, 2

MURCIA, 17.—Alineaciones: Sabadell: López; González, Pini, Herrera; Marcelino, Villar (Arnar); García Soriano, Parras (Zaldúa), Flores, Fernández y Cristo.

Murcia: Ojeda; Ponce (Moreno), José, Canito; Ruiz Abellán, Herrero; Añil, Murciano, Vera Palmer, Juárez (Sergio) y López.

Árbitro: Acebal, asturiano, bien.

Goles: 1-0. Minuto 3. murciano, de tiro desde lejos a un rechace. 2-0. Minuto 11. López remata un balón servido por Ruiz Avellán y que deja pasar Añil. 3-0. López, en el minuto 26, a balón servido por Añil y en fallo de portero. 3-1. Minuto 34. García Soriano, de los visitantes, de potente chut. 4-1. Minuto 13 de la segunda parte. Penalty que le hacen a Añil y que éste mismo convierte en gol. 4-2. Minuto 23. Fernández marca en un buen servicio de García Soriano. 5-2. Minuto 38. Añil pone feliz remate a una gran jugada de Canito que corre toda la línea de meta.

El Sabadell es un gran equipo que juega mucho y deja jugar. Quizá al encajar pronto los goles pecó de adelantarse, lo que hizo que el Murcia lo tuviera más fácil, no obstante, el Sabadell ha tenido dos periodos de 20 minutos en ambas partes, que ha dominado el centro del campo y ha llevado al Murcia de cabeza.

El Murcia jugó uno de sus mejores encuentros de la temporada, todo respondió maravillosamente y el público entusiasmado aplaudió mucho. Juego correctísimo con sólo una tarjeta blanca a un visitante por protestar una falta y poquísimo trabajo para los masajistas. (Alfil.)

RAYO VALLECANO, 0;  
VALLADOLID, 2

MADRID, 17.—Arbitró el colegiado andaluz señor Heredia Jurado, bien.

Alineaciones: Rayo: Carreño; Aráez, Hernández, Nieto; Tanco, Bordons; Illán, Emilio, Chapelá, Guri (Acedo) y Benito (Potelé).

Valladolid: Llacer; Salvi, Docal, Pérez García; Segura, Berroizábal; Astráin, Lorenzo (Landaburu), Alvarez, Cardenosa y Vozmediano.

Los goles fueron marcados en el minuto 26 de juego por Lorenzo, en jugada combinada con Segura. El segundo tanto vallisoletano lo hizo, en el minuto 53, también Lorenzo al aprovechar otro gran pase de Segura.

Sobre el terreno de juego, durante los noventa minutos, sólo existió un equipo: el Real Valladolid, que desde el primer momento se adueñó del centro del terreno con ataques peligrosos al marco defendido por Parreco; prueba de ello es que durante la primera parte el Valladolid botó cinco saques de esquina, por dos los rayistas. En la segunda mitad, el conjunto vallisoletano siguió jugando con la misma tónica de contrataque, pero produciendo numerosas pérdidas de tiempo puesto que con el resultado favorable, se conformaba. El Rayo realizó el peor partido de la temporada ante su público. (Alfil.)

PASA A LA PAGINA SIGUIENTE

Mestalla: Febrer; Martín, Suárez, Bernat; Aquilino (Cristóbal), Paquito; San Cayetano, Carbonell, Li (Banyari), Figuerola y Victor. (Alfil.)

MALLORCA, 1;  
SEVILLA, 1

PALMA DE MALLORCA, 17.—Sevilla: Paco; Isabelo, Catalán, Hita; Pazos, Bea; Juan Antonio (Blanquito), Lora, Acosta, Rodríguez (Conejo) y Boni.

Mallorca: Vallespir; Martín, Mariano, Taberner; Platas, Sabaté; Teixidó, Paquito, Eloy, Chango Díaz y Paco.

Arbitró el colegiado murciano Campillo, que fue rotundamente protestado durante todo el encuentro y despedido con una impresionante lluvia de almohadillas. Su actuación fue, según el criterio de los espectadores, fundamental para la pérdida del punto del Mallorca.

A los ocho minutos de la primera parte, entrada por el centro de Pla-

tas, que cede el balón a Chango Díaz; pasa éste a Eloy, rebota la pelota en un defensa y el propio Eloy lanza un fuerte disparo que se convierte en el uno a cero.

A los treinta y tres minutos, Acosta, de cabeza, a saque de córner efectuado por Lora, consigue igualar el tanteador.

A los cuarenta y cinco minutos hay un penalty contra el Sevilla, por agarrón de Paco a Chango Díaz. Lanza el esférico Eloy y para el meta.

El partido ha sido de neto y claro dominio del Mallorca, que desde los primeros compases del encuentro se lanzó a una furiosa ofensiva con objeto de desbordar las líneas defensivas sevillistas. A partir del gol primero, sin embargo, hace detener el balón en el centro del campo, mientras que el Sevilla, viendo que se le escapaba el encuentro, se lanzaba al ataque.

Después de conseguir su gol, los sevillistas volvieron nuevamente a cerrarse en su área, dejando solo en punta de ataque a Juan Antonio Acosta y, en ocasiones,, a Lora, que fluctuaba entre la ayuda a su línea defensiva y también al ataque, cuando la ocasión le era propicia.

En la segunda mitad, el Mallorca, viendo que se le escapaba el punto, se lanzó desesperadamente, quizá con demasiada precipitación, a un ataque desenfundado y, por dicho motivo, perdió claras ocasiones de marcar. (Alfil.)

HERCULES, 1;  
LOGROÑES, 0

ALICANTE, 17.—Equipos. Hércules: Zamora; Pachón, Santamaría, Eladio; Alfonso, Rivera; Iribaren, Baena, Marcos Fusté (Varela) y Carcelen.

Logroñes: Chomin; Cenitagoya, Corcuera, Arana; Abiega, Irizar; Tinín, Ferrero, Michelena (Bilbao), Berasategui y Simarro.

El catalán Lorente, que dirigió el encuentro, no estuvo muy afortunado.

El Logroñes dio que hacer esta tarde en La Viña. Ni uno ni otro equipo se impusieron claramente en el centro del campo durante todo el primer tiempo. Aunque los dos ensayaban el ataque, al carecer de suficiente apoyo de atrás, nacían ya sin fuerza, y era fácil a ambas defensas desbaratar las incursiones. El Hércules anduvo parsimonioso y flojo dejando que los riojanos se anticiparan casi siempre.

En el segundo tiempo los blanquiazules salieron claramente lanzados al ataque, y a poco de empezar, en el minuto tres, Carcelen, en jugada bastante personal, marcó un bonito gol, que representó la victoria herculana. (Alfil.)

## FELICIDADES



FLORES  
ORCHIDÉE

Severo Ochoa, 3 — Teléfono 27-18-91 — GRANADA

Se los ofrecemos céntricos terminados, libres, con o sin calefacción y amplísimas facilidades de pago.

LOCALES auténticamente comerciales por su situación. Instale su negocio en la seguridad de que hará su mejor inversión.

SAN ANTON, 18. TEL. 228058

## COMENTARIO a la jornada

### ACELERA EL VALLADOLID

- Jornada de movimiento la de ayer en Segunda. El Santander, ex líder, recibió en Tenerife la mayor derrota en lo que va de Liga, y una goleada que ciertamente no hacía presumir su hasta ahora férrea defensa. El Tenerife tuvo su tarde, y aunque el Santander jugó bien, encajó cuatro tantos.
- Al contrario ocurrió en La Condomina con el Murcia, ya en franco plan de primer clasificado, con cuatro puntos sobre el Santander, su inmediato seguidor. Pese al buen juego de los laneros, el Real Murcia hizo encajar cinco goles al Sabadell.
- Pero el gran estirón hacia los primeros lugares lo está dando un Valladolid que tuvo unos inicios irregulares pero que se va afirmando. Ayer, ante un Rayo que lleva precisamente el camino contrario, triunfó claramente (un cero-dos fue el resultado final), y se codea ya con los Elche, Sevilla, etc. Ya decíamos la semana pasada que iba a haber relevo en estos puestos. El relevador parece el Valladolid, y el relevado el Mallorca, que ayer dejaba un punto al Sevilla, que aspira así tras su derrota del pasado domingo en el Sánchez Pizjuán, ante el Baracaldo, aunque los cronistas afirman que debió vencer el equipo isleño. A Baracaldo, precisamente, ha ido a "picar" y ha conseguido un punto, el Elche. No es campo fácil, y por tanto es positivo valioso, igual que el obtenido por el San Andrés, que no tiene, sin embargo, muchas aspiraciones en esta Liga, en Pamplona, ante el Osasuna.
- Por abajo, el Rayo ha venido a protagonizar la cola, junto al Pontevedra, Leonesa, Mestalla y Sabadell. Nada claro hasta ahora.—CH.

# SEGUNDA DIVISION

## El Valladolid, único vencedor a domicilio

- Derrotó al Rayo en Madrid por dos cero y da un buen paso hacia los primeros lugares
- EMPATE DEL SEVILLA EN MALLORCA (UNO - UNO)

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

OSASUNA, 1;  
SAN ANDRES, 1

PAMPLONA, 17. — Alineaciones: Osasuna: Illumbé; Indio, Sánchez Rubio, Manu; Tirapu, Laria; Salazar, Demetrio (Gradín), Ostívar, Ontifano (Talón) y Esparza.

San Andrés: Comas; Mur, Leguizamón, Moya; Borrás, Pulgvinetas; Lavín, Patro, Martín, Vida (Silvestre) y Moles.

Arbitró el andaluz Pérez Quintas, que fue muy abroncado.

El primer tiempo fue una sucesión de ataques y contataques, los primeros por parte de los locales, que siempre terminaron en peligro debido a la imprecisión de los atacantes de uno y otro bando. Tras el descanso, a los 19 minutos, Martín, de disparo fuerte y cruzado, bate a Illumbé.

Tras unos minutos de desconcierto, vuelve a atacar el Osasuna y, a los 43 minutos, cuando los espectadores se habían conformado ya con la derrota, Ostívar, tras varios rechaces, mete el pie y bate a Comas.

Partido entretenido y bien jugado por ambas partes, aunque con fallos a la hora del remate. Comas, Leguizamón, Patro, Martín, y Moles, fueron los mejores del San Andrés, mientras en Osasuna destacaron Sánchez Rubio, Tirapu, Oñifano, Ostívar y Manu. (Alfil.)

TARRAGONA, 2;  
CADIZ, 1

TARRAGONA, 17.—Dirigió el encuentro el señor Carreira, del colegio gallego.

Gimnástico: José Luis; Angel, Sintés, Lolín; Nebot (Robes), Laguna; Soler (Nájera), Reina, Gallastegui, Diego y Alarcón.

Cádiz: Bonilla; Puig, Díaz, Soriano; Miguelín, Herrero; Juanito, Isaura, Machicha, Larráuri y Villalba.

El primer gol se consiguió a los 9 minutos de juego, en una gran jugada entre Diego y Alarcón. Este último, se plantó en el área gaditana y tras regatear a dos defensas y esperar la salida de Bonilla, cruzó el balón a las mallas visitantes. A los 21 minutos, llega el empate, por mediación de Villalba, de potente disparo a media altura.

Cuando faltaban cinco minutos para terminar el encuentro, centra Diego sobre Gallastegui, éste retrasa a Robles que de estupendo disparo bate a Bonilla.

Bonito y disputado encuentro el librado entre tarraconenses y gaditanos. El equipo visitante demostró tener un buen conjunto, pero la inspiración final de los delanteros tarraconenses, y, en general, su mejor preparación física, les dio el triunfo. Ambos equipos tuvieron ocasiones de mejorar su marcador, pero los aciertos de las respectivas defensas pudo más que la puntería de los delanteros, peses a que el encuentro se plantease desde el primer minuto a un declarado ataque por ambos bandos. (Alfil.)

TENERIFE, 4;  
RACING SANTANDER, 1

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 4.—Alineaciones: Tenerife: Del Castillo; Lesmes, Molina, Pepito; Esteban, Cabrera; Felipe, Maur (Vergara), Cantudo, Lolo (José Juan), y Medina. Racing de Santander: Santamaría; Espildora, Chinchón, De la Fuente; García, Sistigaga; Arrieta, Amado (Portu), Aguirre, Barba, Martín.

Arbitró Sanz Marrón, regular.

Goles: Minuto 2: Barba, aprovechando un despeje en corto de la defensa contraria, marca.

Minuto 27: Molina, de cabeza, obtiene el segundo gol, a centro de Cabrera.

Minuto 38: Cantudo, tras dibrar a dos contrarios, obtiene el tercer gol.

Minuto 43: Felipe, en disparo difícil, consigue el gol definitivo.

Este ha sido el mejor partido de la temporada por parte del Tenerife, y un encuentro bien jugado por parte de ambos conjuntos.

El Santander destacó en la primera parte, y los locales se impusieron en los 45 minutos finales. (Alfil.)

BARACALDO, 0;  
ELCHE, 0

BARACALDO (Vizcaya), 17.—A las órdenes del colegiado castellano, Cabezas, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Elche: Mora; Poyoyo, González, Canos; Montero, Boret (Melenchón); Chiva, Cano, Sitja, Romea y Alvaro. Baracaldo: Bilbao; Carlos, Ramírez Escudero, Arechalde; Escalza, Nando; Dani, Ibarrondo (Tito), Larreina, Urruchurtu y Carmelo.

Partido que ha tenido como principal protagonista al árbitro, que, a los 39 minutos de juego, anuló un gol de Larreina, lo que a punto estuvo de provocar una alteración de orden público. Antes, en el primer tiempo, uno de los defensores ilicitanos interceptó con la mano un balón dentro del área, sin que el árbitro quisiese saber nada.

LEONESA, 3;  
CORDOBA, 0

LEON, 17. — Arbitró el colegiado

vizcaino, Fernández Lecue, que estuvo algo irregular.

Alineaciones: Leonesa: Bernardo; Hernández, Herminio, Piñán; Roldá, Iglesias; Montera (Tasio), Vidafañi, Polí (Tin), Crispi y Zuazaga.

Córdoba: Molina; López, Alarcón, Tejada; Rodri, Pinal; Rojas, Cervera, Jiménez, Escalante y Cuesta.

Goles: Minuto 29 del primer tiempo: falta cerca del ángulo derecho del área de castigo del Córdoba. Saca Piñón y Zuazaga centra a Crispi, quien consigue marcar.

Minuto dos del segundo tiempo: Polí dribla a dos contrarios y centra a Crispi, quien de cabeza marca el dos a cero.

Minuto 25 del segundo tiempo: Zuazaga centra a Tasio, quien obtiene el gol definitivo.

### EXCURSION A CEUTA «FIN DE AÑO»

**DIA 31/12:** Salida, a las 9 horas, del BAR PARADA. Estancia en el HOTEL BAHIA DE ALGECIRAS, ALOJAMIENTO, CENA Y COTILLON FIN DE AÑO.

**DIA 1/1:** SALIDA, a las 13 horas, hacia CEUTA. ALOJAMIENTO EN HOTEL ULISES (LUJO).

**DIA 2/1:** CEUTA - ALGECIRAS - GRANADA.

**PRECIO POR PERSONA, 1.850 PTAS.**

**SUPLEMENTO HABITACION INDIVIDUAL, 100 PTAS.**

VIAJES BONAL, S.L.

Avda. Calvo Sotelo, 50 - Tels. 273100-04

AGENCIA DE VIAJES (T. N.º 243 - GRUPO A)



## Para liberarse del uniformismo

Cada época ha alumbrado modas y estilos. Las modas caducan, mientras los estilos permanecen. La Artesanía es el estilo de cada época, que ha sobrevivido a la erosión del tiempo. La Artesanía es un mensaje cultural emergido del pueblo. Por eso la Artesanía defiende al hombre contra la masificación de nuestra época. Un objeto artesano es una obra de arte que singulariza y distingue a quien lo posee.



regale Artesanía también en Navidad

# TERCERA DIVISION

## Venció el Jaén y volvió al liderato

JAEN, 17. (Servicio especial para HOJA DEL LUNES).—Con una alineación de circunstancias que hubo de ser cambiada sobre la marcha para buscar una mayor efectividad que apenas si se ha podido alcanzar, el Jaén ha vencido al Algemés por dos goles a cero en el estadio de La Victoria, que volvió a registrar un gran lleno. El tiempo era bueno pero, sin embargo, el terreno de juego era resbaladizo y a veces pesado por lo que es de suponer que fuese regado con exceso ya que hace días que no llueve en la capital. Una vez más el equipo local ha fallado como conjunto, pues la falta de entendimiento entre sus hombres y el abuso del regate en las ocasiones más propicias para culminar la jugada, disgustaban a los espectadores que no ven a su equipo con la fuerza necesaria para ostentar el liderato cara a un ascenso tantas veces deseado. Cabe hoy la disculpa por la ausencia de jugadores que por lesiones y otras circunstancias no habían podido alinearse, sin embargo se ha menospreciado al equipo visitante y a punto ha estado éste de darle un disgusto al Real Jaén pese a venir cargado de suplentes y sufrir la baja de su interior Segura, que era el encargado de canalizar todas las ofensivas de sus compañeros, por lo que una vez que hubo de abandonar el terreno de juego, a los catorce minutos, el Algemés perdió toda oportunidad de un resultado favorable a sus colores. Marcarilla fue el sustituto del lesionado Segura.

El partido ha transcurrido dentro de un clima gris que ha desilusionado a todos los espectadores ante los continuos fallos de los delanteros locales que han abusado en exceso del regate y que han perdido ocasiones muy claras de golear a sus rivales. Pero se bombeaban muchos balones, facilitando la acción defensiva de los espigados defensas valencianos y se hacía poco juego ligado, de auténtico conjunto. Esperemos que el descanso que impone la Navidad permita la recuperación de los lesionados y el recargar sobre la forma de dar una estructura definitiva al equipo si es que de verdad se aspira a llevar al Jaén a la Segunda División. Casi consumida la primera vuelta de la Liga es inaplazable esa solución que todos los aficionados esperan con paciencia, pues hasta año

El Algemés fue rival fácil, aunque el Jaén no tuvo su tarde (2-0)

DERROTA MINIMA DEL ALMERIA, QUE OFRECIO MEJOR JUEGO EN PUERTO DE STA. MARIA (2-1)

ra el público sólo ha hecho una cosa: Aplaudir.

### LOS GOLES

El Algemés realizó una primera parte discreta con un par de ocasiones de gol a su favor, en ninguna de las cuales se llegó a cantar el gol, pero Blas, en última instancia, envió el balón a córner. Luego, en los siguientes minutos se limitaron a defenderse y a tratar de no encajar más goles, aunque esto, si lo consiguieron, fue más por defecto de los atacantes locales que por la calidad de su defensa. Consiguieron el Jaén tres goles, pero sólo dos válidos. El primero totalmente legal a la salida de un córner lanzado por Zubitur y cabeceado por Usandizaga a la red, tras ganarle la acción a dos defensas valencianos y pasar el balón entre otros dos más retrasados ya casi en los palos, batiendo al meta que salió para evitarlo, pero que no lo consiguió. Pese a la belleza del tanto y limpieza de su ejecución, el colegiado señor Calderón Campos lo anuló ante el estupor de todos, incluso de los de fuera. A los 29 minutos de esta primera parte hay un buen avance de Pepín que había pasado a la media (mientras Montes ocupaba el puesto de éste en la defensa), y con un medio centro a Usandizaga y de éste a Hopa, que dejó el balón a los pies de Liácer que de tiro bajo y cruzado bate al meta visitante.

En la continuación, a los once minutos, Hopa sería el autor del segundo gol del Jaén en, tal vez, la única jugada de calidad de todo el partido y que iniciada por Flores en el centro del terreno de juego, la continuó Liácer que pasó a su derecha, por donde venía Hopa. El chut del extremo local desde fuera del área entró sin remisión en el portal del meta valenciano. El mismo Hopa, Ureña que había salido a sustituir a Liácer, lesionado, y Flores, tuvieron en sus botas más de dos oportunidades para aumentar el marcador. Sin embargo todo quedó en

el dos-cero. Lógicamente la labor arbitral fue muy protestada durante todo el partido, no sólo por el gol anulado injustamente al Jaén, sino por el exceso de uso del silbato y la falta de entendimiento con sus jueces de línea a los que desautorizaba siempre. El señor Calderón Campos, de Huelva, fue ruidosamente despedido al final del partido.

Algemés: Liácer; Barber, Herrero, Robles; Lorente, Alejandro; Vivas, Segura, Paláu, Catalá, Roig.

Real Jaén: Blas; Pepín, Layosa, Abásolo; Azcárate, Leflet; Hopa, Montes, Liácer, Usandizaga, Zubitur.

PORTUENSE, 2; ALMERIA, 1

PUERTO DE SANTA MARIA, 17. (Servicio especial para HOJA DEL LUNES).—Partido muy difícil para los de casa que presentaron un equipo de circunstancias, ya que seis de sus hombres clave, titulares todos ellos, eran baja por lesión. A base de poner mucho empeño y corazón en la pelea, el Portuense ha logrado batir a un rival muy luchador y superior en técnica y clase. Ha sido la victoria del entusiasmo sobre la superior calidad.

En el primer tiempo el Almería presionó mucho y el Portuense replegó sus líneas pasando momentos de verdadero agobio, pero logró alejar el gol unas veces por la buena actuación de su zaga y otras de auténtico milagro y favorecidos por la fortuna. El dominio del centro del campo de los forasteros resultó, pues, ineficaz a la hora de perforar la meta de los locales. Así termina el primer período con ausencia total de goles.

A los dos minutos de iniciado el segundo se produce el primer gol, tras sacar un córner Matas y Arenillas, muy valiente y oportuno sale al remate y envía el balón, imparablemente, a la red. En el minuto 25 llegaría el dos a cero al enviar un centro Matas, rechazar la defensa y recoger Quiqui

que empalma un chupinazo que se coló como un obús. En el minuto 30, contragolpe del Almería que aprovecha Rojas para batir a Fernández, cuando éste había hecho una desesperada salida.

Partido con signo alterno. Primer tiempo de dominio almeriense en que los forasteros tuvieron muchas malogradas ocasiones de gol, la más clara

un disparo de Goros que dio en el poste cuando ya se cantaba el gol. En la segunda parte los de fuera acusaron el esfuerzo y se volvieron más conservadores, mientras que el Portuense salió más decidido y logró dominar la mayor parte del tiempo. Luego, la reacción de sus rivales, en el último cuarto de hora, no logró ya ni tan siquiera nivelar el marcador, a pesar de su reiterado rondar el marco portuense, especialmente por el buen juego de Márquez y la actuación de ese peligroso y buen delantero que es Rojas, permanentemente en punta. Hubo tarjeta blanca para Polo y Zapata, que mostró el colegiado, que estuvo bien, señor Alcaide Zapata.

## Caja de Ahorros de Granada

### A V I S O

#### PAGO DE RECIBOS DE PRESTAMOS HIPOTECARIOS Y AGRICOLAS, VENCIMIENTO 31/12/1972

Se recuerda a nuestros clientes de préstamos que a partir del próximo día 15, y hasta el 30 del actual mes de diciembre, pueden efectuar el pago de sus recibos correspondientes al vencimiento 31-12-72.

PARA MAYOR RAPIDEZ EN EL COBRO les rogamos vengan provistos de los siguientes documentos:

Ultimo recibo pagado.

Recibo de contribución.

Además, cuando se trate de finca urbana, el recibo de Seguro de Incendios.

PARA EVITAR MOLESTIAS, los titulares de cuentas de ahorro con ESTA INSTITUCION pueden domiciliar el pago de sus recibos con CARGO a las mismas.

# AQUI LAS QUINIELAS!

## Cafés SABINO

más surtido  
mejores  
precios  
en

**Muebles  
GRAN  
CAPITAN**

Piza. GRAN CAPITAN, 5

**LA QUINIELA  
PREMIADA**

ESTA ES LA QUINIELA DE  
LOS CATORCE ACIERTOS

Español - At. Bilbao...	x
R. Madrid - R. Sociedad	1
Betis - Málaga...	2
Oviedo - Celta...	x
Valencia - Castellón...	1
Coruña - Gijón...	1
Zaragoza - Las Palmas...	1
Granada - At. Madrid...	2
Burgos - Barcelona...	x
Tenerife - Santander...	1
Leonesa - Córdoba...	1
Rayo Vall. - Valladolid...	2
Mallorca - Sevilla...	x
Baracaldo - Elche...	x

pañería selecta

SASTRERIA  
**Luis Sancí**  
PLAZA  
CAMPO VERDE

**PROXIMA  
QUINIELA**

Burgos - At. Bilbao...	1 x 2
R. Sociedad - Español	1 x
Málaga - R. Madrid...	1 x 2
Celta - Betis...	1
Castellón - Oviedo...	1
Gijón - Valencia...	1 x
At. Madrid - Zaragoza	1
Barcelona - Granada...	1
Logroñés - Murcia...	1 x 2
Santander - Hércules...	1
Cádiz - Leonesa...	1
Mestalla - Tarragona...	1
Valladolid - Pontevedra	1
Elche - Mallorca...	1

**inter**  
el televisor de ley  
ELECTRODOMESTICOS  
**NAVAS**

Francisco Almagro Díaz  
Navas, 16 Tel. 22 93 29

**GRUAS**

TALLERES DEL SUR

**PEQUEÑO Y GRAN TONELAJE**  
(HASTA 30 TONELADAS)

♦ REPARACIONES DE AUTOMOVILES, CAMIONES Y MAQUINARIA EN GENERAL.

CARRETERA DE PINOS PUENTE. TELF. 234861 — 231633.  
TELF. NOCTURNO Y FESTIVOS: 235086 — 271216.

# CAMPIONATO REGIONAL

## EL MOTRIL, EMBALADO

Bonito partido el jugado en la tarde de ayer, en Linares, entre dos equipos jóvenes, como debe ser en esta categoría, y con ansias de victoria. Ha sido una lucha noble, deportiva, igualada en casi los noventa minutos del encuentro.

Son los forasteros los que inauguran el marcador, a los diez minutos, por mediación de Gregorio, en un avance de toda la delantera, que ya había hecho en otras ocasiones peligrosas internadas que habían muerto en la defensa local, que estaba muy segura. Por su parte los de casa aprietan, de firme forzando la igualdad y el dominio se acentúa ostensiblemente a favor del Linares, que tiene varias ocasiones de marcar, pero que la buena actuación de Diego y de la defensa, impiden que suceda, hasta que en el minuto 19 hay un gran tiro de Vicente desde lejos que hace que el balón llegue hasta la red de la meta recreativista.

Hay un rato de dominio alterno y los minutos finales de este periodo son de un acoso intenso del Linares, pero los visitantes, con una defensa muy bien ordenada, impiden que se mueva el marcador. A los 37 minutos, en una jugada fortuita, se lesiona Jorge, siendo sustituido por Esteban.

El segundo tiempo se caracteriza por un juego rápido e incisivo por ambos bandos, llegándose con facilidad a ambas porterías, siendo el Linares el que marca a los ocho minutos, en una jugada en la que Salas demuestra su capacidad goleadora en la oportunidad para eludir y ganar la acción a los defensas y portero, que habían salido para evitar el gol. A partir de este tanto atacan los granadinos con gran insistencia, dando lugar a que los locales se multipliquen para mantener el resultado. Cuando ya el público creía que se llegaría al final con el resultado de dos tantos a uno, faltando nueve minutos para la terminación, se produce un avance de los atacantes granadinos, el linier levanta insistentemente el barrin señalando fuera de juego y el árbitro, o no lo vio o no le pareció que existiera esa falta, y Ochoa fusila el gol del empate, con el que terminaría este entretenido partido en que los

- Logró un valioso positivo en Marbella, donde justificó sobradamente su condición de líder destacado (1-1)
- Con toda justicia, el Recreativo arrancó un punto del feudo del Linares "B" (dos-dos)
- Loja y Baza se dejaron un negativo en Nerja y Vélez - Málaga, respectivamente

dos contendientes hicieran méritos sobrados para alzarse con la victoria. No queremos destacar a ningún jugador de los dos bandos, puesto que los veintidós jugadores han hecho todo lo posible por inclinar la balanza a su favor, quedando al final en tablas la bonita contienda.

Arbitró bien el señor Arce, de Córdoba, que alineó así a los equipos: Recreativo: Diego; González, Vicente, Tono; Ochoa, Josele; Jorge, Eladio, Porlam, Gregorio y Abelenda. Linares: Raimundo; Núñez, Juan Manuel, Peiró; Juanito, Rivas; Vicente, Nicolás, Sánchez, Salas y Laguna.

### NO PUDO EL MARBELLA FRENAR AL MOTRIL (1-1)

**MARBELLA, (Servicio especial para HOJA DEL LUNES)**  
Era lógico que el público local aguardara este partido con enorme interés. No en balde se enfrentaban los dos equipos que, hasta ahora, más se han distinguido a lo largo de la Liga, con un Motril que llegó como líder destacado y un Marbella que aspira al primer puesto y que venía ofreciendo magníficos partidos a su parroquia. Los dos puntos en litigio, por tanto, tenían gran importancia para ambos equipos y especialmente para el Marbella, al que una victoria hubiera colocado en óptima posición en la tabla a muy escasa diferencia del Motril.

El primer tiempo fue de dominio del Marbella, que salió decidido a inclinar pronto la balanza a su favor. Se produjeron muchos ataques loca-

les, pero los motrileños respondieron siempre con una ordenada defensa y, en ocasiones, con contrataques muy peligrosos que impidieron a los zagueros marbellies lanzarse alegremente en busca del área visitante. Terminó este primer periodo con ventaja favorable al Marbella, tanto que fue marcado por Ayala en una buena jugada de la delantera local.

Los últimos cuarenta y cinco minutos fueron netamente favorables al Motril. El equipo de Reyes, con el marcador adverso, buscó con ahinco el tanto del empate y ejercieron una constante presión sobre sus rivales, a los que superaron en todos los órdenes. Fue en este periodo cuando el once de Reyes justificó el por qué de su clasificación, mostrándose como un conjunto con excelente dispositivo táctico y con unos jugadores que saben perfectamente su oficio y aprovechar cualquier coyuntura favorable para inquietar al meta rival.

En uno de los muchos ataques prodigados por los motrileños, la defensa local hubo de recurrir a un claro penalty cuando ya se colaba camino de la puerta y en óptima posición el escurridizo extremo Ferreira. No dudó el árbitro en decretar el máximo castigo y Frasco, que fue el encargado de ejecutar la falta, introdujo el esférico en el portal local.

Hasta el final de la contienda siguió presionando el Motril, que no cesó de buscar un segundo gol que le diera la victoria. Excelente partido, por tanto, que vino a demostrar el óptimo momento de juego por el que atraviesan los granadinos y la fortaleza de su conjunto. Por lo visto en la tarde del domingo es sin duda el más calificado para lograr el título.

### EJIDO Y ESTEPONA SE REPARTIERON LOS PUNTOS (1-1)

**EL EJIDO, (Servicio especial para HOJA DEL LUNES, por Antonio FERNANDEZ.)**—El partido se caracterizó por el claro dominio ejercido por los locales, que demostraron gran superioridad sobre sus rivales, pese a que al final del encuentro se llegara con el resultado de empate a un gol.

En el minuto 25 del primer tiempo, Quindejo consigue de buen tiro adelantarse al conjunto malagueño en el marcador. Los locales siguen presionando hasta el final de este periodo, pero sin resultados prácticos.

En el segundo tiempo se acusa aún más el dominio del Ejido y en el minuto 15, García, tras una bien hilvanada jugada, establece el que sería definitivo empate.

Arbitró el colegiado sevillano, señor Figueroa que tuvo una buena actuación en términos generales. A sus órdenes los equipos formaron así: Polideportivo Ejido: Genil; Arana, Atien, García; Carretero, Rubiño; López, Sansón, Aguilera, Fernández y Martínez. En el minuto nueve de la segunda parte, Barranco sustituyó a López.

Estepona: Pérez; Escarcaza, Pérez II, Cruz; Fernández, Quindejo; López, Bancalero, Rovira, Sánchez y Angeles. En el segundo tiempo, en el minuto 23, Morales sale por Escarcaza y en el 25, Vinuesa sustituye a Bancalero.

Destacaron por El Ejido García y Rubiño y por el Estepona Quindejo y López.

### EL LOJA SE DEJO UN NEGATIVO EN NERJA (1-1)

**NERJA, (Servicio especial para HOJA DEL LUNES.)**—Ni el más pesimista de los aficionados locales podía esperar que el Loja, equipo que últimamente no se encontraba en su mejor momento de forma, se llevara un punto de Nerja. Se esperaba un claro triunfo local y se fundamentaba esta esperanza en la fortaleza exhibida últimamente por el conjunto de la localidad, especialmente en su feudo.

Los dos goles del encuentro se marcaron en la primera parte, el de los locales a los 17 minutos, por mediación de Pepe Luis y el del Loja, a la media hora de juego, al ejecutar un penalty Sevillano.

Domino más el equipo malagueño, pero la defensa lojeña no ofreció fisuras y supo cerrar magníficamente el camino del gol. El juego discurre por cauces de la seriedad, sin que, salvo en los momentos de los goles, llegara a entusiasmar a los muchos afi-

cionados que se dieron cita en el estadio.

### EMPATO EL BAZA EN VELEZ MALAGA (2-2)

**VELEZ MALAGA, (Servicio especial para HOJA DEL LUNES.)**—Una vez más se repitió la historia en Vivaz Téllez. El Veleño, que no acaba de cuajar en ese equipo que cabe esperar de los hombres que lo integran, cedió un punto al visitante de turno, que esta vez era el Baza, un equipo de la provincia granadina que llegó con el decidido propósito de dejarse un negativo y lo consiguió justamente, aunque la actuación arbitral emborronara, al final un poco, en opinión de los aficionados, el bien labrado empate de los bastetanos.

Se adelantó en el marcador el equipo granadino, merced a un contra-golpe de su delantera que culminó de certero tiro Carmona. Sería éste el único gol de la primera parte.

En el segundo tiempo, con el Veleño al ataque, Pelito, de cabeza, estableció el primer empate, espoleando este tanto a los de casa que, poco después, por mediación de Márquez, se ponían por delante en el marcador. Reaccionaron bien los granadinos y ya en las postrimerías del partido, Barba, aprovechando una "melé", marcó para el Baza el segundo tanto, lo que supondría un valioso punto que pone en mejor situación a los granadinos y empeora gravemente la de los locales.

## TOROS



SANTIAGO LOPEZ

### SANTIAGO LOPEZ ESPERA SU- PERAR LAS 50 CORRIDAS EN LA PROXIMA TEMPORADA

El diestro de Alhama, Santiago López, que en esta temporada ya finalizada casi oficialmente, se ha encumbrado como el matador de toros granadino que a más alto nivel ha llevado, hasta el momento, el nombre de Granada a lo largo de la geografía nacional, ha informado, junto con sus exclusivistas y apoderado, el contrato de cuarenta corridas en firme para el año 73. Comenzará en las "Fallas" o en Castellón para ir dos tardes a la feria abrilena sevillana, una de las cuales ante los mirhuras, para seguidamente ir a San Isidro, y claro está, a Granada también.

Los proyectos de Miranda Dávalos-Jiménez Blanco, son de lo más ambicioso y a poco que la suerte ruede, según la versión del diestro, serán más de 50 las tardes que haga el pa-sello.

En su reunión con los informadores taurinos de periódicos locales, Santiago López rogó la ayuda, siempre que ello sea posible, de la crítica, con sano objetivo, al igual que días antes lo había hecho en Valencia, ciudad en la que normalmente reside, dando las gracias por las atenciones de que había sido objeto hasta los momentos presentes. "Está muy difícil el toreo y si hay apoyo puedo asegurar que Granada tendrá la gran figura del toreo que años hace añora", fueron sus palabras.

Con el mejor de los deseos, recogemos el afán de empresarios-exclusivistas y torero. Sólo falta que la fortuna sonría a todos.

## HOJA DEL LUNES

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)

SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, MALAGA,

### JOSE GARCIA LOPEZ

MEDICO ESPECIALISTA EN

PIEL y VENEREAS

Consulta de 4 a 6

SAN MATIAS, 21 - 1.

"Dios nos ha dejado dos grandes tesoros: Su Cuerpo y su palabra: El Cuerpo de Cristo en la Eucaristía; su palabra, en la Biblia."

## ABONOS BAQUERO

## BAQUERO-MOTOR

Y

## GARAJE - SERVICIO UNION

DESEAN A SUS CLIENTES, COLABORADORES Y AMIGOS FELICES NAVIDADES Y PROSPERO AÑO 1973



MEJOR CON

UN LIBRO

IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL RAMO ALIMENTACION PRECISA, POR AMPLIACION DE SU DELEGACION EN GRANADA, CUBRIR VARIOS PUESTOS DE:

### AGENTES DE VENTAS

Los candidatos elegidos se harán cargo de la venta y promoción de nuestros productos en los establecimientos del ramo de GRANADA y provincia SE REQUIERE:

- Edad superior a 23 años.
- Permiso de conducir clase B.
- Buen nivel de formación. Dinámico, con sentido de la disciplina y aptitud para el trabajo en equipo.
- Dedicación plena.
- Residencia en GRANADA.

#### OFRECEMOS:

- Pertenecer a la plantilla de la Empresa a todos los efectos laborales y de Seguridad Social.
- El sueldo se compone de parte fija, comisión e incentivos, de acuerdo con la actividad de ventas.
- Formación en las más modernas técnicas de ventas. — Posibilidades de promoción a puestos superiores. — Vehículo y dietas.
- Fecha de incorporación al trabajo, inmediata o a convenir.

Los interesados escriban carta de puño y letra detallando: EDAD - FORMACION - HISTORIAL LABORAL Y FOTOGRAFIA, al APARTADO 35.042 (Ref. 1.915) de MADRID

MAXIMA DISCRECION Y SERIEDAD — SERAN CONTESTADAS TODAS LAS SOLICITUDES

### REPRESENTANTE - DISTRIBUIDOR

Operando solo. Especializado en alimentación selectiva, introducido en economatos, supermercados, pastelerías, restaurantes, heladerías y tiendas especializadas, para la venta y distribución de primera marca productos selectos, en GRANADA, Capital y Provincia, aportando pequeño almacén, vehículo-furgoneta y en una primera fase el 50 por ciento de dedicación, ampliable al 100 por cien, por evolución de las ventas, con apoyos promocionales de introducción.

Escribir exponiendo edad, detalles y referencias a Publicidad Demer. Infanta Carlota, 40, Barcelona-15, Rf. R.D.

Ha caído sobre nuestra mesa un programa de propaganda para dar a conocer en lo que constituirá un curso de lectura rápida, como ciencia nueva y práctica. A través de la explicación y el temario se recoge el mundo se encuentra en mantillas de sacar suficiente partido de lo que lee, cuanto todo parecía claro y superado. No es así, por lo visto. Estamos perdiendo el tiempo por leer con excesiva parsimonia. La capacidad del hombre especializado en lecturas urgentes —según dicha teoría de velocidad— parece ilimitada. Para concretar, un lector vulgar suele captar entre 150.000 y 200.000 signos tipográficos por hora, que no es nada, comparado con el científico francés, Jacques Berrier, que, en algunos textos ha llegado a una media de dos millones, pasando, a veces, a cuatro de esos millones. Con módulo tan desproporcionado es posible leer la Biblia en media tarde o, si lo prefieren, entre tres y cuatro horas.

En España no teníamos demasiadas noticias sobre el arte de leer («eléctricamente»). Conocemos libros sobre la teoría y práctica de la lectura, pero no para leer a doscientos por hora. Naturalmente, leer la Biblia en ese tiempo («record») significa asimilar el texto sagrado, esto es, conocerlo. Teodoro Roosevelt y John F. Kennedy, lectores especialistas en la diligencia de comprensión de libros, informes, etcétera, asombraron a sus ayudantes. Dentro de una órbita más modesta, un periodista, Jesús Vassallo, se traga folios a razón de dos por minuto, con buena digestión interpretativa, que es lo pretendido. Por lo que se

# CURSOS SOBRE EL ARTE DE LEER DE PRISA

SE PUEDE LEER LA BIBLIA EN MEDIA TARDE

Un campeón puede alcanzar cuatro millones de signos tipográficos por hora

ve, los maestros en tan disciplina, tratan de meter libros con pala en la cabeza de sus discípulos para terminar antes que nadie una novela, un ensayo o una asignatura.

Está formado un concepto de la lectura tendente a gozar con ella, sin acordarse del don de leer a marchas forzadas, tan lejos como sea posible. Leer para saber y no para divertirse tendrá o tiene que ser importante. Es decir, se admiten dos posibilidades, dos tendencias, dos necesidades, a veces, según se trate de pasar el

rato o de opositar a cátedras de Derecho Romano. Los que hacen de leer un arte no ganan minutos. Los pierden. Los que han hecho de leer aprieta una necesidad para saber más o mucho más, ganan tiempo al tiempo, sin desperdiciar segundos. Gentes separadas de estas preocupaciones han descubierto que los viajes rápidos sirven para llegar antes al destino —a veces—, pero no para recrearse en el paisaje. Ortega y Gasset, en su viaje en mulo de Sigüenza a Medinaceli —vía Osma, por más que fuera extra-

ña— se enteró donde estaba el techo de España. Ese mismo viaje, en automóvil no tiene emoción, apenas. Para los lectores rápidos, la meta es lo interesante, mientras que para los buenos lectores, los que de leer han hecho un arte, lo importante es el viaje.

Hay muchas clases de lecturas. Los músicos leen el pentagrama —o los grafismos de Villalón, por ejemplo— como nosotros un periódico. Los topógrafos, los números de la mira hasta ochocientos metros de distancia, sin

equivocarse casi nunca. Lo mismo que otros interpretan planos y cartas como lo más natural; y lo que parece difícil hay sabios que traducen escrituras milenarias que son puros misterios jeroglíficos. Allí donde muchos pasamos por verdaderos tarugos, un paleógrafo lee de carretilla códices, incunables y raros del tiempo que digan. No se trata de admirar a los que leen tal o cual grafismo o series de ellos, sino a los que leen (que se matan) y a partir de ahora serán capaces de leer el Espasa —pongamos por complejo de libros gordos— en un mes, para no exagerar la nota y modular el tiempo razonablemente.

EL «QUIJOTE», COMO ENTREMES

Alguien ha dicho —y puede que sea verdad— que los humanos tenemos dos cerebros. Uno, que apenas funciona; y otro con el que obramos, pensamos y vivimos. Los que se llevan los premios Nobel son aquéllos que utilizan los dos y sin esfuerzo, leen a velocidad de vértigo y aprenden lo que leen, coordinando la chatarra tipográfica que arroja los conceptos. Los que leen así, forzosamente acabarán siendo seres privilegiados. Leer a toda velocidad no importa tanto como conocer bien lo leído. Un buen taquígrafo es quien recoge más palabras; pero, no sería útil sin poner en claro un discurso en tiempo mínimo. De nada servirá leer rápidamente si al final, la digestión acaba en cólico.

LUIS CALABIA

## PRIMERA DIVISION

### RESULTADOS

Español, 0; At. Bilbao, 0  
Madrid, 6; Real Sociedad, 1  
Betis, 0; Málaga, 1  
Oviedo, 0; Celta, 0  
Valencia, 4; Castellón, 2  
Coruña, 2; Gijón, 1  
Zaragoza, 1; Las Palmas, 0  
GRANADA, 0; At. Madrid, 1  
Burgos, 0; Barcelona, 0

### CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+
At. Madrid	15	9	3	3	21	11	21	+7
Barcelona	15	8	5	2	19	10	21	+7
Español	15	6	8	1	21	9	20	+4
Madrid	15	8	3	4	22	11	19	+3
MÁLAGA	15	6	6	3	19	11	18	+4
Zaragoza	15	6	5	4	19	15	17	+1
R. Sociedad	15	7	3	5	17	19	17	+3
Valencia	15	5	5	5	21	17	15	-1
At. Bilbao	15	5	5	5	19	16	15	+1
GRANADA	15	4	6	5	9	13	14	-2
Gijón	15	5	3	7	16	14	13	-1
Castellón	15	5	3	7	14	20	13	-1
Coruña	15	4	5	6	11	22	13	-3
Las Palmas	15	4	4	7	17	25	12	-2
Celta	15	3	5	7	11	17	11	-3
Oviedo	15	2	7	6	14	22	11	-5
Betis	15	2	6	7	12	17	10	-6
Burgos	15	3	4	8	12	25	10	-6

# la liga en números



## MOBILIARIO

# DE COCINA

FABRICACION A MEDIDA

LA SOLUCION A SU PROBLEMA DE ESPACIO LA ENCONTRARA EN LA GRAN VARIEDAD DE CONJUNTOS QUE PRESENTAMOS.



TELF. 224020

Carrera de Darro, 11 y 13

## SEGUNDA DIVISION

### RESULTADOS

Murcia, 5; Sabadell, 2  
Hércules, 1; Logroñés, 0  
Tenerife, 4; Santander, 1  
Leonesa, 3; Córdoba, 0  
Tarragona, 2; Cádiz, 1  
Pontevedra, 2; Mestalla, 0  
Rayo, 0; Valladolid, 2  
Mallorca, 1; Sevilla, 1  
Baracaldo, 0; Elche, 0  
Osasuna, 1; San Andrés, 1

### CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+
Murcia	16	12	2	2	34	12	26	+8
Santander	16	8	4	3	16	10	22	+8
Mallorca	16	8	4	4	18	12	20	+2
Elche	16	8	4	4	21	14	20	+6
Tarragona	16	9	2	5	20	15	20	+2
Sevilla	16	6	7	3	20	11	19	+5
Valladolid	16	6	7	3	18	14	19	+5
Baracaldo	16	6	6	4	15	16	18	+2
Hércules	16	7	3	6	15	16	17	-1
San Andrés	16	5	7	4	14	19	17	+3
Tenerife	16	6	4	6	14	17	16	-2
Córdoba	16	6	3	7	19	21	15	+1
Cádiz	16	5	4	7	23	20	14	-1
Logroñés	16	2	8	6	17	20	12	-4
Leonesa	16	4	4	8	18	26	12	-6
Osasuna	16	4	4	8	9	21	12	-4
Rayo	16	4	3	9	23	21	11	-7
Pontevedra	16	3	5	8	15	22	11	-7
Sabadell	16	3	5	8	17	25	11	-5
Mestalla	16	1	6	9	8	20	8	-6

La **"SIN GAS"** es **Lanjaron**

también la hay CON GAS

### TERCERA DIVISION (GRUPO IV) RESULTADOS

Portuense, 2; ALMERIA, 1  
Jerez, 1; Valdepeñas, 0  
San Fernando, 0; Linense, 0  
MÁLAGUENO, 2; Huelva, 1  
JAEN, 2; Algesmes, 0  
Badajoz, 3; Melilla, 0  
O'Donnell, 1; Cartagena, 0  
Hellín, 3; Extremadura, 1  
Eldense, 3; Ceuta, 1  
Sevilla At., 1; LINARES, 1

### CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+
JAEN	16	8	4	4	18	8	20	+2
LINARES	16	7	6	3	25	13	20	+6
Badajoz	16	8	3	5	26	17	19	+3
Portuense	16	7	5	4	22	16	19	+1
Jerez	16	6	7	3	21	20	19	+1
S. Fernando	16	6	6	4	22	22	18	-2
Cartagena	15	7	3	5	25	13	17	+3
Valdepeñas	16	6	5	4	17	12	17	+3
Hellín	16	7	2	7	21	20	16	-2
Extremadura	16	7	2	7	20	21	16	-2
Melilla	16	6	4	6	21	25	16	+2
O'Donnell	16	6	4	6	20	27	16	+2
Huelva	16	6	3	7	13	12	15	+1
Ceuta	16	5	5	5	16	15	15	-1
ALMERIA	16	7	1	8	20	21	15	+1
Sevilla At.	16	3	7	6	13	16	13	-5
Algesmes	16	5	3	8	15	27	13	-1
Linense	16	5	2	9	11	23	12	-2
MÁLAGUENO	16	2	6	8	11	19	10	-8

Estrene de *Nuevo su piso...*

PARQUETS  
MOQUETAS  
SINTASOL  
PAPELES  
PINTADOS

MADERAS  
**BONAL**

PERSONAL ESPECIALIZADO  
PL. DE LA ENCARNACION, 5  
TELF. 223738 GRANADA

### PRIMERA REGIONAL RESULTADOS

Veleño, 2; BAZA, 3  
Antequerano, 1; Torredonjimeno, 1  
Marbella, 1; MOTRIL, 1  
LINARES, 2; RECREATIVO, 2  
Ejido, 1; Estepona, 1  
Alvear, 0; Puerto, 2  
Torremolinos, 2; Macael, 1  
Nerja, 1; LOJA, 1  
Fuengirola, 2; Andújar, 0  
Linense, 1; El Palo, 1

### CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+
MOTRIL	16	11	3	2	30	11	25	+9
Marbella	16	9	4	3	32	18	22	+6
Estepona	16	9	3	4	42	15	21	+5
Puerto	16	9	3	4	23	9	21	+5
RECREATIVO	16	7	5	4	27	19	19	+3
Fuengirola	16	8	3	5	23	17	19	+3
Nerja	17	6	7	4	18	18	19	+1
Linares «B»	16	7	4	5	33	27	18	+2
Antequerano	16	6	5	5	25	23	17	+1
Torredonjim.	16	6	5	5	12	15	17	+1
Macael	17	6	4	7	28	41	16	-1
Alvear	16	5	5	6	26	31	15	-1
Torremolinos	16	5	4	7	20	32	14	-2
LOJA	17	4	5	8	15	21	13	-3
BAZA	16	5	3	8	22	30	13	-3
Linense	16	4	5	7	12	22	13	-3
Andújar	17	5	3	9	21	32	13	-5
Veleño	16	1	8	7	22	29	10	-6
El Palo	16	4	2	10	25	32	10	-6
Ejido	16	2	5	9	20	34	9	-7

CALIDAD **BH**

EN

**BAQUERO-MOTOR**  
CISNE 5. GRANADA

SOLO...  
**La Casera**  
...ES CASERA

NATURAL Y EN SUS SABORES  
DE COLA NARANJA  
Y LIMON

UNIASA GRANADA

**BATIDOS**

PULEVA

FRESA, CACAO Y VAINILLA

UNIASA GRANADA

Compre directamente en **FABRICA**

**UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES**

Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13 - Dormitorios, Comedores, etc. SECCION A PLAZOS

PRODUCIENDO MÁS **ABARATAMOS PRECIOS**